La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION.... ADMINISTRACION TALLERES..... COSTA, 2

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:
REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX — Zaragoza - Sábado, 6 de mayo de 1933 — Núm. 2.355

NO ES UNA NOVEDAD

El descenso de nuestro comercio exterior

No es una novedad, ciertamente, decir a estas alturas que nuestro comercio exterior está en crisis, pues si lo está todo el Mundo y si la crisis económica, como se está viendo, no perdona a nadie, menos podía perdonarnos a nosotros, que somos exportadores en un porcentaje bastante elevado, y en muchos casos de productos suntuarios en el terreno de la alimentación que no son de necesidad imprescindible. Sin embargo, y aun dentro de estas circunstancias, es indudable que tenemos una serie de ventajas que hasta ahora no hemos puesto en juego.

Se pone de relieve que es preciso, en vista de las perspectivas tan poco agradables que presenta nuestra exportación frutera (lo que representa un golpe fuerte y de consideración a los saldos favorables de nuestra balanza de pagos) que se vaya pensando en buscar un robustecimiento de esta balanza atenuando en lo posible la desventaja que tengamos con relación a algunos países, y sobre todo disminuyendo los saldos de aquellos en los que no haya posibilidad de compensación. El Centro de Contratación inició hace tiempo una labor muy acertada en este terreno, y, haciendo uso de unas prerrogativas que estaban abandonadas por otros órganos del Gobierno, consiguió realizar un estudio muy interesante de reajuste de saldo, sobre el cual se consiguieron algunas ventajas en el sentido de producir ciertas nivelaciones de la balanza con aquellos países que, hipócritamente escondidos en su modestia, esquilmaban el mercado español sin ninguna posibilidad por nuestra parte de encontrar ninguna compensación.

El cambio de nuestra moneda, al fin y a la postre, no es más que el resultado de una suma de saldos en la cual entran todos los de la balanza comercial y los de la balanza financiera. Pues bien, este saldo que desde hace tiempo parece ser constante, y además ligeramente favorable para nosotros, según se desprende de la excelente marcha de la peseta, puede reducirse, mejor dicho, está en trance de verse reducido. Y no nos explicamos el abandono que existe en las altas autoridades de la nación, especialmente en aquellos que deben vigilar este aspecto de intercambio con el extranjero, para no hacer un estudio definitivo del problema e iniciar todo lo rápidamente que el caso requiere una política comercial en el sentido de no exigir de estas naciones una compensación a sus exportaciones a España, si no en su total, por lo menos en un porcentaje más elevado que el presente.

EL NACIONALISMO HINDU

Ahora se acuerdan de que está preso Gandhi

El jefe de la oposición, Lansbury, ha enviado un mensaje al virrey de la India, lord Willingdon, diciendo:

"Imploramos la libertad de Gandhi, pues de continuar su prisión sucumbirá en la cárcel, y ello constituirá una desgracia que ha de pesar sobre nuestra religión cristiana y sobre nuestra nación.

¡Poble Gandhi! Ahora se acuerdan de que está preso y que es ya demasiado el castigo impuesto a quien pide la libertad de un pueblo.

"La Voz de Aragó "

es el único diario de la región que publica periódicamente una página especial dedicada a reseña de libros y movimiento literario.

DERIVACIONES DEL PLEITO DE LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

El pleno de Directivas de la U. G. T. acordó plantear la huelga general

Anoche, en el domicilio social de la Unión General de Trabajadores, se reunió el pleno de Directivas para tratar de la huelga de los dependientes de comercio.

Acordaron declarar la huelga general de todas las entidades afectas a la U. G. T., pasado el plazo que marca la ley.

Afecta el acuerdo a estas entidades:

Sociedad de Albañiles y Peones, arte textil, azucareros y alcoholeros, cocineros, carpinteros, confiteros, pasteleros y reposteros, cortadores de sastrería, corseteras, carga y descarga, carreros, camareros, conductores de automóviles, conductoes de carruajes, confeccionistas, dependientes de comercio (ramo de alimentacin), dependientes de casinos, Círculos de recreo, etc., fontaneros, hojalateros y calefactores, regaliz, Federación Gráfica, galleteros, guarnicioneros, gasistas, harineros, industrias químicas, tintoreros, etc., panaderos, La Veneciana, metalúrgicos, operadores de cine, petróleos, pintores, profesores músicos, protésicos dentales, peluqueros, barberos, peluqueros de señora, profesiones y oficios varios, repartidores de periódicos, tramoyistas, tranviarios, viajantes y representantes, empleados de oficina e industrias.

Hubo en la reunión gran entusiasmo.

El acuerdo recaído se comunicó esta madrugada al Comité ejecutivo de la U. G. T. y hoy será participado a las entidades afiliadas en la provincia.

CONVERSACIONES POLITICAS

La culpa de la situación actual es exclusivamente del Gobierno, dice el señor Franchy Roca

Los federales dejaron de ser ministeriales al votarse la ley de Defensa de la República.-Es imprescindible que los socialistas abandonen el Poder para que se forme un Gobierno de coalición republicana

Entre los viejos elementos republicanos, en esos grupos que se llaman históricos y a los que se quiere apartar a un lado por la audacia y el impulso ambicioso de hombres más ignorados hasta hace poco en la gran mesnada de los que lucharon años y años por derribar el régimen monárquico figura con prestigio de "leader", con respetabilidad de hombre recto, inteligente y sereno, don José Franchy Roca, que actualmente dirige la minoría federal en las Cortes. Días de amargura para el señor Franchy los de ahora. Una lucha tan empeñada, de tanto tiempo, para traer la República y, como acontece a otros, no encuentra su República, la que soñara, sino otra distinta que no tiene nada que ver con la ilusión sostenida y acariciada a través de una vida. Para estos viejos luchadores hay un régimen de modos nuevos, con gente nueva, que lleva al país por derroteros peligrosos. He aquí explicada en mucha parte la ra-

zón de la pugna enconada, durísima, en que se emplazan a la hora de hoy los partidos republicanos españoles.

Hemos considerado interesante—siempre lo es—el juicio del señor Franchy Roca en estos momentos. Su amabilidad nos brinda pronto la oportunidad de hacer una interviú de palpitante actualidad política.

—¿De quién cree usted que es la culpa de que se haya llegado a la situación actual?—le preguntamos.

—No puede haber duda para mí. Del Gobierno. Vinimos todos juntos. Su política nos ha separado. Nosotros llevamos a la Constitución, cuando todavía no estaba este Gobierno en el Poder, nuestra tendencia federal. No conseguimos nada y no nos chocó que así fuera. Nuestra importancia numérica en la Cámara es escasa. Por eso no podíamos hacer otra cosa que cumplir nuestro deber y llevar a la Cámara la doctrina que es base substancial del partido a que pertenecemos y que no es otra cosa que seguir los pasos de Pi y Margall. El que nuestras demandas no fueran atendidas no nos apartó de la colaboración. Se echó abajo todo lo que pudiera tener una tendencia federal. Hasta el sistema bicameral. Nosotros defendimos ardorosamente que hubiese dos Cámaras, porque esa concepción del Poder legislativo responde más a nuestra doctrina política. Pero no fué así. Sólo se apunta el sistema en el régimen autonómico marcado en la Constitución y que luego desarrolla el Esttatuto. Pero, como le digo, eso no era razón para que nos apartáramos de nuestra línea y con este mismo Gobierno continuamos siendo ministeriales. Se llegó a la ley de Defensa de la República. Y ese fué el momento de nuestra separación. Nosotros no podíamos en ningún momneto mostrar nuestra conformidad con ese arbitrio excepcional ni la podíamos

MORTAL ATROPELLO

Un vecino de Villanueva de Gállego es arrollado por un tren

Entre las estaciones de Zuera y Villanueva de Gállego, al atravesar la vía férrea, conduciendo un carrito, Hilario Marcén Bagüés, de 46 años, labrador, fué atropellado por un tren.

Le recogieron varios vecinos, y en una camioneta fué conducido a Zaragoza e ingresó en el Hospital provincial.

Fué curado por el médico de guardia señor Pamplona y practicantes de servicio señores Martínez y Bueno.

Presentaba fracturas en ambas piernas, contusiones múltiples y schoc traumático, pronóstico muy grave.

FALLECE LA VICTIMA

El infortunado Hilario Marcén Bagüés venía de Villanueva de Gállego; falleció anoche, a las ocho y media; en el Hospital.

Le acompañaron en sus últimos momentos familiares y amigos.

Intervino el Juzgado de guardia, que dispuso el traslado del cadáver al Depósinto judicial.

LAS ESTACIONES CLANDESTINAS DE RADIO

Son descubiertas cinco e intervenidas por la policía gubernativa

Ayer tarde, al conversar con los periodistas, el gobernador civil les dió cuenta de un interesante servicio realizado por la Policía gubernativa.

Manifestó el señor Díaz Villamil que al tener noticia de la existencia en Zaragoza de estaciones emisoras de radio, que funcionaban clandestinamente y propalaban noticias falsas, había dado cuenta a la Dirección General de Seguridad.

Agregó que de dicho Centro habían estado en nuestra ciudad agentes del Cuerpo de Vigilancia afectos al servicio de radiotelegrafía, quienes practicaron averiguaciones que han dado el resultado apetecido.

Lograron descubrir e intervenir cinco emisoras, instaladas unas en la población y otras en sus barrios extremos.

Las emisoras, alguna de gran potencia, muy perfeccionada y dispuesta para pruebas de televisión, han sido depositadas en las Oficinas de Vigilancia

†

LA SEÑORITA

MARIA ESBEC DIDONA

Falleció, bajo el manto de la Virgen del Pilar, ayer 5 de mayo a los 17 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados padres, don Manuel y doña Hermelinda; hermanos, José, Jesús, Felicitas, Josefina y Enrique; abuelas, doña Leonor Gil y doña Joaquina Rodrigo; tíos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, sábado, a las once y media, desde la casa mortuoria, Avenida de Madrid, 40, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELEFONOS 1790 Y 1798

M.E.C.D. 2016

mostrar tampoco con el Gobierno que lo había dictado y propuesto a las Cortes.

—La afinidad de ustedes, ¿es con los radicales más marcada que con cualquiera otro grupo?

—Ahora, sí, pero no por una coincidencia ideológica, sino por la igualdad de apreciación en los problemas de Gobierno. La posición adoptada por el señor Lerroux en la mayoría de las cuestiones nos parecía la acertada y por ello cuando se nos requirió para formar parte del bloque que las oposiciones han constituído a él hemos ido decididamente y sin reserva alguna.

—¿Cree usted conveniente la salida de los socialistas del Poder?

—Estimo que si eso hacen procurarán en buena parte la tranquilidad de los espíritus, que tanta falta hace en el régimen y en el país. El señor Azaña ha dado a su política un rumbo marcadamente socialista y las consecuencias son visibles. Se está destrozando la economía, se anula la producción, se ensancha el paro, se empobrece al país. Nosotros no sólo no tenemos nada que oponer a las aspiraciones y a las reivindicaciones socialistas, sino que en nuestro programa se consignan muchos postulados que responden a la necesidad que consideramos ineludible de atender muchas de esas reivindicaciones. Propugnamos una justicia social. Pero eso no es el marxismo. Lo que se hace ahora es mantener el predominio de una clase sobre las demás. Y eso sólo puede conducir a la catástrofe.

—¿Qué solución ve usted al problema político presente?

—Una sola. Que cesen las actitudes de violencia y que se pueda llegar a la formación de un Ministerio de amplia concentración republicana. Pero para eso es imprescindible que los socialistas dejen el campo libre y se retiren a su puesto, que es el de una oposición razonada y colaboradora de la obra republicana. Mientras no se haga eso no podrá haber paz ni se conducirá al país por caminos que sirvan para restaurar su economía, que, hoy por hoy, me parece el problema más agudo y más grave entre todos los planteados.

—¿Usted ve fácil ese arreglo político?

—Antes lo era. Ahora temo que no lo sea. Es demasiado tarde. Aun en el mismo momento de reanudarse las sesiones tras la vacación impuesta por el Gobierno hubiera sido tiempo de llegar a un acuerdo. Dada la actitud adoptada por el jefe del Gobierno lo veo difícil. Nosotros seguiremos a obstrucción, por entender que es el arma legal de que disponemos para combatir al Gobierno, que se aferra al Poder y se cierra a toda solución de concordia.

—¿La victoria que los elementos de derecha han tenido en las elecciones municipales la atribuye usted a un avance de estas fuerzas en la opinión o a la situación en los pueblos en que se ha operado?

—Sin dar a las elecciones celebradas una importancia capital, porque indudablemente no se ha manifestado la totalidad de la voluntad popular ni han intervenido en la lucha las poblaciones grandes, es indudable que el resultado hay que acogerlo como un índice de expresión de la situación del país. La protesta contra la política socialista del Gobierno palpita en ese resultado de manera indiscutible.

* * *

La conversación se generaliza sobre otros muchos temas. La posición que el señor Franchy mantiene es parecida a la de los otros jefes de la oposición. Coincide con ellos en que la culpa íntegra de la desagradable situación presente es imputable sólo al Gobierno y que así no se puede continuar porque una prolongación indefinida de este estado de cosas sólo puede llevar a gravísimos perjuicios para el régimen. Las afirmaciones sustanciales de lo que el prestigioso exfiscal general de la República nos ha dicho son las que quedan consignadas.

FRANCISCO CASARES

PARA VERANEAR

Se alquila en San Sebastián piso muy económico cerca de la playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas.

Razón en esta Administración

Colaboraciones de La Voz de Aragón

EN LA RUDA TAREA

No es buena costumbre ni responde a exactitud la de exagerar las dificultades y las llamadas utopías de la Conferencia del Desarme. Ella vive desde hace quince meses; la guerra existe desde el principio del mundo. La prueba está en que los vestigios de la humanidad primitiva son las armas de diversas y toscas facturas.

En la Conferencia del Desarme se ha tratado de problemas cuya solución exigirá grandes tiradas de tiempo, de problemas de extrema complicación. Francia, en esta hora, ha cumplido con creces su labor. Cuando se piensa serenamente en todo lo que ella ha acordado en favor de la paz, tanto pro evacuación del Rhin como en el capítulo de reparaciones, y todo en nombre de la justicia internacional, es preciso reconocer nuestro espíritu extremadamente abnegado.

No hemos —hay que decirlo—encontrado las mismas disposiciones ni procedimientos en otros. En nuestra casa se discute con vivacidad y a veces con pasión; pero nunca se llega a ciertas violencias con que algunos pueblos ofrecen en estos momentos entristecedores espectáculos.

Yo no soy, no me catalogo ni en optimistas ni en pesimistas. Mas tengo que declarar que se encuentran dos planes a nuestros pies. Uno, el protocolo de 1924. Yo no dejo de lamentarlo, porque siempre pensé que haría falta construir la paz sobre el entusiasmo, antes que los intereses disociasen a los pueblos. No es ciertamente Francia la culpable de ello, puesto que Briand ha tomado lo que restó del naufragio del protocolo para levantar Locarno, donde se encuentra, entre otras cosas, la desmilitarización de la orilla izquierda del Rhin.

Vino después el plan que yo establecí en dos meses con Boncour, plan que encierra y acuerda los tres principios básicos: arbitraje, seguridad y desarme. Se le ha recusado en nombre de la igualdad de derechos, pero es éste un problema que se consideró bajo el punto de vista terrestre, y no en lo que atañe al mar. El segundo plan ha muerto también, pero en Ginebra no se entierran los muertos, sino que se les deja sobre el campo de batalla.

No es esto suficiente para acobardarse. Hay todavía el plan inglés. Es necesario estudiar su entraña de buena fe y con buena voluntad. No está exento de muy buenas cosas, pero en materia de seguridad su graduación es la de cero. En lo que se refiere a las cifras se observa un pequeño olvido, probablemente — así queremos creerlo— de origen tipográfico. Este olvido concierne al país de los autores del plan... Pero en política exterior hay que conservar el arte de no perder la sonrisa.

Existe, en fin, otro proyecto sobre el cual ya emití mi opinión. No obstante, reflexionemos aún: ¿Se habla de revisión? ¿Y bajo qué procedimiento? No dejaré de recordarlo: en materia de política exterior yo soy tan republicano y demócrata como en política interior. Para mí no existe eso que han dado en denominar pequeñas naciones. No hay más que naciones con derechos iguales, y es precisamente al tratarse de las más débiles cuando se debe tener más escrúpulos.

El procedimiento que pretende arreglar la suerte de las pequeñas potencias por la férula de las grandes es, en mi opinión, imperialismo. El derecho de los pueblos a disponer de sus destinos era ya conforme con los principios de 1779. Si un pueblo quiere cambios geográficos, esto ya es diferente. Yo, a pesar de todo, les escucharé; pero si se quiere modificar el mapa de Europa tendré que responder: "Ya lo rehicisteis en 1919".

Poseo serenidad y paciencia. Creo, al mismo tiempo, que el problema de la organización del derecho público es del mismo orden que el de la organización del derecho privado. Se ha podido llegar a este resultado a través de tribunales y sanciones, y después de una labor ardua y tenaz.

Oigo por todas partes críticas a la Sociedad de las Naciones a propósito de sus lagunas, y lo cierto es que no tenemos más que tres módulos resolutivos: en primer término, el aislamiento absoluto (esto es, el abandono en el nacionalismo integral); en segundo término las agrupaciones de potencias (esta fué la política europea de los siglos diez y siete al diez y nueve; ella fué la que nos arrojó en las guerras más horribles de la Historia). Y, por fin, queda la política de la Sociedad de las Naciones y de la diplomacia, tan pública como sea posible. Dicho sistema tendrá sus inconvenientes, mas le considero aún como el mejor y no hay razón que impida defenderlo.

Yo soy de los que se han consagrado a la causa de la paz con todas sus fuerzas y todo su pensamiento. Procuré que mi gestión no reconociera el desmayo. En 1924 el protocolo de Ginebra. El momento era favorable, poco después de la tormenta. En 1932 construí un nuevo plan; no acarreaba perjuicios a nadie, según mi leal entender; pero algunos, desgraciadamente, vieron en el desarme un medio de desarmar también a Francia.

Lo que debe guiarnos en esta rudísima tarea de la paz es el pensamiento de servir a un ideal, pero con un equilibrio para no ceder demasiado a la ilusión.

Hay dos modos de preparar la guerra: por la provocación y por la debilidad. Preparar la paz es más difícil; es una obra de fe, de coraje, de energía, cualidades necesarias cuando uno se encuentra en presencia de tempestades que conmueven a ciertas naciones lejanas de poseer nuestro espíritu de serenidad.

Es inútil que queramos eludir el pensar preferentemente en los hombres que han de reemplazarnos, y no en los años que a nosotros nos resta de vida. No obstante, mientras estemos acá, todos nuestros deberes nos gritan para defender la obra pacifista con los mismos arrestos y a igual distancia de la provocación que de la debilidad.

EDUARDO HERRIOT

(Reproducción prohibida).

Los fracasos y trastornos que él achacaba a su mala estrella, tenían su origen en el **agotamiento, debilidad cerebral y neurastenia.**

Un tratamiento rápido con el Jarabe Salud, devolvió la actividad a su cerebro, el vigor a sus nervios y la vitalidad a todo su organismo.

Jamás defraudó las esperanzas del enfermo la rápida eficacia del Jarabe

HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina y con medio siglo de éxito creciente.

Puede tomarse en todas las épocas del año.

No se vende a granel.

LAXANTE SALUD

CONTRA EL ESTREÑIMIENTO Y LA BILIS

Grageas en cajitas metálicas precintadas.

Pídase en farmacias.

CERCA DE CAPARROSO

Vuelco de automóvil, del que resultan tres heridos

CAPARROSO. — En las proximidades de esta villa, en el kilómetro 54 de la carretera de Pamplona a Zaragoza, por efecto de reventar un neumático, volcó el automóvil en el que iba el contratista de obras de la capital navarra don Ezequiel Lorca.

Este señor resultó gravemente herido.

Su hermano don Alejo y el chófer, Victorio Sotes, quedaron levemente lesionados.

El coche es un "Buick", de la matrícula de Navarra.

Los tres heridos han sido debidamente atendidos.—CORRESPONSAL.

DE PITON A PITON

A LAS CUATRO Y MEDIA

A esa hora comenzará mañana la novillada de Zaragoza, con Luis Morales, "Niño de la Estrella" y Edmundo Zepeda—no Cepeda, como dicen los carteles—y seis novillos de don Esteban Hernández Pla.

Luis Morales tuvo su cartelito en nuestra plaza hace media docena de años, en las novilladas económicas. Reaparece después del estirón del año pasado.

De "Niño de la Estrella" esperamos que repita y mejore su actuación del día 23 de abril.

Y en cuanto a Edmundo Zepeda viene precedido de fama mejicana, y algo debe de llevar dentro cuando en su país ya le han dedicado un par de folletos, llenos de elogios. Que pruebe aquí sus méritos es necesario.

¿DONDE REAPARECERA ORTEGA?

Ha circulado una combinación —que ayer dimos— como anunciada para el domingo en Granada. Figuran como matadores Marcial. Ortega y La Serna.

Pero se dice que Domingo Ortega piensa reaparecer el domingo en Lisboa, en corrida a la española.

Como en los rompecabezas infantiles cabe preguntar: ¿dónde reaparecerá Ortega mañana?

TOROS EN ARLES

La primera corrida de la temporada en Arlés (Francia) se anuncia para el día 28 del corriente mayo.

El rejoneador Simao da Veiga y los matadores "Chicuelo" y "Maravilla" despacharán toros de Galache, antiguos urcolas.

PAZOS, A MADRID

Dijimos días pasados que los dos primeros jueves de junio torearía en Madrid Rafael Vega de los Reyes, todavía desconocido para aquellos aficionados.

Y ahora se dice que a esas corridas irá también Antoñito Pazos, nuevo igualmente en la plaza madrileña.

¡A ver quién lleva el gato al agua!

NOVILLADAS EN SANTO DOMINGO

Los días 12 y 14 de este mes se celebrarán en Santo Domingo de la Calzada dos novilladas con motivo de la feria.

En ambas torearán Migueláñez y Paco Bernad, con ganado de Fidel Rubio.

LAS DE FERIA EN ALGECIRAS

Para la feria de junio en Algeciras se celebrarán dos corridas de toros y una de novillos, con estos carteles:

Primera corrida.—Toros de Pablo Romero, para Marcial, Barrera y Pepe Gallardo.

Segunda corrida.—Toros de Concha y Sierra, para Barrera, Ortega y Fernando Domínguez.

Novillada.—"Rebujina", Diego de los Reyes y Lorenzo Garza.

MAÑANA, EN SEVILLA

Los sevillanos tendrán mañana una corrida de novillos.

Con ganado de Esteban González se las verán Diego de los Reyes, Gómez Laine y otro cuyo nombre ignoramos.

EL MARQUES DE VILLAMARTA

Leemos que ha fallecido en Jerez de la Frontera el marqués de Villamarta, que había sido alcalde de aquella población.

Era entusiasta de su ganadería, y las últimas temporadas le habían salido toros muy bravos y a gusto de los toreros.

Descanse en paz.

¡VAYA HOMBRE!

Al biógrafo Emil Ludwig le ha defraudado una corrida de toros. Creía él que los toreros estaban en constante peligro durante la corrida y ha visto que no es así. Según el famoso escritor el que está siempre en peligro es el toro.

Esta "sentencia" la dijo en vísperas de la corrida de Beneficencia, tan pródiga en cornadas.

¡También los escritores de fama dicen tonterías!

MAÑANA, EN PALMA

Una novillada tendrán mañana en Palma de Mallorca.

El ganado será del conde de Casal, y los espadas "Niño del Matadero", "Gitanillo de Triana II" y Antonio Pazos.

NOVILLOS EN VALLADOLID

"Chatet", "Revertito", "Curro Caro" y Félix Colomo estoquearán mañana en Valladolid ocho novillos de Gamazo.

A los tres primeros los repite Pagés por el triunfo anterior en la misma plaza.

DON INDALECIO

La huelga de dependientes de Comercio

DICE EL GOBERNADOR CIVIL

Ayer tarde recibió el gobernador civil a los informadores, con quienes habló acerca de la huelga de los dependientes de comercio.

Les indicó que se celebraría una reunión de entidades que integran la Federación local de la U. G. T.

A dicha reunión asistirá un delegado del Comité nacional de la U. G. T., que vendría exprofeso de Madrid.

Las impresiones que tenía el señor Díaz Villamil eran de que el conflicto planteado tendía a sufrir una agravación.

PLANCHADO FLEX TRIPLEFIL

Los CUELLOS de estas marcas se planchan a siete cts. y medio.

Camisería 25.000-Alfonso, 18

M.E.C.D. 2016

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Llegó de Vigo don Salvador Fuertes.

—De Madrid ha llegado don Santos Javierri con su bella hija Rosita.

—De Madrid también ha regresado el comandante don Pedro Pimentel, ayudante del general de esta división.

ONOMASTICA

Anteayer celebró su onomástica fiesta la distinguida señora doña Agustina Ruiz, esposa de nuestro particular amigo don Joaquín Casaus.

Tanto los señores de Casaus como a su bellísima y culta sobrina Teresita Lorenzo recibieron con tan fausto motivo numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, sincerísima.

ENFERMOS

Encuéntrase enfermo, aunque afortunadamente no de cuidado, nuestro estimado amigo don Luis Ortega.

Celebraremos su pronta mejoría.

—Hállase enfermo de algún cuidado don Raúl Rubio.

Deseamos de todas veras un pronto y completo restablecimiento.

BODA DE MARILE LAGUNA Y CASIANO COSTAS

De verdadero acontecimiento de sociedad puede calificarse el enlace de la encantadora señorita Marilé Laguna y el teniente de Artillería don Casiano Costas.

La ceremonia tuvo lugar ayer tarde, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, cuyo altar mayor aparecía profusamente iluminado.

Bendijo la unión el canónigo don Vicente Lafuente, que luego de la ceremonia dirigió a los nuevos esposos una sentida plática.

Fueron padrinos de los desposados doña María Isabel Alvarez, viuda de Laguna, y don Jacinto Costas Vázquez, práctico mayor del puerto de Vigo, padre del novio.

Actuaron como testigos don Alfonso Soláns, don José Paúl Ramis, don José Costas y don Federico Laguna.

Acompañaba a los desposados un lucido cortejo de damas y caballeros de honor, elegantemente ataviados. Eran las damas las bellísimas señoritas Cecila Villarroya, Virtudes Aranda, Elenita Valenzuela y María Carmen Carmen Esturla Lacadena. Los caballeros eran los señores don José Paúl Ramis, don Joaquín Serrano de la Iglesia, don Julio Laguna y don José Costas.

Bellos pajecitos de la novia fueron los niños María Teresa y Margarita Soláns Serrano y Antoñito Bruned Mompeón.

Vestía la novia magnífico traje blanco de crep satín, con velo de tul y adornos de flores, conjunto que realzaba su natural hermosura. El novio llevaba uniforme de gala.

Terminada la ceremonia religiosa, que presenció numeroso público agolpado a las puertas del templo, los novios e invitados trasladáronse al Gran Hotel, donde se sirvió un selecto "lunch".

Los nuevos esposos salieron después para Barcelona, Andalucía, Madrid y Vigo, donde pasarán su luna de miel.

Además de los ya citados asistieron a la brillante ceremonia los siguiente parientes y amistades de los contrayentes:

Señoras doña Zita Costas de Havinicht, doña Pilar Aranda de Laguna, doña María Josefa Ruiz Fernández de Laguna, doña Rosario Fernández de Calero, doña Julia Alvarez de Sancho, doña Josefina Mompeón de Bruned, doña Lucía de los Ríos de Huerta, doña Consuelo Climente de la Puerta, doña María Cruz Canti de Moncasi, doña Pilar Serrano de Soláns, doña Margarita Rodeles de Serrano, marquesa de La Cadena, doña Guillermina Calero de Chóliz, doña Pilar Flores de Muñoz, doña Virtudes Vaquero de Aranda, doña Presentación Retana de Aranda, doña Luz Esponera de Ardanuy, madame Nodón, doña Natalia Uzurrun, viuda de Ardanuy, doña Isabel Uzurrun, doña Concha Terrer y doña Irene Fernández de Uguet.

Señoritas Anita Laguna, Carmen y Charito Calero, Remedios Valenzueta, Ilma Huerta, Pilita Mompeón, Lucía Huerta, Carmina Camps, Charito Núñez, Marichu Amador de los Ríos, Ilar Barrán, Carmen Elorriaga, Pilar Climente, Carmen y Lolita Blanco, Pilar Sturla y Angelines López Belío.

La bella señorita Marilé Laguna y don Casimiro Cortas, en el momento de contraer matrimonial enlace. Les acompañan sus padrinos y las damas y caballeros de honor.

(Foto. A. de la Barrera)

Por el sexo fuerte, general Sánchez Ocaña, marqués de La Cadena, don Alfonso Soláns, don Francisco Moncasi, comandante Pimentel, don Julio Laguna Alvarez, don Eduardo Aranda, don José Costas, don Ramón Sancho Brased, don Enrique Laguna Oliver, don Manuel Lapuerta, don José Huerta, don Luis Bruned, don José Serrano, don Luis Chóliz, don Fausto y don Eduardo Aranda, don José Ardanuy, don José Sancho Arroyo, don José María Escoriaza, barón de Ballesteros, don Javier Bobi, don Tomás Royo Barandiarán, don Ricardo Muñoz, don José Luis Huerta, don Esteban Gracia, don Juan Parada, don Manuel Tomé y don Juan Fernández Amador de los Ríos.

Felicitamos cariñosamente a los nuevos esposos y a sus distinguidas familias.

LA PROXIMA BODA DE CARMEN DE SAN CRISTOBAL Y DON RICARDO XIMENEZ EMBUN

El próximo día 8 se celebrará en la iglesia de Santa Engracia el matrimonio de Carmen de San Cristóbal, perteneciente a una de las más aristocráticas familias de nuestra buena sociedad, hija de los barones de San Vicente Ferrer, con el simpático joven y bizarro militar don Ricardo Ximénez Embún, igualmente de aristocrática familia aragonesa.

Apadrinarán a los contrayentes la distinguida señora doña Leonor Sáenz de Buruaga, madre del novio, y el barón de San Vicente Ferrer, padre de la novia.

El acto matrimonial será a las cinco y media de la tarde, y a él han sido invitadas distinguidas familias de nuestra buena sociedad; siendo encargado para bendecir las nupcias matrimoniales el muy ilustre señor canónigo don José Juliá, magistral de nuestras catedrales.

Con tan fausto acontecimiento han tenido los novios muchos y valiosos regalos. El novio a la novia: sortija con un soberbio solitario rodeado de brillantes y un broche de brillantes; el vestido de novia de "peau d'auge" y velo con encaje de Bruselas, el de viaje azul claro de lana de Angora, de chaqueta y falda, con blusa de crespón estampado; el de noche, falda seda negra "cire" y cuerpo unido a la falda, todo de encaje blanco de Bruselas con viso de tul y organdí de seda rosado; la madre del novio a la novia, espléndido abrigo de piel de astracán con dos renards al cuello; la novia al novio, sortija de platino con solitario y botonadura de brillantes; los padres de la novia al novio, cadena de oro; a su hija dos juegos de pendientes: uno de perla y brillantes y otro antiguo colgante de brillantes; el padre político del novio, don Eduardo Martínez Abad, juego de café de plata y reloj de oro cincelado; las hermanas del novio, servicio de cristalería; los hermanos de la novia, señores de San Cristóbal Ran de Viu, vajilla de loza inglesa; su hermano Miguel José de San Cristóbal, maleta y maletín tocador de viaje.

Los tíos del novio señores de Sáenz de Buruaga, cheque de 1.000 pesetas; las tías de la novia señoritas doña María Dolores y Micaela de San Cristóbal, estuche de servicio de mesa con cuatro docenas de cubiertos de plata; sus tíos los señores de San Cristóbal Fernández, estuche con tres docenas de cubiertos de postre plata; sus primos los señores de San Cristóbal Ram de estuche con diversas piezas de plata, de servicio de pescado, fritos y helados.

Señores marqueses de Saudín, dos bandejas de plata; señora de Cruzat, viuda de Ruiz de Bucesta, bandeja de plata asas y orla repujadas; señores duque de Soma, bandeja de plata con asas y orla repujadas; señores marqueses de Castejón, espejo marco de plata; señores de San Cristóbal, frasco cristal tallado, estilo imperio; señora marquesa viuda de Feria, marco de concha para retratos; marqueses de Fesia, bandeja de plata afiligranada; señores de Martínez de Azagra, marco para retrato; señora doña Francisca Escudero, viuda de Moreno, bandeja de plata; señores de Febrer y Miralles, imperial, bolso de vestir de piel negro de Ante; señores de Escudero Moreno, dos dulceras de cristal y plata; señor barón de Areyzaga, aparato de luz para mesa despacho; señores Delvalle Moreno, dos bandejitas plata repujada; señorita Faustinita Ballesteros Llaca, marco de plata para retrato; señores de Martín Ballesteros y Martínez de Velasco, botella cristal tallado; señora doña Concepción Martínez de Andosilla, viuda de Pascual de Quinto, galletero cristal tallado y plata; señores Díez del Corral y Jordán de Urriés, cestito de labor; señora condesa viuda de Samitier, bandeja de plata; señoritas Carmen y Mayu Elósegui, aparato luz con pie fantasía; señores de Ena Urdangarin, araña para salón; Srtas. Pilar y Rafaela Ximénez Embún, estuche con servicio para dulces; señores vizcondes de Espés, botella cristal tallado; señores de Arévalo Ram de Viu, bandeja plata borde repujado; señores de Pérez Cistué Escoriaza, bandeja de plata; don Julio Guelbenzu, botella cristal tallado y plata; señores condes de Isla, centro de porcelana; señoritas M.ª Luisa y Concepción Pinillos, tabla tallada Renacimiento; señores de Higuera Baselga, mantequera porcelana y concha; señora doña Carmen de Pedro, viuda de Arias, frasco cristal tallado y plata, para té; señora doña Justa de Pedro, viuda de San Gil, bandejita plata repujada; don Joaquín Esponera Valero de Bernabé, botella cristal de Bohemia y plata; don Antonio García Bernal, sujeta-libros artístico de mármol y acero; señores de Pascual de Quinto y San Gil, dos platos plata; señores de Guillén Lasierra, dos bandejitas plata repujada; señora doña Luz Urzáiz, viuda de Guillén, bandeja de plata; señores de Valenzuela Alfaro, bandejita de plata; señorita Zabala Alcíbar, dulcera cerámica; señores de Contín y Valero de Bernabé, frutero de plata; señora viuda de Salamero, mantequero; señora doña Carmen Leyva, viuda de Pérez Arias, cofrecito de plata repujada, para alhajas; señorita M.ª Josefa Baselga Aladrén, bandejita plata para tocador; señora viuda de San Cristóbal e hijo señor barón de Ballesteros, reloj antiguo de caja estilo Luis XIV; señores de Pinillos Cruells, copa jarrón cristal fantasía; señores marqueses de Montemuzo, bandeja de plata con asas y borde repujado; don Victor Delvalle, bandeja de plata; señora viuda de Cabrero e hijo don Francisco, botella, copas y bandeja para "cok-tail"; señor Ugalde, reloj de pared modernista; señor Mostaner, frutero plata; señora doña Fidela López Montenegro, frasco cristal tallado, para té; señora viuda de Ochagavia, palmatoria eléctrica; señores Jiménez Palacios, bandeja de plata; señora de Bardají, viuda de Bernard, tabla Renacimiento, motivo religioso; señorita M.ª Luisa Rovira, paraguas; señora de Cavero, viuda de Caro, bandeja de plata borde labrado; señora de Navascués, viuda de Otal, frasco cristal tallado y plata, para té; señorita María López Fernández Heredia, espejo con marco de plata repujado; señora de Zapata, de Calatayud, viuda de Hidalgo, jarroncito Sevres, imperio; señores barones de Guía Real, frutero de plata; señorita M.ª Josefa Bellido, bandejita; señores de Cavero Caro, jarrón porcelana; señores Baselga Elorz, juego entremeses cristal; señores de Lope Ondé Sáenz de Tejada, bandeja de plata borde labrado; señoritas de Ramírez de Esparza, bandeja filigranada; señores de Romeo Cantín-Ramón, marco concha para retratos; señorita Blanca Manero, centro de mesa para flores; señores de Pitarque Gavín, juego cok-telera modernista; señores Valenzuela Elorz, cajita para alhajas de plata; señora de Pacheco de Otal, figura artística de porcelana; señores de Comín Ros, "gong"; señores de Badarau y Martínez de Azagra, plato de cristal y plata; señores de Serret Sancho Miñano, aparato luz; señores de Inda Mezquíriz, dos platillos plata; señores de Sorrosal Ibáñez, caja tarjetones; señorita M.ª Ignacia Areyzaga Cavero, marco de cristal para retrato; señores de Pitarque Pineda, candelabros de plata; señores conde de Torreflorida, salsera de plata; señores condes de Samitier, bandeja de plata filigranada; señores Ardanuy Esponera, panera; señora de Arnus, viuda de Miralles, imperial bandeja de plata; señorita de García Die, candeleritos de plata estilo inglés; señoritas de Fons Castillón, mesa antigua mallorquina; señorita Asunción Cortés, copa cristal tallado; señoritas María Jesús y Pilar Fernández, copa cristal tallado; R. M. provincial y R. M. Ana de San Cristóbal, de la Enseñanza, escapularito y caja de pañuelos de encaje; señores de Ximénez Embún, centro de cristal y plata; señores de Ros Lavín, frasco de cristal y plata; señorita Felisa Andrés, pañuelito de seda pintado; doña Amalia Góngora, viuda de Bayod, centro cristal para flores; señora condesa viuda de Gabarda, aparato de luz; don Jorge Cavero, reloj de mesa.

Los futuros contrayentes siguen recibiendo regalos de sus amistades.

En la ropa de la novia, confeccionada por importantes casas españolas, hemos admirado preciosos juegos de la Casa Muntañola, de Palma de Mallorca, y de las Zaid y Select, de Madrid, en sus finísimos encajes y bordados en realce y "fille-tire". Y en su equipo de calle: vestido entero, de seda gruesa azul marino y "Saint-Cire"; otro verde entero; otro de crespón de seda en cuadritos blancos y azules con cuello y puños de piqué doble en blanco, muy de mañana; vestido de tarde "georgett", azul; otro verde pálido con cinta "gros-grain", muy suave, y un abrigo de lana "beige".

Adelantamos al futuro matrimonio nuestra enhorabuena, y le deseamos venturas sin fin y que la felicidad le sea eterna.

DIVERSAS

Después de brillantes ejercicios en las oposiciones para comadronas de la Beneficencia municipal ha obtenido plaza, con elevadísima puntuación, la distinguida y bella señorita Orosia García.

A las muchas felicitaciones que por su merecido triunfo está recibiendo unimos la nuestra muy sincera.

Rostros de mujeres guapas

La justa fama que de mujeres guapas tienen en nuestra provincia las muchachas de Jaulín queda latente una vez más en esta fotografía obtenida por nuestro fotógrafo A. de la Barrera.

PEQUEÑOS SUCESOS

UN ATROPELLO EN LA CALLE DE ESPARTERO

En la calle de Espartero Jesús López García, de 39 años, ordenanza, fué atropellado por un camión.

Sufrió una herida contusa en la mano derecha, que le curaron en la Casa de Socorro.

UN MUCHACHO LESIONADO POR UN PERRO

José María Paesa Pardo, de 12 años, en la calle de Zaragoza fué mordido por un perro.

Le produjo heridas incisas en la región carpiana derecha, de pronóstico reservado.

DESPRECINTAN UN VAGON Y SE LLEVAN UNAS MERCANCIAS

En la estación de Mediodía (Madrid, Zaragoza y Alicante) el guarda-plaza encontró desprecintado el vagón J. 8.220, cargado de mercancías y efectos para Zaragoza y varios destinatarios.

Se comprobó que faltaba una expedición destinada a Calatayud.

Conferencias en el Hospicio Provincial

Siguiendo el ciclo de conferencias instructivo-educativas que se vienen dando a los asilados de ambos sexos esta tarde, a las ocho menos cuarto, desarrollará don Orencio Pacareo el tema "Mutualismo y cooperación".

La Cámara de Comercio ante la modificación del horario del Caminreal

De la Cámara de Comercio se nos envía esta nota:

"Esta Cámara ha elevado comunicaciones a la Dirección General de Ferrocarriles y a la del Caminreal, haciéndose eco de la protesta formulada por el Ayuntamiento y representantes del Comercio y de la Industria de Cariñena y por otros electores de la Corporación, para solicitar que se estudie con especial interés el horario de los trenes que han de circular definitivamente por aquella línea, porque los cambios efectuados en estos últimos días, lejos de facilitar las relaciones entre las localidades situadas en la línea mencionada, los dificultan extraordinariamente, como reconoce la misma nota oficiosa publicada por uno de los representantes de la Compañía del Caminreal, al confesar que el correo que partía de Zaragoza a las seis de la mañana sale hoy a las diez, diferencia considerable que supone una sensible pérdida de tiempo.

La Cámara confía en que se ha de poner inmediato remedio a estas deficiencias, de las que se lamentan justificadamente los usuarios de ese ferrocarril".

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

M.E.C.D. 2016

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Ayer quedó aprobada la solución al problema naranjero

El debate sobre la ley de Congregaciones continuó con una languidez que demuestra el vigor de la oposición.-Para que la sesión no resultase insoportable hubo escándalos, aunque de escasa monta.-El señor Beunza se despidió de la Cámara.-Tanteo de minorías para saber si habrá "quorum" el próximo jueves

La sesión

DEMORAN LA APROBACION DEL ACTA. — OTRA VEZ EL PROYECTO SOBRE CONGREGACIONES

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro.

Escasa concurrencia en los escaños.

Se aplaza la aprobación del acta de la sesión anterior.

Continúa la discusión del dictamen sobre el proyecto de Congregaciones religiosas.

El señor PRESIDENTE pone a discusión una enmienda del señor Lamamié de Clairac al art. 31.

El señor ROYO VILLANOVA pide que la Comisión diga si la acepta.

Como en aquel momento no se encuentra en el hemiciclo ningún miembro de la Comisión se sale a buscarlos por los pasillos, esperándose durante algunos minutos.

Entra en el salón el señor FAYAS, que dice que la Comisión no acepta la enmienda.

El señor ROYO VILLANOVA la defiende.

Pide que se tolere la enseñanza a los dominicos.

El orador señala las excelentes dotes de la Orden, ensalzando los servicios que ha prestado.

En su discurso intercala frases que los diputados ríen.

Dice que el espíritu religioso late en todos los corazones españoles.

La enmienda es rechazada después de explicar su voto el agrario señor Ayats.

El señor MOLINA NIETO, agrario, defiende una enmienda pidiendo que se tolere a los religiosos la enseñanza a los ciegos.

El señor MADARIAGA explica el voto.

Defiende a la Iglesia, diciendo que ésta estuvo siempre pronta a servir a los labios sedientos con el vaso fresquísimo de la caridad.

(En este momento aparece al lado del orador un ujier llevando una copa de agua. Grandes carcajadas).

El señor TAPIA le interrumpe.

El señor MADARIAGA. — Su Señoría puede pedir un turno y cantar una copla.

Nominalmente se desecha la enmienda, suspendiéndose el debate.

SOLUCION AL PROBLEMA NARANJERO

Se pone a discusión el dictamen de las Comisoines de Agricultura y Obras Públicas sobre el proyecto relacionado con el problema naranjero.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC hace algunas observaciones.

Queda aprobado el proyecto.

OTRA VEZ EL PROYECTO DE CONGREGACIONES

Se reanuda la discusión sobre el proyecto de Congregaciones.

El señor GOMEZ ROJI definede una enmienda.

Ataca duramente la escuela única, diciendo que ni el Estado ni nadie tiene derecho a obligar a los padres católicos a que lleven a sus hijos a una escuela de este tipo.

Lee párrafos de periódicos extranjeros.

La señorita NELKEN, no convencida de la pronunciación, dice: —Muy mal.

El señor GOMEZ ROJI. Su Señoría no sabe nada de nada. No sabe más que alemán.

Menudean las interrupciones y gritos.

En votación nominal se deshecha la enmienda.

El señor AIZPUN defiende otra.

EL SEÑOR BEUNZA SE DESPIDE CORTESMENTE DEL PARLAMENTO

El señor BEUNZA aprovecha la explicación del voto para despedirse de la Cámara por haber renunciado al acta de diputado para mantenerse en el cargo de consejero de ferrocarriles.

Dice que los tradicionalistas no tienen ningún deseo de que se vaya el Gobierno, porque no creen que quien les sustituya lo hará mejor.

El señor BESTEIRO agradece, en nombre de las Cortes, la despedida cordial que ha hecho a la Cámara diciéndole que corresponden a ella.

Lamenta la ausencia de un diputado tan significado.

El señor BEUNZA se pone a disposición de los diputados.

ENMIENDAS DESECHADAS.—TERMINA LA SESION

En votación nominal queda desechada la enmienda por 103 votos contra 13.

El señor OREJA ELOSEGUI defiende otra enmienda, que es igualmente rechazada.

Se suspende el debate.

Queda aprobado definitivamente el proyecto sobre el problema naranjero.

El señor ALVAREZ ANGULO formula varios ruegos de escaso interés.

Se levanta la sesión a las nueve menos veinticinco minutos.

Fuera del salón de sesiones

GRATITUD DE LOS NARANJEROS

Cuando fueron aprobados los dictámenes relacionados con el problema naranjero los diputados por Valencia y el alcalde de esta capital se acercaron al señor Azaña para darle las gracias.

También se acercó el señor Viguri y luego se reunió con los representantes valencianos para tratar de la operación de crédito.

ACUERDOS DE LOS AGRARIOS

Se reunió la minoría agraria, examinando las enmiendas que se presentan a la ley de Congregaciones religiosas.

Se acordó presentar una proposición sobre el trigo redactada en el sentido de que el Gobierno debe adoptar medidas para resolver la crisis triguera.

Si el Gobierno no resuelve el problema se hará una intervención diaria hasta que aquél dé satisfacción a los intereses cerealistas.

PREPARAN EL "QUORUM"

Al llegar el señor Maura al Congreso fué interrogado por los periodistas acerca de las manifestaciones del señor Galarza y contestó que no tenían importancia.

Lo que se hace es tantear a las minorías para tener número suficiente para el "quorum" del jueves, pero si lo tienen será un día, cosa que tampoco tiene importancia.

EXAMEN DE POSICIONES

Se anuncia el propósito del Gobierno de proponer en la sesión del miércoles la aplicación de la "guillotina" a la ley de Congregaciones religiosas.

Parece que se declarará suficientemente discutido el artículo 31 y se seguirá el mismo procedimiento con el 32 y los adicionales.

También se dice que se pedirá el "quorum" para la aprobación de dos leyes que se hallan pendientes.

Según el recuento que se ha hecho últimamente del número de diputados que constituyen el Congreso y la mayoría resulta que el "quorum" lo componen 227 diputados, siendo la mayoría con que cuenta el Gobierno de 264.

Aunque algunos diputados gubernamentales no podrán asistir por enfermedad o por hallarse en el extranjero, y otros, como un limitadísimo número de diputados radicales-socialistas, que se abstendrán de votar, el Gobierno tiene asegurada la mayoría absoluta.

UN ESCRITO Y DOS PROPOSICIONES INCIDENTALES

El diputado señor Horn ha presentado al presidente de las Cortes un ruego, por escrito, dirigido al señor Casares Quiroga, pidiendo que el Gobierno estudie la necesidad de convocar elecciones a diputados, sobre cuyo asunto hay presentadas dos proposiciones incidentales.

CONFERENCIA MINISTERIAL

Los señores Azaña y Besteiro sostuvieron a última hora de la tarde una extensa conferencia en la que trataron del estado de aplicación en que se encuentra la ley de Incompatibilidades y de algunos extremos relacionados con los debates en la próxima semana.

PARA APLICAR LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

Hoy ha terminado el plazo concedido por la ley para que los diputados incursos en incompatibilidad den cuenta a la Cámara de si prefieren el cargo o la representación parlamentaria.

Hasta hoy se han recibido las renuncias al acta de los señores Marañón, Pérez de Ayala, Gabriel Alomar, Madariaga, Sales Munoles, Alemany, Jaén, Arroyo y Beunza.

Quedan por resolver los casos de los señores Gómez Chais, Centeno y Domínguez, nombrados por el Gobierno magistrados del Tribunal de Cuentas.

El criterio del Gobierno es que dichos cargos sean incompatibles con la representación parlamentaria.

El martes próximo se reunirá nuevamente la Comisión de Incompatibilidades para acordar quiénes son los incursos en incompatibilidad y resolver las consultas presentadas.

EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL SE SEPARA DE LA MINORIA RADICAL-SOCIALISTA

El diputado señor Pérez Madrigal ha facilitado una nota a la Prensa diciendo que con verdadera pesadumbre declara ante los radicales-socialistas y ante la opinión pública que desde ayer cancela su compromiso con la minoría parlamentaria radical-socialista, separándose de la misma.

Alude a las discrepancias surgidas entre la minoría y su criterio, hasta ser desautorizado en la sesión de ayer por sus compañeros de minoría.

Con objeto de que ésta no sufra daño alguno con su conducta política ha decidido separarse de ella y proseguir su labor independientemente.

PROGRAMA PARLAMENTARIO PARA LA SEMANA PROXIMA

Antes de terminar la sesión el señor Besteiro abandonó la Cámara para asistir a la comida de gala que el señor Alcalá Zamora daba en el Palacio Nacional en honor del vicepresidente de la Argentina, señor Roca.

El presidente de la Cámara encargó al oficial mayor que dijera a los periodistas que en la sesión del martes continuará el proyecto de Congregaciones religiosas.

En la misma semana irán dos interpelaciones: una, de los diputados gallegos, sobre política general, y otra, continuación de la presentada por el señor Alvarez Mendizábal al ministro de Agricultura.

-- Ya se acerca
-- ¿Quién?

-- ¿Dónde la admiraremos?
-- En el SALON DORE

IGNACIO ARA
Campeón de Europa

BOXEO
EN EL
FRONTON ARAGONES

Hoy, 6 de mayo, a las diez y media
CINCO GRANDES COMBATES
Primer combate, peso mosca, a 4 x 3
Prudencio Martínez Lorén (Cubanito)
Segundo combate, pesos gallo, a 6 x 2
Alejandro Lizarde - Ilóbiton
Tercer combate, pesos ligeros, a 6 x 3
Asencor - Castell
Cuarto combate, pesos gallo, a 10 x 3
Lasheras - Tuset
Vencedor de Liberato y Víctor Ferrán Campeón de Europa
Vencedor de Goicoechea por k. o.

VIGNERON
Retador de Thil

Quinto combate, medios, 10 x 3
Ignacio Ara - Vigneron
Campeón de Europa
Challenger al Campeonato del Mundo
Francés
Retador de Thil

Las taquillas están abiertas desde las nueve de la mañana

EN BOLSA

Prosigue aceleradamente el descenso del dólar, que ayer perdió veintiséis céntimos

CAMBIOS E IMPRESIONES

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

Francos, 46'30.
Suizos, 227'25.
Belgas, 164.
Liras, 61'15.
Libras, 39'20.
Dólares, 9'74.
Marcos, 2'77.

Continúa en la Bolsa una actitud expectante.

Los Fondos públicos se mantienen firmes.

Bonos oro se muestran firmes, habiendo gran demanda al contado.

Industriales mejoran, destacando las Chades, que ganan ocho duros.

Minas del Rif, diez pesetas, y Tabacos, tres duros.

EN PALACIO

Invitan al jefe del Estado al acto inaugural de la Feria de Muestras de Barcelona

VISITA DE PARLAMENTARIOS

MADRID. — El presidente de la República recibió en su despacho a una comisión de parlamentarios catalanes que le ofrecieron la presidencia honoraria de la Exposición y Feria de Muestras de Barcelona, que se inaugurará el día 6 de junio próximo.

POR INCOMPARECENCIA DE UN LETRADO

Fué suspendido el juicio oral para juzgar a los acusados de complot contra el señor Alcalá Zamora

¿CUANDO SE VERIFICARA?

MADRID. — El juicio oral que debía celebrarse hoy, contra varios individuos acusados de haber preparado un complot para atentar contra los presidentes de la República y del Consejo de ministros, se ha aplazado por la incomparecencia de uno de los abogados defensores.

Se ignora hasta el momento la fecha en que se verificará.

NO HAY QUE ALARMARSE

Aunque hablan tanto de separaciones matrimoniales los hechos demuestran que en España los matrimonios no viven tan mal como dicen...

EL VALOR DE LA ESTADISTICA.—LO MAS FRECUENTE EN LAS ALEGACIONES

MADRID. — Se ha ultimado una estadística del número de divorcios en España durante el primer año de su vigencia.

El número de divorcios tramitado ha sido de 4.500.

En Barcelona, 1.300, y en Madrid, 799.

La Audiencia de Vitoria no ha

M.E.C.D. 2016

fallado ninguna sentencia de divorcio.

En Segovia fueron desestimadas las cuatro únicas demandas presentadas.

Solamente se ha tramitado una demanda de divorcio fundada en impotencia sexual.

Otra por locura.

Prepondera la separación de hecho entre los cónyuges como causa alegada para obtener la disolución.

La mayor parte de los divorcios solicitados son de matrimonios que ya estaban separados desde hacía tiempo, como se demuestra del hecho de que solamente 500 de los divorcios presentados son de contrayentes que llevan menos de cinco años de matrimonio.

El adulterio no es una de las causas más frecuentes en las alegaciones.

TAURINAS

Las corridas de mañana en las plazas madrileñas

DOS SUSTITUCIONES

MADRID. — El cartel de la corrida de abono anunciada para el próximo domingo en la plaza de Madrid tiene considerable variación.

Iban a tomar parte en la fiesta los matadores Valencia II, Solórzano y José Amorós.

Los dos primeros han sido sustituídos por "Palmeño" y Saturio Torón.

Se lidiará ganado de Montalvo.

CON GANADO DE BELMONTE

En la plaza de Tetuán de las Victorias figura como gran atracción en el programa la lidia de reses de la ganadería del exmatador de toros Juan Belmonte.

Los matadores que componen el cartel son "Niño del Barrio", el hijo de "Magritas" y el mejicano Palomino.

En Vista Alegre torearán Gordillo, Capillas y Varelito II.

HUESPED ILUSTRE

Llegó a Madrid el vicepresidente de la República Argentina, señor Roca

El recibimiento que se le hizo fué muy afectuoso, no sólo en la parte oficial, sino en la popular.-Su llegada a Palacio.-Numerosas visitas protocolarias.-Banquete íntimo.-En el Parlamento.-Unas declaraciones rebosantes de cordialidad

LLEGA EL VICEPRESIDENTE ARGENTINO. — RENDIMIENTO DE HONORES

MADRID. — A las diez de la mañana llegó a la estación del Norte una sección de la Escolta Presidencial y una compañía de Ingenieros para rendir honores al vicepresidente argentino, señor Roca.

En el andén esperaban a dicha hora el ministro de Estado, el subsecretario del departamento y el subsecretario de la Presidencia, el presidente de las Cortes, con los diputados que componen la Mesa de la Cámara; el alcalde y otras personalidades.

También se hallaban muchos diplomáticos.

A las diez y media, a los acordes del himno de Riego y del himno argentino, entró en la estación el tren donde llegaba el señor Roca con las personas de su séquito.

El vicepresidente, acompañado de las personalidades que salieron a saludarle, revistó las tropas que le habían rendido honores y luego desfilaron ante él.

A PALACIO—EL PUBLICO APLAUDE AL SEÑOR ROCA

Después tomó asiento en el coche oficial, dirigiéndose a Palacio entre las ovaciones del público que formaba a lo largo de la carrera.

A las once de la mañana llegaron a Palacio.

El coche donde iba el vicepresidente pasó por delante del Palacio y entró en la plaza de la Armería para entrar a Palacio por le puerta grande, donde se había formado la guardia.

El señor Roca pasó a las habitaciones.

A las puertas de las mismas se habían colocado dos centinelas de la Escolta Presidencial.

SALUDOS PROTOCOLARIOS

La llegada fué anunciada al presidente de la República y el señor Roca pasó a presencia del señor Alcalá Zamora, cambiándose frases de saludo y agradecimiento por la cordialidad del recibimiento.

Después de las presentaciones pasaron a visitar todas las habitaciones de la planta baja de Palacio.

A continuación se hicieron las visitas protocolarias.

BANQUETE INTIMO

A las dos de la tarde, en las habitaciones particulares, se sirvió un banquete con corácter íntimo, al que asistieron dieciocho personas.

VISITA A LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO

A las doce de la mañana llegó el señor Roca a la Presidencia en visita protocolaria.

El señor Zulueta abandonó unos momentos el Consejo y conversó con el señor Roca.

Este siguió haciendo visitas.

EN EL PARLAMENTO

A las cinco y media de la tarde llegó al Congreso el vicepresidente de la República Argentina.

Fué recibido por el presidente de las Cortes y los diputados que forman la Mesa de la Cámara.

El señor Besteiro regaló al señor Roca un ejemplar de la Constitución con estuche de plata.

EN ALCALA DE HENARES

A las cinco de la tarde el señor Roca marchó a Alcalá de Henares, acompañado del ministro de Instrucción Pública.

Lo recibieron las autoridades civiles y militares y un gran gentío.

P'restaron servicio de protección los guardias de Asalto llegados de Madrid.

Recorrió diversos edificios, el Archivo general, los cuarteles restaurados y finalmente la Hostería del Estudiante, donde se le obsequió con un té.

También visitó la pila donde fué bautizado Cervantes.

Luego regresó a Madrid y en el Palacio se celebró el banquete ofrecido por el jefe del Estado.

MANIFESTACIONES DEL ILUSTRE VISITANTE

El vicepresidente, señor Roca, ha hablado con los periodistas.

Dijo que los vínculos existentes entre España y Argentina son tales que no necesitan nada para ser sólidos y estrechos. Jamás sufrimos dificultades y obstáculos que dejaran un rastro amargo en nuestras relaciones.

Muchos millares de españoles se hallan en Argentina, en donde han establecido sus industrias, cultivan la tierra y hablan el mismo idioma, habiéndose creado afectos.

Los Tratados comerciales, siendo viejos, son insuficientes y deseamos que se desarrollen. En Argentina podríamos consumir un mayor grado de artículos españoles y aquí productos argentinos.

Confío en que mi viaje servirá para intensificar las relaciones comerciales, aunque no tengo tiempo para ocuparme de ello.

Las sesiones del Senado argentino, que presido, han comenzado anteayer y es necesario que regrese allí.

Dijo que regresaría a fines del mes actual.

NO ERA ESPERADO

El señor March fué trasladado desde la Cárcel Modelo a prisiones de Guadalajara

La orden de traslado procedió de la Dirección General de Seguridad.-Allí estará más independiente.-El señor Lerroux reunió a la minoría radical para tratar de este asunto.-Manifestaciones relacionadas con el hecho

EL SEÑOR MARCH FUE TRASLADADO. — LO QUE DICE EL SEÑOR SOL

MADRID. — El director de Prisiones, señor Sol, hablando del traslado del señor March a Alcalá de Henares, dijo que el traspaso se había hecho por conveniencias de régimen interior, añadiendo que no produciría trastornos al detenido, sino todo lo contrario, porque en Alcalá de Henares tendrá siempre una celda independiente y un patio para él solo, y así no tendrá que estar mezclado con el resto de los encarcelados.

Para hacer este traspaso tiene atribuciones la Dirección de Prisiones.

Dijo que la Dirección General de Seguridad hizo el traslado, pero el hecho de que el detenido dependa de la Comisión de Responsabilidades no influye para nada en este caso.

LO QUE DIJO UN VOCAL DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

A las cinco y media de la tarde llegó al Parlamento el presidente de la Comisión de Reesponsabilidades, señor Cordero.

Dijo a los periodistas que no había intervenido en el traslado, en la madrugada de ayer, del señor March a Alcalá de Henares.

Dijo que aquella medida tenía carácter gubernativo, habiéndose equivocado el director general de Seguridad, cuando dijo a los periodistas que el traslado se había hecho por orden de la Comisión de Responsabilidades.

Para la Comisión es igual que esté en Madrid o en Alcalá, pero no puede entorpecer la labor gubernativa ni oponerse a esta orden de traslado si el Gobierno tiene motivo para darla.

Ahora nos reuniremos para tratar del asunto del señor March que, repito, no tiene importancia.

INTERVENCION DE LOS RADICALES

Al llegar al Congreso el señor Lerroux conversó con los informadores, quienes le preguntaron la opinión que le merecía el traslado del señor March a la prisión de Alcalá dede Henares.

El señor Lerroux se limitó a decir que le habían hablado de ello, y que nadie mejor que el señor Villanueva para darles noticias, ya que es el representante de la minoría radical.

Este fué llamado por el señor Lerroux.

El señor Villanueva dijo que ayer se reunió la Comisión de Responsabilidades, examinando diversos asuntos, entre ellos las gestiones realizadas en la causa que se sigue contra el señor March, faltando para tomar acuerdo acabar algunos trámites con objeto de que en la semana próxima se pudiera discutir en la Cámara.

—No se trató — añadió — del traslado del señor March. Esta mañana, al leerlo en la Prensa, quedé sorprendido y me entrevisté con el señor Lerroux para darle cuenta de lo ocurrido. Estuve en el Congreso preguntando a los empleados que dependen de la Comisión de Responsabilidades si se había dado orden de trasladar al señor March, contestándome negativamente.

El señor Serrano Batanero dijo que no tenía noticias de ello.

El señor Lerroux, entonces, aconsejó que en el caso de que se hubiera tomado una medida sin contar con la minoría radical sería conveniente reunirse en sesión secreta para tratar de este asunto.

Con este objeto iba a reunirse la Comisión de Responsabilidades.

ENTREGA DE UN PERGAMINO

Acto para honrar a la primera mujer española que obtuvo el título de abogado

MADRID. — En la Sociedad Económica Matritense de Amigos del País se hará entrega a doña Carmen López Bonilla de un pergamino conteniendo el nombramiento de fiscal municipal honorario, en atención a haber sido la primera mujer que hizo en España la licenciatura de Derecho.

Doña Carmen López Bonilla es actualmente funcionario de la secretaría del Congreso de los diputados.

INFORMACION CATALANA

Quedó terminado el conflicto, en el puerto, que paralizaba parte de la vida de Barcelona

PERIODICO DENUNCIADO

BARCELONA. — Ha sido denunciado el periódico "Tierra y Libertad" por publicar artículos injuriosos para las autoridades.

SOSPECHOSOS DETENIDOS

BARCELONA. — En San Andrés la Policía advirtió la presencia de

CONSEJO DE MINISTROS

Reservan los nombres de los designados, pero se sabe que hubo nombramientos para altos cargos

Quedaron provistas cuatro Direcciones generales.-Trataron los consejeros de cuestiones mineras y de buscar mercados para la industria sedera.-Fué modificada la Junta del Crédito Agrícola.-En relación con los seguros de trabajo

AL ENTRAR

MADRID. — A las once y media de la mañana se reunió el Consejo de ministros.

El señor Casares Quiroga dijo a los periodistas que carecía de noticias de Sevilla.

De Bilbao las que tenía acusaban tranquilidad.

El Consejo terminó a las dos de la tarde.

El señor Domingo facilitó a los periodistas la siguiente nota:

LA REFERENCIA OFICIOSA

"**Hacienda.** — Proyecto de concesión de suplemento de crédito para haberes de los empleados de Prisiones.

Marina. — Decreto modificando el artículo primero del decreto de 11 de enero último sobre carteras militares de identidad.

Propuestas de ascensos.

Agricultura. — Decreto disponiendo que el Consejo de Administración del Consorcio del Plomo se amplíe con un vocal designado por las Sociedades obreras.

Otro relativo al reglamento de policía minera para aminorar los accidentes en las minas de carbón a consecuencia del grisú.

Creando el Comité de la Industria Sedera para fomentar la producción y exportación de tejidos de seda.

Decreto confiando la importación de maíz al ministro de Agricultura por conducto del Banco Exterior de España, para dar cumplimiento al acuerdo del Consejo de ministros de 28 de febrero.

Decreto modificando el reglamento orgánico del Cuerpo de ingenieros industriales.

Decreto extendiendo las funciones y modificando la constitución de la Junta del Crédito Agrícola.

Trabajo. — Decreto para la aplicación del convenio internacional sobre la rectificación del peso de los grandes fardos que llevan los buques.

Decreto ampliando las facultades de la Comisión de previsión en relación con los seguros de trabajo".

DESIGNACION DE ALTOS CARGOS

Parece que en el Consejo de ministros se acordaron algunos nombramientos de altos cargos.

Aunque se reservan los nombres de los designados, hasta que los conozca Su Excelencia el presidente de la República, se cree que será nombrado gobernador general de la Guinea el médico de la Armada doctor Huesmes; director general de Administración, el señor García Labella; director general de Beneficencia, el señor Calviño; director general de Sanidad, el doctor Bejarano; director general de Prisiones, el señor Ruiz Naya, y director general de Primera Enseñanza, el señor Langrove.

No se devuelven en ningún caso los originales literarios o gráficos que espontáneamente se nos envíen.

SALON DORE

Hoy y mañana últimos días

MERCEDES

Un film hablado y cantado en español

Creación de Carmelita Aubert, Rafael Arcos, José Santpere, Héctor Morel, López Estrada, Antoñita Colomer.....

Y JAIME PLANAS con sus APLAUDIDOS DISCOS VIVIENTES

GRAN TEATRO IRIS

Sábado, 6 mayo de 1933

CINE SONORO

Una película sensacional

DIXIANA

por BEBE DANIELS y EVERETT MARSHALL

Tarde, a las 7. Noche 10 ½
Butaca, 0'75. Niño, 0'50
Grada, 0'60. Niño, 0'35
(Incluída entrada al Parque con derecho a Cine mudo)

En el Salón de Cine mudo
Desde las 5, tarde y noche, sesión continua de Cine

DINERO

Patines y Golf
Entrada al Parque, 0'50. Niño, 0'25, con derecho a Cine mudo.

AVISO a los coleccionistas de billetes de tranvía con anuncio

Habiéndose confeccionado más boletos para el sorteo de este mes, pueden canjearse HOY, DIA SEIS, en los establecimientos designados.

A los cultivadores de remolacha

La Sociedad General Azucarera de España hace público que no recibirá otra remolacha que la que ha cantratado y sea producida con semilla por ella entregada, no haciéndose responsable de que, por un imprudente exceso en la siembra o trasplante, la remolacha sobrante que se produzca tengan que cederla los cultivadores a cualquier precio ruinoso, por carecer de contrato.

M.E.C.D. 2016

un grupo que le infundió sospechas.

Los sospechosos fueron detenidos y a uno de ellos se le encontró una pistola.

QUEDO RESUELTO EL CONFLICTO EN EL PUERTO

BARCELONA. — El gobernador dijo a los periodistas que después de la reunión celebrada entre los patronos y obreros del puerto se había llegado a un acuerdo, solucionándose el conflicto.

Esta conclusión significa la normalización de la vida social en la capital.

ESCANDALO EN UN TEATRO

BARCELONA.—En el teatro Pompeya hubo un formidable escándalo que motivó la intervención de los guardias de Asalto para obligar a los espectadores a abandonar la sala.

El público pedía que se le devolviera el dinero, alegando que la representación anunciada no había sido completa.

PROXIMA ESTANCIA DEL "CONDE ZEPPELIN"

BARCELONA. — El próximo domingo se espera la llegada del "Graf Zeppelin" para inaugurar la línea Barcelona-Sevilla-Río de Janeiro.

Se espera que llegue a las seis de la tarde.

Permanecerá dos horas en el aeródromo del Prat, donde se harán las operaciones necesarias por individuos de la Aeronáutica naval.

Tomará tierra en Barcelona en los viajes de ida y en Sevilla en los de regreso de América.

CONTRA UN GUARDIA CIVIL

BARCELONA. — En la biblioteca del cuartel de la cuarta División se celebró Consejo de guerra contra un guardia civil por insulto de obra a un superior.

Se desconoce la sentencia, pero se supone que será absuelto el reo.

Adolphe Menjou

el don Juan otoñal, elegante y mundano reaparecerá el lunes próximo con JOAN MARSH y MINNA GOMBELL en

COSAS DE SOLTEROS

que es una película de la FOX, de gran comicidad, que acaba de triunfar en Madrid y Barcelona.

El lunes, estreno en el

Salón Doré

DE LA PUGNA SOCIAL

En Valladolid preparan el planteamiento de la huelga general

Lo harán por solidaridad con unos huelguistas.-Estado del conflicto planteado por panaderos andaluces.-Ha terminado la situación creada en Bilbao por el paro que ordenaron los nacionalistas.-En Mortella renació la tranquilidad

DESPUES DE UN ATENTADO. — OTRO CONFLICTO

GIJON. — Se han practicado reconocimientos en los almacenes donde anoche estalló un petardo que produjo muchos desperfectos.

Han sido hallados más explosivos con las mechas apagadas.

Las personas que colocaron los artefactos lo hicieron de modo que pudieran producir el mayor daño posible.

Parece que conocían perfectamente la distribución de los almacenes.

Han declarado algunas personas en el sentido de que anoche, al pasar por aquellos lugares, fueron agredidas por dos sujetos que hicieron disparos al aire.

En el día de hoy debían comenzar las obras de reparación de las líneas de tranvía, pero los obreros no han acudido al trabajo por negarse las Empresas a satisfacer los jornales mínimos acordados.

LOS SEVILLANOS TIENEN PAN EN ABUNDANCIA

SEVILLA. — El alcalde dijo a los periodistas que hoy habían sobrado 12.000 kilogramos de pan, habiéndose abastecido la ciudad con normalidad y habiendo desaparecido las colas de las tahonas.

El gobernador dijo a los periodistas que en los hornos de Alcalá de Guadaira trabajan los patronos y algunos familiares y obreros.

Mañana se prohibirá la entrada de pan de Alcalá de Guadaira hasta que se agoten las existencias de hoy.

El Comité de huelga de panaderos de la C. N. T. ha repartido una hoja diciendo que la huelga, decretada por veinticuatro horas, significaba solamente un acto de solidaridad, no habiendo otro motivo para plantearla en Alcalá de Guadaira.

HUELGA QUE HA TERMINADO

BILBAO.—Ha terminado la huelga general decretada por los obreros de Solidaridad Vasca y por la C. N. T.

Los nacionalistas que se hallaban encarcelados y declararan la huelga del hambre como protesta por su detención han cesado en aquella actitud.

El gobernador dijo a los periodistas que todos los presos gubernativos se hallaban en libertad, excepto los sometidos a proceso.

El agente de policía herido por un carabinero durante una escaramuza con unos revoltosos mejora de sus lesiones.

NUEVAMENTE HAY TRANQUILIDAD

MORATELLA. — El gobernador estuvo en el pueblo para conocer el desarrollo de los sucesos originados con motivo de una manifestación extremista que se llevó a cabo en primero de mayo.

Hasta las nueve de la noche estuvo en el Auntamiento y luego regresó a la ciudad.

Han llegado fuerzas de la Guardia civil.

Se practicaron algunas detenciones.

En el pueblo existe tranquilidad.

HACIA EL PARO GENERAL

VALLADOLID.—Continúa la huelga de construcción en el mismo estado.

El conflicto se desarrolla con tranquilidad.

Los obreros anuncian que si mañana no queda resuelta esta huelga secundarán por solidaridad el paro todos los gremios.

ATRACADORES EN ACCION

VALENCIA. — Esta mañana cuatro individuos alquilaron un taxi, ordenando al chófer que los llevara a Malbona, donde tenían que recoger a unas mujeres.

Al llegar a las cercanías de Paterna le salieron al encuentro tres hombres con pistolas que obligaron al chófer a abandonar su puesto, dejándolo atado a un árbol.

Se sospecha que los autores del hecho preparaban un asalto a la sucursal de un Banco en Moncada.

EN PROVINCIAS

Estudian la organización de una línea aérea, por medio de hidros, desde Alemania a Barcelona

JUBILO EN LA CAPITAL MONTAÑESA

SANTANDER. — La noticia de la continuación de las obras del ferrocarril Santander-Mediterráneo ha producido enorme júbilo en la ciudad

Sólo faltan sesenta kilómetros de obra por ejecutar.

ESTUDIAN EL ESTABLECIMIENTO DE UNA LINEA AEREA

CADIZ. — Han llegado, procedentes de Alemania, dos "hidros" que estudian la organización de una línea aérea procedente de Alemania y con escalas en Barcelona y Cádiz.

Se ha pedido la construcción de un campo de aterrizaje.

Se espera la llegada de un buque alemán para abastecer a los aparatos.

NUEVO SERVICIO CON CENTRO AMERICA

BILBAO. — Ha quedado inaugurado el servicio postal con Centro América en la motonave "Caribe".

El barco fué visitado por las autoridades y curiosos.

LOS ESTUDIANTES VOLVIERON A CLASE

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Ha quedado solucionado el conflicto estudiantil.

Se han reanudado todas las clases sin incidentes.

En el Rectorado se ha recibido un telegrama del ministro no aceptando la renuncia del rector.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Los nacionalistas son castigados por el gobernador civil

DESCARGA UNA TORMENTA

SAN SEBASTIAN. — Sobre las nueve y media de la noche descargó una formidable tormenta, acompañada de exhalaciones y abundante lluvia.

EL GOBERNADOR IMPONE MULTAS A LOS NACIONALISTAS

SAN SEBASTIAN. — En el Gobierno civil han facilitado una nota que contiene la primera lista de las sanciones que han sido impuestas a los elementos nacionalistas. En la nota se dice que se imponen multas por actos realizados simultáneamente en los pueblos de la provincia por los elementos nacionalistas, tales como gritos subversivos, rótulos e insignias separatistas pintados en las carreteras e inmuebles y manifestaciones no autorizadas.

El número de personas multadas es de 72 y el importe de las multas es de 500. 250, 150 y 100 pesetas.

El importe total de las multas asciende a 19.100 pesetas.

Se han impuesto multas de 500 pesetas a todos los miembros de la Directiva del Guipuzkuo Burn Matzar

Se dice que los nacionalistas se negarán a pagar las multas y que preferirán estar en la cárcel el tiempo equivalente a la sanción pecuniaria.

LOS SUCESOS

En el pueblo de Elorrio, por cuestión de intereses, mataron a hachazos a dos mujeres madre e hija

DOS MUJERES ASESINADAS

BILBAO. — Comunican de Elorrio que en el caserío Viguri han aparecido asesinadas dos mujeres, madre e hija que vivían en unión de otra anciana de 98 años, madre y abuela, respectivamente, de las víctimas.

Como sospechosos han sido detenidos Santiago Aguerri, de 36 años, y el hijo político de una de las víctimas.

Hace algún tiempo vivieron juntos en el caserío, pero surgieron diferencias por las condiciones de explotación agrícola, y aquéllos abandonaron el caserío.

Parece que anoche se presentó Santiago Aguerri en el caserío, y cuando salió a abrirle la madre le asestó un hachazo causándole la muerte.

A los gritos de su madre salió la hija, de 24 años, y también cayó víctima de los golpes del asesino.

ATRACO FRUSTRADO

MALAGA. — La Policía supo que varios militares retirados, pertenecientes a segunda categoría, pretendían cometer un atraco del que iba a ser víctima su habilitado, aprovechando la circunstancia de que debía hacer operaciones de un volumen de 90.000 pesetas.

El atraco lo tramaron en la siguiente forma:

La víctima sería llevada a casa de uno de los atracadores, donde sería despojada del dinero.

Tendrían un automóvil preparado para realizar la fuga.

Uno de los atracadores fué detenido por la Policía cuando estaba preparando el hecho.

El detenido es un suboficial retirado.

AGUA MINERAL

Vichy Catalán

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

MAYOR EXITO EN CADA ACTUACION

Principal. — Los espectáculos Planas son más ovacionados en cada actuación, porque indiscutiblemente son los mejores en su género.

Por eso tanto la famosa orquestina, en todo su repertorio, como Araceli y John Lewis (extraordinarios artistas excéntricos), como Sullivan (gran prestidigitador), Angel Soto (tenor mejicano), Carmen Salazar (bellísima artista coreográfica), Xalma, Chanssoumer y Carmelita Aubert, muy joven "estrella", formidable estilista de la canción americana, escuchan en cada sección mayores ovaciones.

El público sale satisfechísimo de la amenidad y modernismo de estos espectáculos, que divierten sin cesar y tienen fama merecida en toda España.

Hoy, tarde y noche, el Principal se verá concurridísimo.

GRETA GARBO EN "SUSAN LENOX"

Cinema Goya. — Greta Garbo, nombre que ha glorificado el cine mundial, la artista de sensibilidad extraordinaria, la consagrada vampiresa, nos muestra en "Susan Lenox" en todo el esplendor de su arte. En esta película Greta interpreta el papel de una mujer singular que desde la cumbre de la fortuna y a dicha cae en a más profunda abyección y después tiene la virtud de redimirse; fuertes contrastes donde Greta Garbo luce las múltiples facetas de su dúctil temperamento artístico.

En la próxima semana se estrenará esta magnífica superproducción en el suntuoso Cinema Goya.

UNA COMPAÑIA DE POSTIN

Gran Teatro Iris. — De las mejores que se han presentado en Zaragoza es la que hará su debut el viernes, día 12, en el Gran Teatro Iris, la del notable maestro Balaguer, donde forman las primeras figuras del género líricogénero lírico, empezando por nuestros paisanos María Vallojera y Ricardo Mayral, ambos artistas que se disputan hoy todas las Empresas.

Ls notabilísimas cantantes Conchita Stern y Juanita Vivó, el gran barítono Salvador Granda, el divo bajo cantante Luis Gimeno y todos a las órdenes del eminente director Luis Ballester, con un cuadro de Compañía vicetiples, actores y coros perfectamente conjuntados por llevar mucho tiempo de tournée.

Las obras que pondrán en escena son todas las predilectas de cada uno de estos artistas; así es que todos los programas han de ser para entusiasmar.

Se prepara una buena temporada, como no se ha visto nunca, debido a que los divos vienen todos con la ilusión de que en su tierra sancionen sus paisanos los triunfos y aplausos que han recibido en todos los teatros.

CARTELERA

Principal. — Grandes espectáculos Jaime Planas.

A las seis y media, Atracciones y orquestina Planas.

A las diez y media, Atracciones y orquestina Planas.

Teatro Circo. — Compañía de zarzuela y revistas del teatro Ruzafa, de Valencia.

A las seis, "Las faldas".

Perseguido por el infortunio, hubo de dar amor a cambio de amparo
La divina
GRETA GARBO
más arrebatadora que nunca, aparece con el nuevo amante de la pantalla
CLARK GABLE
en
SUSAN LENOX
Muy pronto, sensacional ESTRENO

Cinema Alhambra

El odio, el amor, la venganza y el fanatismo expresados como nunca por el formidable actor de carácter
EDWARD G. ROBINSON
en la magnífica producción
EL HACHA JUSTICIERA
con la bellísima LORETA YOUNG

En breve
Señales de alarma
Un film que conmueve y sugestiona
La vida azarosa de un jefe de sección de un ferrocarril trascontinental

VISITE
XVI FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL
10-25 MAYO VALENCIA
Para visitar Valencia durante esta Feria, pida cédula gratuita y obtendrá billete ida y vuelta a precio reducido.
AGENCIAS TURISMO
o a la SECRETARIA COMITE FERIA
Apartado 132 - VALENCIA

TEATRO CIRCO
Compañía del Teatro Ruzafa, de Valencia
Hoy, sábado, tarde, a las seis,
LAS FALDAS
Noche, a las diez y media, repetición del beneficio de la hermosa y aplaudida supervedette BLANQUITA SUAREZ.
LAS FALDAS
Creación de la beneficiada
FIN DE FIESTA - Número de «Los nardos», de LAS LEANDRAS, por Blanquita Suárez y todas las tipes y vicetiples. - Couplets por la beneficiada: a) Viuda alegrita. b) La incansable. c) La llorosa
Mañana, domingo, despedida de la Compañía con escogidas funciones tarde y noche.

M.E.C.D. 2016

A las diez y media, repetición del beneficio de Blanquita Suárez. "Las faldas" y fin de fiesta.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la magnífica película "El hacha justiciera", por el notable actor de carácter Edward G. Robinson. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Soberbio programa. La divertidísima película "El huésped desconocido", y dos magníficos reportajes de enorme interés: "La Rusia de ayer y de hoy" y "Toledo". Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro-Cinema Parisiana. — Una maravilla cinematográfica. Una superproducción R. K. O. "Ave del paraíso", por Dolores del Río. Enorme éxito. Sesión continua. Butaca, 1'50 pesetas.

Teatro-Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Enorme éxito de la divertidísima película "La alcaldesa", por la pareja cómica de la pantalla Marie Dressler y Polly Moran, y "El trece dichoso". Sillón entresuelo, 1'50 pesetas.

Gran Teatro Iris. — Cine sonoro. A las siete y diez y media, "Dixiana".

Iris Park. — Desde las cinco de la tarde, sesión continua de cine mudo: "Dinero". Patines y golf.

Aristocrático Salón Doré. — Grandioso éxito de "Mercedes", hablada en español.

Frontón Aragonés. — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

Mañana, 20 páginas

R. MARIN YASELI
ODONTOLOGO
Enfermedades boca y dientes.-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7
Don JAIME I, num. 46

Cinema GOYA
La pareja más cómica de la pantalla
MARIE DRESSLER y POLLY MORAN
en su más desternillante creación
LA ALCALDESA
Una película que no le permitirá quedarse serio en mucho tiempo
GRANDIOSO EXITO
Sillón entresuelo, 1'50 ptas.
EN BREVE
Yo quiero a mi niñera
Un conjunto de arte, lujo y comicidad refinada
Por el peligroso rival de Charlot, Harold y Buster Keaton
BOBY HOWES
La nueva revelación

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Bombas en Barcelona y Sevilla y un atentado social en Avilés

Un banquete en Palacio en honor del señor Roca.-Incidencias referentes al señor March.-El gobernador de Oviedo detalla lo ocurrido en la dársena de San Juan de Nieva.-Lo que ha dicho Herriot de su estancia en Norteamérica.-Otras informaciones del extranjero

EN HONOR DEL VICEPRESIDENTE ARGENTINO

MADRID. — Al banquete de gala dado en el Palacio Nacional en honor del vicepresidente de la República Argentina, señor Roca, han asistido todos los miembros del Gobierno con sus esposas, presidente de las Cortes, embajador y alto personal de la Embajada argentina, séquito del señor Alcalá Zamora y del vicepresidente argentino, autoridades y altos representantes del Estado.

La Banda Republicana interpretó diversas composiciones españolas y argentinas.

No hubo discursos.

Unicamente el señor Alcalá Zamora inició los brindis dedicando palabras de salutación y cordialidad al presidente de la República Argentina.

Correspondió con frases de saludo muy expresivas el vicepresidente de la República Argentina, señor Roca.

La Banda Republicana interpretó los himnos español y argentino, respectivamente, a continuación de los brindis de los señores Alcalá Zamora y Roca.

El banquete terminó a las doce de la noche.

POR COMO HAN ALOJADO AL SEÑOR MARCH

MADRID. — El diputado radical y abogado de don Juan March, señor Peire, estuvo en Alcalá de Henares visitando a su patrocinado.

Al regresar a Madrid protestó ante el señor Besteiro de que se tenga a don Juan March en una celda de penados cuando sólo sufre prisión preventiva, no habiendo perdido su calidad de diputado.

El señor Besteiro le ofreció informarse inmediatamente de este asunto.

Seguidamente el señor Peire se entrevistó con el director general de Prisiones, señor Sol, quien le ofreció procurar que se habilite una habitación más confortable para el señor March.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES SE DIO POR ENTERADA

MADRID. — A las ocho de la noche se reunió la Comisión de Responsabilidades, presidida por el señor Cordero.

Permanecieron reunidos una hora.

A la salida manifestaron a los periodistas que habían comenzado a tratar el caso del señor March, dando cuenta el señor Cordero a la Comisión de la forma en que se había producido el traslado a la prisión de Alcalá de Henares.

La Comisión se dió por notificada.

Acordó reunirse nuevamente el martes próximo.

ATENTADO CONTRA UNOS OBREROS

OVIEDO. — El gobernador, esta madrugada, ha dicho a los periodistas que había ocurrido un incidente en la dársena de San Juan de Nieva, del puerto de Avilés, motivado por la actitud en que se colocó la tripulación del vapor "Aránzazu", actitud que ha motivado la paralización de varios barcos al declararse el paro por solidaridad.

La huelga en el "Aránzazu" se produjo porque los tripulantes pedían que se aumentase la plantilla anterior.

Para sustituir a los huelguistas vinieron de Bilbao unos cuantos marineros, los cuales no quisieron entrar al barco una vez en Avilés.

Esta noche llegaron de la misma población ocho marineros, en una camioneta, custodiados por dos parejas de la Guardia civil.

El vehículo fué directamente al puerto, y como, sin duda, en él tenían noticia de la llegada de los trabajadores, unos sujetos arrojaron un petardo al interior de la camioneta.

Se produjo la explosión, pero sólo uno de los ocupantes sufrió lesiones leves.

Parece que los huelguistas tratan de extender el conflicto.

EN EL BARRIO DE SAN MARTIN

BARCELONA. — Esta noche ha estallado una pequeña bomba en la bariada de San Martín.

No produjo sino perjuicios materiales.

ATENTADO CONTRA UNA DAMA

SEVILLA. — En el domicilio de la marquesa de Villapané fué esta noche colocada una bomba que al estallar no produjo víctimas.

Tampoco fueron muchos los destrozos materiales que ocasionó.

VISITA A UNOS CONDENADOS POR LOS SOVIETS

MOSCOU. — Dos fucionarios de la Embajada británica han visitado a los ingenieros ingleses detenidos.

Han manifestado que se hallaban bien instalados y que no han recibido queja alguna sobre su instalación en la cárcel y sobre el trato que se les presta.

LO QUE HA DICHO HERRIOT AL REGRESAR A FRANCIA

EL HAVRE. — A las nueve y media de la noche llegó el señor Herriot.

Dijo que traía para el Gobierno indicaciones concretas y la probabilidad de llegar a un máximo arreglo.

Elogió lo sucedido en Washington, y dijo:

—El recibimiento que me hizo Roosevelt fué emocionantísimo. Nadie podrá ser más favorable a Francia que el hombre que se encuentra a la cabeza de ciento veinte millones de almas.

En otros párrafos dijo:

—Estimo que la contribución que América aportará a la organización de la seguridad internacional, por su renuncia a la neutralidad en caso de desarme substancial y de definición del agresor, constituye un inmenso paso adelante en la causa del desarme.

Terminó afirmando que Roosevelt le había permitido hablar libremente acerca de los deseos de Francia.

LA CONFERENCIA DEL DESARME

GINEBRA. — La sesión de la Comisión de la Conferencia del Desarme se ha celebrado hoy. La delegación alemana ha presentado una enmienda al plan británico relativo a la construcción de cruceros hasta 1936, fecha en la que habrá que reemplazar a los cruceros viejos.

¿DIMISION DE MONSEÑOR KAAS?

BERLIN. — Dicen que el presidente del partido centrista, monseñor Kaas, está en Roma, y que presenta la dimisión del cargo político.

DOS CUESTIONES TRANSCENDENTALES

LONDRES. — En el Consejo de esta mañana se trató de las cuestiones suscitadas sobre los armamentos y sobre la tregua aduanera.

SITUACION ITALIANA EN YANKILANDIA

WASHINGTON. — En las conversaciones entre el presidente Roosevelt y Young trataron de los problemas de la seguridad y del desarme.

Se cree que los delegados italianos darán a entendr que en Ginebra apoyarán el plan Mac Donald.

CONTRA EL HITLERISMO

WASHINGTON. — La Federación norteamericana de trabajo se propone protestar ante el Gobierno contra la acción antisindical del Gobierno alemán.

LAS VICTIMAS DE UN TORNADO

NUEVA YORK. — Según los últimos datos recibidos, asciende a 15 el número de muertos, y a 75 el de heridos, a consecuencia del tornado que asoló anoche varios pueblos de los Estados de Luisiana, Mississipí y Alabam.

REGRESAN LOS NACIONALISTAS FILIPINOS

NUEVA YORK. — Han embarcado a bordo del "Conde de Saboya" los miembros de la misión legislativa filipina, presidida por el señor Rojas.

En Venecia volverán a embarcar para dirigirse a Manila.

Por falta de espacio aplazamos hasta nuestro número de mañana la publicación del programa de las Fiestas de Primavera que han de dar comienzo el día 20 del acutla

NECROLOGICAS

Confortado con los auxilios espirituales, y bajo el manto de la Virgen del Pilar, falleció el pasado miércoles, a los 37 años de edad, don Julio Ondé Tregón.

El finado, industrial de esta plaza, hombre de austeros principios y recta conducta, hízose acreedor al respeto y la estimación de cuantos le trataron en vida, que hoy pasarán por el dolor de la pérdida de un hombre honrado.

De sanos principios religiosos, don Julio Ondé era Caballero del Pilar, y de ello hacía gala.

En el seno de la familia el señor Ondé había sabido rodearse de afectos debido a su carácter afable y bondadoso.

El acto del entierro, verificado en la tarde del jueves, fué buena prueba de cuanto llevamos dicho, constituyendo una verdadera manifestación de duelo.

Transmitimos nuestro pésame a su apenada esposa, doña Luisa Redrado; hijos, Julito y Marisa; madre, doña Dolores Tregón, viuda de Ondé; hermanos, doña Gloria, doña Araceli, doña Isabel, don José, don Aurelio y Fernando; padres políticos, don Andrés Redrado y doña Patricia de la Roja; hermanos políticos, don Manuel de Gregorio, don Pedro Jaraba, don Daniel Calvo y doña Josefina Redrado; tíos, primos, sobrinos y demás parientes.

* * *

Ayer, 5 de mayo, falleció la bondadosa señorita María Esbec Didona, a los 17 años de edad.

Si grande era su belleza corporal, las relevantes prendas personales de la malograda señorita María sobrepasaban a aquélla en perfección.

Para ella no hubo nunca más ambición que ser una hija bondadosa y sumisa, una hermana ejemplar y un espejo límpido de virtudes.

La temprana muerte de María Esbec ha sumido en la aflicción el venturoso hogar donde se deslizaron los más rosados actos de su existencia.

A sus padres, don Manuel y doña Ermelinda; hermanos, José, Jesús, Felicitas, Josefina y Enrique; abuelas, doña Leonor Gil y doña Joaquina Rodrigo; tíos, primos y demás familia, transmitimos el testimonio de nuestro profundo dolor por tan dolorosa pérdida, sentimiento que se pondrá hoy de manifiesto a las once y media de la mañana en la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Avenida de Madrid, 40, al cementerio de Torrero.

PARISIANA
ENORME EXITO DE
AVE DEL PARAISO
R. K. O.
La obra más genial de
KING VIDOR
la creación mejor lograda de
DOLORES DEL RIO
Cinema ARAGON
SOBERBIO PROGRAMA
La divertidísima película
El huésped desconocido
dos magníficos reportajes de enorme interés
La Rusia de ayer y de hoy
y
TOLEDO

EN EL CENTRO MERCANTIL

Ayer se inauguró la Exposición de cerámica artística de Peyró

Con el éxito que se esperaba ayer inauguró su Exposición de cerámicas el ilustre artista valenciano don Antonio Peyró Mezquita.

A la inauguración asistieron el gobernador civil, señor Díaz Villamil, y demás autoridades de la capital, presidente de la Academia de Bellas Artes de San Luis y representaciones de todas nuestras entidades artísticas.

Hasta la hora de cerrarse el salón de exposiciones del Centro Mercantil estuvo completamente lleno de un distinguido público, que elogió grandemente las obras del artista señor Peyró, dejando sus tarjetas de adquiridas sobre numerosas de ellas.

En breve nos ocuparemos con la extensión que merece de este interesante acontecimiento artístico. Vaya por delante nuestra felicitación

Mi marido dice que se enamoró de mi, en primer lugar, a causa de mi cutis deliciosamente suave, y del frescor de mi tez.

Pero, después del nacimiento de mi nene la zozobra y el cansancio grabaron en mi rostro las arrugas y las huellas de la edad.

Finalmente, siguiendo el consejo de una amiga, probé un nuevo Alimento del cutis que contenía Biocel, lo que me procuró la mayor sorpresa de mi vida acerca de la belleza.

Mi marido dice ahora que parezco más joven que en el día de mi boda, y creo realmente que me quiere más.

La Ciencia sabe ahora que la pérdida de Biocel en la piel es la causa de que las mujeres tengan arrugas y parezcan viejas. En cuanto los tejidos recuperan ese elemento vital, el cutis adquiere nueva y juvenil belleza. El verdadero Biocel se ha obtenido de animales jóvenes, y lo contiene ahora la Crema Tokalon, Alimento del cutis, Color Rosa, la famosa crema parisiense, según la fórmula especial del Profesor doctor Stejskal, de la Universidad de Viena.

Una piel marchita y envejecida puede rejuvenecerse rápidamente; las arrugas desaparecen y los músculos relajados de la cara se tonifican y aprietan. Emplee la Crema Tokalon, Alimento del cutis, Color Rosa, por la noche. Procura a la piel, que alimenta durante el sueño, el Biocel que restituye la juventud.

Nota:: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de ptas. 2'50, tamaño grande, y ptas. 1'75, tamaño pequeño.

M.E.C.D. 2016

POLIORAMA DEPORTIVO

¿.....?

Esa asamblea de la F. E. F...

Sería una lástima que la próxima asamblea de la Federación Española perdiera el tiempo en discusiones de Clubs de pueblo, como ha venido ocurriendo en las asambleas celebradas hasta la fecha.

Se trata nada menos que del prestigio del fútbol español, que se pondrá a prueba en el Campeonato del Mundo, a disputar el próximo año en Italia.

La cosa es seria. Todos saben las dificultades que oponen siempre los Clubs a la formación de un equipo nacional... y las que encuentra el seleccionador para "preparar" convenientemente el equipo. Esta vez no hay excusa. Se forma un equipo con las máximas garantías de eficiencia y de entrenamiento, o se retira la inscripción para el campeonato.

Habrá que jugar, posiblemente, dos partidos eliminatorios con Portugal. Y habrá que jugar en Italia los que la suerte nos depare luego... durante el mes de mayo. ¿Qué piensan hacer los directores del fútbol español? Suponemos que no se les ocurrirá como solución... cambiar el entrenador. Mateos, con mimbres hizo magníficos cestos. Si ahora no han salido tan bien como otras veces, falta saber si, en realidad, ha sido... por falta de mimbres. No es cuestión de seleccionador mejor o peor. Es otra cosa más profunda.

Los Clubs españoles deben jugar en la próxima temporada:

Los campeonatos regionales.
Los campeonatos de Liga.
La Copa de España.
Las eliminatorias con Portugal.
Las finales en Italia.

Y todo... antes del 5 de junio. ¿Va a dejarse la Copa para junio y julio, cuando los jugadores internacionales están destrozados... contando con que se elimine a Portugal?

Pero, además, existen otros problemas. ¿Cuándo se designarán los representantes del equipo nacional para estos partidos? ¿Servirán los encuentros contra Portugal de banco de pruebas? ¿Qué estilo o unidad de juego se le dará al equipo? ¿Cómo se le entrenará para que esa unidad se conserve? Porque es de toda evidencia que para jugar en un campeonato del Mundo no son convenientes los métodos actuales; mejor dicho, no son suficientes.

¿Por qué no se suprimen por un año los campeonatos regionales? Esto facilitaría enormemente la labor del seleccionador y la del entrenador. Se podría contar "permanentemente", y durante los meses de abril y mayo, con "un equipo nacional" que podría prepararse severamente, convenientemente, a modo...

¿Que los Clubs modestos resultarían perjudicados? Vamos por partes. El perjuicio deportivo no podría evitarse. El económico, sí. La Federación Española de Fútbol guarda inmóvil, en las arcas de un Banco, más de 300.000 pesetas. Con distribuir a prorrateo la tercera parte de este capital podrían solventar todos los déficits...

En fin. El caso invita a la reflexión. No puede presentarse España a unos Campeonatos del Mundo así, tal como se ha presentado en París y en Yugoeslavia. Tal como fué a Inglaterra. No es cuestión de entrenador. Es algo más hondo. La asamblea deberá declarar si es conveniente la participación en este campeonato o no. Si es conveniente, hay que poner todos los medios para que se vaya con dignidad, que en este caso quiere decir previsión. De una vez para siempre hay que borrar el sambenito que se nos cuelga. El de hombres que todo lo improvisan.

Los franceses acaban de darnos una lección. Los Clubs profesionales podrán, desde hoy, contratar, por dos meses, jugadores extranjeros. De ese modo pulirán su estilo. A doce meses de los Campeonatos del Mundo el acuerdo es, sobre todo, práctico. — I. C.

El pequeño Taboada, el benjamín de la cesta en el cuadro, inicia hoy en nuestras columnas el desfile de pelotaris del Frontón Aragonés. De buen grado le concedemos este primer puesto. bien se lo merece Taboadica, por pequeño y por simpático. Porque, además, en la cancha, cesta en ristre y frente al marcador, Taboada es todo un profesional serio, pundonoroso, en brava pugna con sus contrarios y con sus facultades. A ganar siempre. Hasta en la quiniela echa salsa el chaval para que a su numerito le coloquen la 6. Y le pica el genio de la chapa.

Un bonito juego, alegre y bien medido, de mucha efectividad en el rincón, y, sobre todo, esa fuerte voluntad que hemos subrayado — y aplaudido — hacen de Taboada un puntista de temple y de porvenir.

Los que no han ganado nunca

Hay en Inglaterra dos equipos de fútbol que se han hecho famosos por su contumacia en la derrota. Uno de ellos es el Barsolm United, que ha competido esta temporada en la Liga de Fútbol de Stamford, en Lincolnshire. No ha ganado ningún partido y ha terminado con ocho goals a favor y 146 en contra. Los restantes equipos de su división le han regalado una copa como homenaje a su heroico espíritu deportivo, puesto que se ha presentado siempre en el campo de juego dispuesto a luchar con la mayor alegría y la mejor esperanza. Muchas veces se ha encontrado con equipos muy superiores a él, pero siempre de deporte. A su guardameta el secretario del Club le ha regalado una medalla de plata en prueba de admiración al hombre a quien le han metido más goals esta temporada.

El otro equipo es el Hildersham Rangers Football Club, que ha jugado veinte partidos en la Liga Cambridgeshire, segunda división, y los ha perdido todos. Sus tantos a favor fueron 18, y en contra 132. Se ha iniciado la idea de organizar un encuentro entre estos dos "campeones". "El Daily Mail" se ha apresurado a recogerla y ha ofrecido sufragar los gastos, con tal de que los ingresos se dediquen a fines benéficos. Se han empezado las gestiones para obtener permiso oficial para celebrar este partido, cuyo solo anuncio ha despertado enorme interés en Inglaterra, pues de ese encuentro se espera que por primera vez resulte vencedor uno de los dos equipos. ¡Sería el colmo que empataran!

Un "plan quinquenal" de Lougham

Aunque Tommy Loughram, el hombre que ha detenido momentáneamente la ascensión de Isidoro Gastañaga en su marcha por la escala de los pesos completos, no es un comunista, está dispuesto a realizar su "plan quinquenal". Dice que está dispuesto a conquistar el título mundial en un plazo no superior a cinco años. Sabe que hace falta todo ese tiempo para conseguir su deseo.

"No tengo más que treinta años —ha dicho—. Empecé a boxear en 1919. Por lo tanto, no llevo más que catorce años de oficio. Todos los demás campeones más famosos necesitaron más tiempo para ello. Mi derrota ante Sharkey me hizo reflexionar seriamente sin tener en cuenta que hacía muy poco tiempo había dejado la categoría de los semipesados y en buena lógica hay que dejar tiempo al tiempo. Pasada mi impresión pesimista reposé y volví a la lucha. He ganado trece combates en menos de un año contra los más calificados pesos pesados. Peso actualmente 190 libras, estoy rapidísimo y más fuerte que nunca. Para lograr mi deseo me hace falta una oportunidad. Sharkey y Schemelling son actualmente los dos pesos máximos a quienes dirijo mis pasos y estoy convencido que en una lucha con cada uno de ellos los vencería. En fin, antes de cinco años tengo la seguridad de que la corona mundial estará en mis sienes."

Del "match" Zaragoza-Español

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"La transcendencia del partido que se juega mañana en Torrero no ha escapado a la sensibilidad de los aficionados, que lo esperan con verdadero interés. Es la primera vez que en esta temporada se enfrentan nuestros jugadores con equipo tan señaladamente calificado como el Español, en partido de competición oficial. La brillante temporada de este Club catalán, campeón de su región, en el que figuran tan destacados elementos como Bosch, Prats y Soler, internacionales en esta temporada, y el entusiasmo con que los nuestros vienen defendiendo los colores del Club, son presagio de unos encuentros interesantísimos que para todos encierran importancia enorme.

La demanda de localidades es reflejo del interés que ha despertado el encuentro de Torrero, que comenzará a las cuatro y media, y para el cual los socios del Zaragoza, según costumbre, tendrán entrada libre mediante la presentación del recibo del mes actual, que podrá ser recogido, por aquellos que todavía no lo hayan hecho, en las oficinas del Club, a las horas habituales de siete a nueve de la noche, y mañana, domingo, de diez a una, así como en la taquilla de campo a lla hora de partido.

Nuestro equipo se alienará como de costumbre, salvo contingencias de última hora, y por lo que se refiere al Español tenemos noticias de que presentará su primer equipo completo".

HOY

Presentación de Ignacio Ara ante sus paisanos

Programa de la velada:

Primer combate, peso mosca, a 4 × 3. Prudencio Martínez-Lorén (Cubanito).

Segundo combate, pesos gallo, a 6 × 2. Alejandro Lizarde Ilóbiton.

Tercer combate, pesos ligeros, a 6 × 3. Asencor-Castell

Cuarto combate, pesos gallos, a 10 × 3. ¡Pelea revancha! Lasheras-Liberato.

Quinto combate, pesos semipesados, a 10 × 3. Ara-Vigueron.

El espectáculo comenzará a las diez y media de la noche.

* * *

Como habrá podido observar el lector, Liberato no se pega esta noche con Lasheras.

Ayer tarde el campeón portugués fué víctima de un sensible accidente en sitio tan céntrico como es el paseo de la Independencia.

Cuando, en compañía de dos amigos suyos, se encaminaba a adquirir en el kiosco subterráneo, sito en dicho lugar unas postales con vistas de Zaragoza, sufrió un ataque y cayó por las escaleras sin que los acompañantes pudieran hacer nada por evitar el accidente, debido a la rapidez con que éste se originó.

El notable pugilista luso resultó con una fuerte contusión en la cabeza y probable fractura del brazo derecho.

Sinceramente le deseamos que la gravedad que en un principio tienen las lesiones no sea un hecho cierto, y que se restablezca pronto.

* * *

Tuset, el nuevo contrincante de Lasheras, es catalán, y boxeador de un gran porvenir.

Recientemente ha vencido por k. o. técnico al fuerte golpeador guipuzcoano Goicoechea.

* * *

Vigneron llegará hoy, procedente de Barcelona.

Por cierto que el francesito ha dicho por teléfono que el pesaje quiere verificarlo momentos antes del combate con Ara, a lo que éste no ha tenido ningún inconveniente en acceder.

RETAHILA

De verdad que fuimos a París

Ahora resulta que nadie se quiere creer que fuimos a París y a Belgrado.

¡Qué rabia que no pudimos traernos unas chirlas, como cuando se vuelve de San Sebastián!

* * *

Lo que ocurre es que no teníamos confianza con los demás viajeros.

Que no es lo mismo ir a Vigo con el Zaragoza en el "Grand Frix" que ir con el equipo nacional en el exprés de P. L. M.

* * *

¡Qué buena vida se "pegan" estos chicos del equipo nacional!

Así da gusto viajar y ser futbolista.

Pero aún es más agradable ser directivo de postín.

Porque miren, los jugadores llegan a un café y no pueden tomar mariscos, por ejemplo, y en el restaurant les preparan unas comidas livianas.

Y en tanto, los directivos se hinchan.

Además, si pierden el partido, como ocurrió en París, nadie les dice nada.

* * *

"El Debate" anuncia que vamos a empatar con el Español en Torrero.

¡Ojalá!

* * *

Si jugáramos contra el Madrid no hubiera dicho eso Karaj.

* * *

Todo el mundo quiere jugarnos este domingo el café contra el Zaragoza.

¡Por favor, Tomasín, que nos arruinamos!

* * *

Tenéis que demostrar que la última paliza del Sabadell no significa nada en vuestra historia.

* * *

Lerín: ¡Qué magnífica ocasión para no volver a gastarse ni una gorda en café!

Una cosa hay que hacer simplemente:

Que no nos metan goals.

* * *

Mirad que si se gana...

El Zaragoza a los cuartos de final.

¡Oh, qué sueño tan venturoso!

* * *

Y luego a las semifinales.

Y a la final.

Lo mismo que en la Liga.

Duro, hombres. A ver si es verdad.

* * *

No caerá esa breva.

Pero os advertimos que el Zaragoza es el equipo de las sorpresas.

* * *

Ahora que meditamos un poquito:

Será mejor que nos dejemos ganar.

Si no se volverían locos los hinchas.

* * *

Y se morirían de pena en Madrid.

Después de las cosas que están diciendo de su equipo los madrileños.

* * *

Ara hizo, el otro día, guantes en el Aragón Boxing Club.

Mucho público ha seguido con interés los violentos ejercicios del simpático aragonés.

Pero eso no es nada comparado con el Ara del rectángulo.

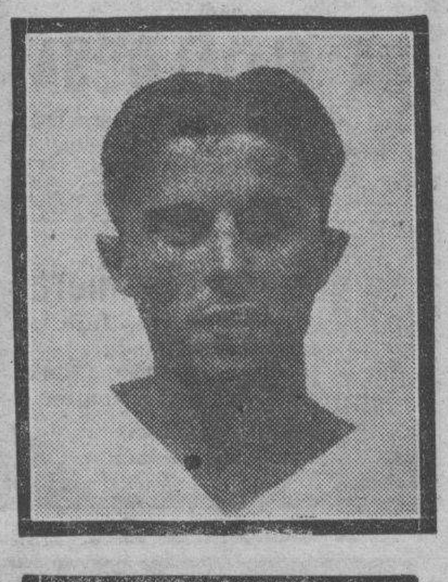
Ara tiene en los brazos aire comprimido.

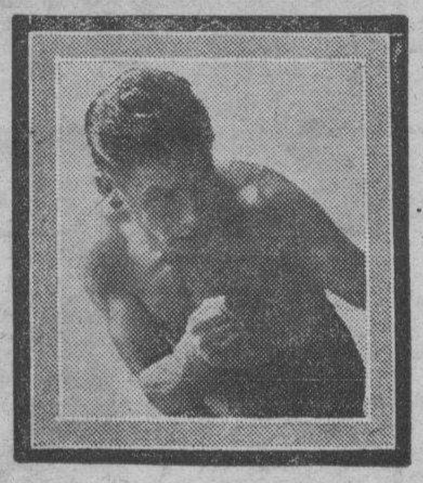
* * *

Liberato, el campeón portugués de la sonrisa alucinante y confiada, ha hecho también su training.

Se le ha podido ver por las afueras ejercitándose para rebajar grasa y adquirir más agilidad que la noche en que perdió con Soria.

Ya lo verán ustedes esta noche.





Estos dos excelentes pugilistas, Fortunato Ortega y Luis Soria, se disputarán en el plazo de dos meses el título de campeón mundial del peso "mosca", por mandato de la Federación Española de Boxeo, entidad a la que aplaudimos su decisión al designar a nuestro paisano, puesto que nadie como éste se halla en mejores condiciones de aspirar a dicho título.

M.E.C.D. 2016

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRAFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

ESPEJO DE LAS SAETAS

LA REBELION DE LAS DIABLAS

En Zaragoza, en esta hondonada donde se calcinan en estío las piedras y en todo tiempo las ideas elevadas, se ha registrado esta temporada un acontecimiento literario. Federico García Lorca, el gaditano que mueve la cadera con aire poético de faraón, ha sido dado a conocer desde el escenario del Principal.

Fueron ofrecidas unas "Bodas de sangre", brillosas de imágenes "nuevas", a una minoría que tiene el "extraño gusto"—pudimos comprobarlo la noche del estreno—de no comparecer por los teatros en toda la temporada. La obra hizo salir de sus casas y de sus casillas a un público totalmente inédito. Literatura "nueva" para espectadores "nuevos", puros de contaminaciones.

Para los demás —sin que podamos hacer exclusión de quienes hacen en la ciudad las veces de críticos teatrales, con una delectación, por cierto dolorosa para nosotros, de hombres que por mirar hacia atrás llegan, gozándose en ello, siempre con retraso, un estreno más. Y aun sin importancia, porque la obra fué encontrada hasta "poco teatral". Concepto monstruoso que para nuestros críticos hubiesen merecido las obras más geniales de Cocteau, pongamos por autor próximo, triunfante, conocido y joven.

Se hubiera estrenado aquí "El buey sobre el tejado", en donde lo que ocurre no guarda la menor relación con las tradiciones escénicas, o "Les Mariés de la Tour Eiffel", obra en la cual no aparecen en escena más que dos gramófonos de cartón sin imagen que los personifique y se hubiese dicho lo mismo de dos obras que tienen un penetrante poder de originalidad, aparte de una belleza puramente literaria inconmensurable. (Max Aub acaba de manifestar que el teatro será bueno si es buena literatura).

La técnica, como tal, en el teatro como en el cine y en cualquier otro arte, es una cualidad muy importante para la consecución de una obra bella; pero no puede ser el monstruo al que se supediten las otras más importantes que debe reunir la obra arttística para ser tal.

Lo que ocurre, y aquí hay una desviación de juicio, es que existe un teatro, como hay un cine—llamado ahora "puro"—que nunca será del agrado del público que llena una sala de espectáculos una noche cualquiera. Siempre existirá un cine para minorías, un teatro de arte imposible de ofrecer a la masa del público por virtud de su propia calidad, que, por otra parte, le permitirá desembarazarse de fórmulas y tradiciones empolvadas, de técnica y de maneras.

Y situados en este plano antes hubiésemos imputado a "Bodas de sangre" el defecto de una sencillez, en ocasiones, premeditada y lacayuna, concesión de algunas estrofas y situaciones tradicionalmente teatrales, que la supuesta falta de teatralidad que para nosotros, sinceramente —tal vez porque sólo presenciamos dos representaciones después de haber estudiado los fragmentos que nos fué posible — pasó totalmente desapercibida por gracia del rico, flúido ropaje poético de que todo el drama está informado y el profundo y auténtico sentido de renovación escénica que encierra y que constituiría por sí el más singular mérito de "Bodas de sangre", a no contar, como decimos, con la densa calidad lírica de todo el drama.

COSAS PARA LA CABEZA

He aquí que los sombreros y los editores se han aliado para poner tonos de optimismo en su común camino de desesperanza, y se nos presentan del brazo de un descuento combinado en esta Fiesta del Libro que ha pasado —nunca más oportuno el lugar común—sin pena ni gloria.

La fiesta en Madrid y Barcelona ha tenido ciertas resonancias de éxito que en el resto de España no han sido ni tales ni fracaso, por la simple razón de que no se ha celebrado. Ni tenderetes callejeros, ni carteles, ni fiestas, ni nada más allá de un raquítico y silenciado descuento combinado de libreros y sombrereros, que continúan, después de la Fiesta, tan pesimistas como antes estuvieran respecto a la solución de su crisis.

Y es que la gente continúa con la costumbre de destocarse así que el frío pierde rigor y de no adquirir libros —nuevos al menos— ni con frío ni con calor. El libro viejo, el "libro golfo", tan maravillosamente ensalzado por el desaparecido "Heliófilo" en la última de sus inimitables "Charlas al sol", es acaso el único que se salva del naufragio de indiferencia ambiente. El único por el que el público va sintiendo cada día más afición; afición que es estimulada por no sabemos qué extraños manejos editoriales que permiten encontrar, a los pocos días de aparecer, cualquier obra a mitad de precio y totalmente nueva.

Con todo esto se está consiguiendo que el público que tiene la selecta, y por tal infrecuente, costumbre de comprar libros acuda co mayor regusto a los tenderetes callejeros, porque encuentra economía y además se evita el tener que penetrar en ese recinto tan poco acogedor y tan lleno de empaque repelente de nuestras librerías. Tenmos que subrayar, lamentándolo, el total olvido en que la Fiesta del Libro ha quedado este año en nuestra ciudad y en todas las ciudades de España menos en la capital de la República y en la de Cataluña, cuando, a nuestro juicio, debería haberse llevado la alegría de su estímulo hasta los más apartados poblados del mapa, donde precisamente es más propicia y susceptible de creación en estos momentos una gran masa lectora.

Algarabía oficial, protección, animación estimulada, pero sólo para la gran capital. Y entretanto, las provincias, estas provincias que el filósofo quería incorporar... en cuclillas.

T. SERAL Y CASAS

NOTICIARIO EN ZIG ZAG

Rafael Alberti, el joven poeta español, se halla ya en Madrid de regreso de su viaje por Rusia y Alemania. Se propone publicar a primeros de mayo un folleto de poemas titulado "Consignas", que será el primero de una serie que lanzará en sus ediciones la revista de próxima aparición "Octubre".

Esta publicación será una revista de escritores revolucionarios internacionales y aparecerá el primer número el día 1 de junio.

* * *

La casa que en Missolonghi habitara lord Byron va a ser dedicada a museo destinado a conservar los recuerdos del famoso escritor. Compondrán este museo todos los objetos que hace dos años fueron ofrecidos al alcalde de Missolonghi por diversos coleccionistas de Inglaterra.

Por cierto que ahora ha sido llevado a la escena el "Caín" de lord Byron.

* * *

El famoso profesor Freud se ha visto precisado a enviar recientemente una nota de rectificación a la revista parisiense "La Idea Libre" que había publicado la noticia de que él padecía un cáncer en la lengua, a consecuencia del cual se encontraba privado de hablar. Freud hace constar que aunque efectivamente adolece de un padecimiento bucal éste no tiene ningún carácter grave y puede hablar perfectamente.

* * *

"La Celestina", nuestra joya del Renacimiento, ha sido objeto recientemente de un nuevo estudio crítico. Se debe éste a Giménez Caballero, quien supone con Maeztu que "La Celestina" fué escrita, sólo en parte, por Fernando de Rojas y que se trata de una obra judía a pesar de que Cejador pretendiese quitar el judaísmo a su autor.

* * *

ALEMANIA.—Frente a la antigua casa de Karl May "Villa Shatterhand", en Radebeul, se ha inaugurado un parque en memoria del escritor popular cuyas obras alcanzaron tan fantásticas ediciones. El parque tiene tres terrazas. Setenta plátanos simbolizan los años del escritor. En la terraza superior se colocó una gran piedra, una llamada roca errática, que lleva el nombre de Karl May, y que, en su forma singular, parece elevar al cielo una mano en actitud de juramento. Debajo de esta roca sale una pequeña fuente, cuyos cinco brazos fluyen a través de un jardín de piedras en un brocal colocado en la segunda terraza. Estas cinco ramas significan los cinco continentes donde se lee a Karl May.

PARCA ENTRE MUSAS

ANA DE NOAILLES

De matute se ha introducido la Parca en el Olimpo y, solapadamente, se ha venido a cebar en una poetisa que al marchar para siempre deja en

la literatura europea la desolación de un luto cegador y asfixiante como el desierto. Esta vez ha elegido una presa digna de entenebrecer la primavera más alegre.

Ana de Noailles—condesa, vizcondesa, princesa—tuvo un blasón costoso y refulgente como ningún otro; fué poetisa. Y como tal puso su vivir, sus afanes, su sensibilidad y su fortuna al servicio de las más finas empresas artísticas.

Jean Cocteau, el geniecillo francés que dice que "el cine es la única arma de precisión que puede matar a la muerte", fué subvencionado por Ana para realizar un film sorprendente y escandaloso. Y en la antesala por donde la silueta de Ana se deslizase se ofrece hace tiempo una testa de guerrero, realizada por Cocteau con alambre de limpias pipas, maravilla de artífice opiómano agradecido a la poetisa.

Aquella Liga antimoderna que allá por el año 1920 nucleara lo más positivo de la juventud parisina—Max Jacob Derain, Picasso, Craque, Cocteau—y que tanto gozará del calor de su entusiasmo, enlutará su alma por la triste ausencia.

Y el luto de estos artistas no tendrá el otro amargor de la soledad, porque en él les acompañará toda la juventud literaria europea.

Ana de Noailles, que nació el 15 de noviembre de 1876, al desaparecer ahora, a la una y media del día 30 de abril, deja en supervivencia fragante una colección de libros de extraña y poderosa gracia: "Letanías", "El corazón innumerable", "Les Eblonissements", "La sombra de los días", "El libro de mi vida", "Las fuerzas eternas".

Genio y gusto superlativos, obtuvo la recompensa, por primera vez otorgada a una mujer, de la Legión de Honor francesa. En el recuerdo sólo y nada menos de quienes la amaban por gozar del conocimiento de su obra tan sensualmente rica, quedará todo ello. Y su sombra que, ambiciosa de nuevos matices, se paseará mucho tiempo por la ruta polícroma del espectro.

* * *

También se ha ido, para no volver, Guillermo Díez Caneja. Ostentaba el premio Fastenraht de la Academia Española, por su libro "El sobre verde".

To. S. Y C.

INDICE LITERARIO

En la publicación de "Archivos de Literatura contemporánea" número correspondiente al mes de febrero, se reseña la aparición de las obras siguientes:

"El médico de los Robles", Andrés Moreno. "Los muertos viven", José Francés. "Ahí va ese niño", O. Mon. "Muñequita", R. Pérez. "Los inmigrantes prósperos", F. Grandmontagne. "Goethe desde dentro", José Ortega y Gasset. "Centinela alerta", M. Semprún. Esto bajo los epígrafes de "novela" y "ensayos literarios".

"Teresa de Jesús", E. Marquina. "La pícara vida", "Lo que hablan las mujeres", S. y J. Alvarez Quintero. "Un reino más", Luis Mera. "Jabalí", Muñoz y Pérez. "En Babilonia", A. Sancho. "Las dichosas faldas", C. Arniches. "El niño de las coles", Capella y Lucio. "La chascarrillera", Fernández de Sevilla. "Eva Quintanas", Linares Rivas. "Ruth", Millán Astray, y "Los hijos de la noche", de Torrado y Navarro, en "dramática".

En poesía se registran: "Margen", de Juan José Domenchina. "Perito de lunas", Miguel H. Giner". "Poesía en prosa y verso", de Juan Ramón Jiménez. "Poemas del amor violento", de T. Seral y Casas. "Romance del bandido Flores Arocha", de M. Pérez Martos. Y en "literatura Histórica". "Sanjurjo", de González Ruano y Tarduchi. "Francisco Ferrer, apóstol de la razón", de Orts Ramos y Caravaca, y "Patología nacional. Jesuítas y judíos ante la República", por S. Pey.

VINOS SANZ Son los mejores Pruébelos usted
San Clemente, núm. 3.-Teléf. 34-78
Servicio a domicilio.

GESTOS

ALREDEDOR DEL LIBRO

El paciente lector de estas líneas quedará un tanto indeciso al contrastar el título genérico de la sección, "Gestos", con ese título ampliado que le señala la esencia de mi crónica. El lector asegurará con razón que andarse alrededor del libro no es un gesto muy definido en verdad. Y tendrá razón. Casi siempre los lectores—esto se lo digo al lector al oído—tienen razón. Porque los lectores—perdón por anticipado, lector—son esos conejitos de Indias alrededor también de los cuales creamos unas cuantas atmósferas. Unas cuantas mentiras que devienen en razones más o menos agradables.

Por eso, lector, mis crónicas quieren ser gestos. Porque más que gestos espontáneos van a ser correcciones. Añadiduras, rasgos complementarios. El cronista, sin olvidarse de gesticular, debe gesticular ante gestos. Siempre gesticular. Pero siempre también sin olvidarse de su papel: sin olvidarse que su misión esencial es observar cualquier gesticulación. Y no responder: ¡Qué desagradable! O, ¡qué delicioso! Pues desagradarnos o agradarnos esto o aquello es la operación para fruncir el ceño. Fruncir el ceño es algo que debe desconocer un sencillo cronista. Un contemplador evidentemente apasionado, que nunca deberá confundir alegría y tristeza con aplauso o decepción. Porque el pecado capital del cronista es utilizar asentimiento en lugar de admiración. Aplausos débiles en lugar de frenesí.

Siempre pretenderé, lector, que mi rostro—mis crónicas que hoy comienzo en este diario—posean gestos. Que las líneas, más que por su firma, se distingan por su fisonomía.

Porque no creo con fisonomía los innúmeros artículos que sobre el libro se han escrito—casi todos con destino a un erróneo concurso—empiezo a gesticular alrededor de él. Alrededor de los gestos que los gesticulantes plantearon alrededor de la fiesta del libro.

* * *

Muchas veces, lector, te hablaré de asuntos que tú, guiado de tu ingenuidad, los creerás complejos. Hoy, por el contrario, que me siento complejo, te hablaré de algo que tú crees sencillo. Del libro. ¿Quién no sintió hablar de un libro? ¿Quién no sufrió esas conferencias, discursos o sermones, en los que, ante todo y sobre todo, se le recomendaba leer?

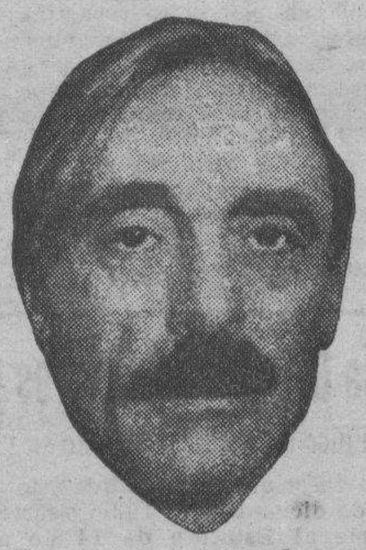
Tú, lector, has oído hablar del libro. Quizá con exceso en estos días. Tú, lector, también poseístes o posees algunos. Muchos libros quizás.

Pero siempre creístes el libro familiar. Siempre te lo figurastes resignado. Por eso, lector, cuando, desesperado o aburrido, poseías un libro que dormía tedioso en tus manos, lo arrojastes contra cualquier arista Contra la más cortante arista de un mueble. Porque lo creías familiar. Porque, aunque muchas veces, con voz hueca también, te hablastes a tí mismo de la transcendencia de los libros, siempre los has creído como un elemento para distraer. Como muñecos trági-

BATINTIN

EL HUMOR DE VALERY

En el último viaje de Paúl Valery a Madrid, un día que le dolía la cabeza se lo dijo a un amigo médico y psiquiatra célebre.



—Tome usted aspirina—le recomendó éste.

—¿Y se queda usted tan tranquilo después de decirme eso?—le respondió Valery.

* * *

En otra ocasión, estando ayudándole el mismo amigo a ponerse el gabán, le dijo Valery:

—¡La camisa de fuerza!

Y al darle el amigo el paraguas:

—¡Le parapluie de faiblesse!

M.E.C.D. 2016

os en sus continuados discursos tamantas veces, lector, has sentido en tu torno.

Los propagadores del libro nunca tampoco te dicen otra cosa. Tú utilizas, lector, el libro para entretener tu ocio o para matar tu tedio. El cantor incesante de los contenidos librescos, en sus continuados discursos tampoco te recomienda lo contrario.

La primera enormidad que este sujeto te susurra es aquella en que te asegura: lee y te educarás. Lee y aprenderás.

Porque el cantor no sabe que si tú te educas con los libros, que si tú aprendes lo que en los libros existe, empiezas a morirte. Porque empiezas a no ser tú. Desde el instante que comienzas a ser un hombre libresco. Nada menos que un hombre libresco. Más no resultas nada menos que todo un hombre.

* * *

Sé que eres tú, lector, quien ahora ha fruncido el ceño. Has pensado en seguida en el director del periódico. Y has exclamado: ¡Cómo se tolerará decir tanta incongruencia en un diario!

Mas nunca, lector, debes llamar a los demás precipitadamente incongruentes. El incongruente casi siempre es aquél que no comprende entrañas congruencias, extemporáneas aseveraciones. En este caso incongruente el lector que, guiado de una rutina que hay que destruir, piense en la influencia de los libros. Peor: aquel que crea que los libros están dispuestos a regalarnos experiencia.

Esta es la opinión no sólo de ese lector incongruente, sino de muchos escritores que congruentes se creyeron. El primero, como los segundos, pensó y piensa que el libro deposita. Cuando el objeto del libro es remover.

Tú, lector, no tienes que agradecer nada a Goethe, si después de leer a Goethe, piensas como Goethe. En cambio, lector, si una vez leído el autor del Fausto te sientes distinto, te desconoces, llegas a establecer una diferencia entre el lector que leyó a Goethe, y el lector—tú, lector—que no lo habías leído, habrás deducido la especial significación social del libro.

De esa tendencia que cree que los libros, que las obras "enseñan", adolece esencialmente nuestra literatura. No hablemos ya de nuestro adocenado y usual teatro. Así, no son pocas las gentes que prefieren este autor al otro. No son pocos, por tanto, los que caminan equivocados. Preferir sería positivo, si los lectores, en lugar de encontrar "estímulos" en el libro, no buscasen como buscan soluciones.

Por eso, lector, cuando el lector prefiere, es que al autor venera. Y venerar, lo hemos dicho recientemente en otro lado, es siempre un signo de impotencia.

Porque el lector cree que el papel del autor, del poeta, del novelista, del dramaturgo, es ser admirado. Es crearse un círculo en el que se admiren sus endebles producciones. Es decir, en el que se adoren.

Porque la virtud esencial del libro que nos hace distintos es enseñarnos indirectamente a admirar. Porque admirar no es venerar. El que admira tiene la ineludible obligación de ser análogo a lo admirado. El que venera, por el contrario, necesita ser inferior al hombre que erigió en Dios de su veneración.

El libro, se te dice, lector, es un origen de enseñanzas. Aprende en él.

Y tú, lector, sano lector, ingenuo lector, te acercas al libro no para contemplarte distinto, superado, extraño, en la horizontalidad que retrata tu rostro. En el nivel acuoso que te retrata transformándote en el libro.

Tú, lector, vas a beber. Tú, lector, vas a calmar tu sed. Porque tu sed no es una sed verdad. Porque tu sed no sabe de esa sed que bebiendo no se calma.

* * *

¿Comprendiste, quizá, lector, el significado del libro? ¿No?

Pues yo te lo dije, lector. Pero, ¡ah! No me acordaba que es la primera vez que te hablo. Me olvidé que no conocías a este cronista.

Este cronista, que por creer básica virtud del cronista no insistir, sólo apunta. Este cronista, que vino a decirte que el libro no es fuente para calmarnos, sino torrente que cayendo sobre nosotros exige de nosotros también un salto, algo creador, que nos trueque de lectores, de tristes náufragos, en ágiles nadadores.

Que el libro no es nuestro profesor, sino algo que nos desea envidiosos. Que nos quiere disgustados. Que intenta surja en nosotros la crítica con respecto del libro.

Porque el libro, lector, se duele mucho cuando el lector lo tira contra la esquina de un mueble. Y, sin embargo, no es otro el empeño de todo libro. Ser despreciado. ¡Despreciado!

Pero para despreciar—dijimos alguna vez—hace falta ser iguales a aquellos que despreciamos y capaces de superarlo. Entonces, olvidar.

El libro nos desea libros. El libro quiere que a su nivel lleguemos. Pero por envidia. Por envidia al libro.

Porque el libro, lector, lo único que hace es hacernos envidiosos. Señalarnos nuestro inferior nivel. Y estimularnos. Eso es el libro: un estímulo. Nunca, lector, un consejo.

* * *

¿Comprendistes, lector? ¿Necesitas releer lo escrito? Perdón, lector. Pero ese es el único éxito, el más sabroso triunfo para el cronista.

ENRIQUE AZCOAGA

Un certamen literario en Teruel

Con motivo del festival que para la imposición de la banda a la "Señorita Teruel" se celebrará en el teatro Marín el día 30 del corriente mes, la Sociedad Amigos del Arte, para mayor esplendor de dicho acto, organiza un certamen literario con sujeción a las siguientes bases:

Tema 1.º: "Isabel Diego". Premio del excelentísimo señor gobernador civil. (Un objeto de arte).

Tema 2.º: "Historia de Teruel y su provincia". Premio de la excelentísima Diputación provincial. (Un objeto de arte).

Tema 3.º: "Historia del arte mudéjar turolense". Premio del excelentísimo Ayuntamiento. (Un objeto de arte).

Tema 4.º: "La más bella costumbre popular turolense". Premio del Círculo Turolense. (Un objeto de arte).

Tema 5.º: "Bibliografía de la Prensa turolense". Premio de don Miguel Artigas. (Un ejemplar de la "Ciencia española", de Menéndez Pelayo).

Tema 6.º: "Canto a la mujer turolense". Premio de honor de Amigos del Arte. (Un objeto artístico).

Los precedentes temas se sujetarán a las bases siguientes:

Primera. Podrán concurrir todos los españoles de ambos sexos.

Segunda. Los trabajos se dirigirán al presidente (calle Ramón y Cajal, núm. 28), escritos a máquina por una sola cara, en sobre cerrado, con un lema, acompañado de otro sobre, lacrado, con el mismo lema, y dentro de él el nombre y señas del autor.

Los cinco primeros temas en prosa y el sexto en verso, metro libre, no excediendo de 15 cuartillas los cinco primeros y de 100 versos el último.

Tercera. El plazo de admisión de originales comprenderá desde la fecha de la publicación de esta convocatoria hasta las doce del día 25 del mes en curso.

Cuarta. Se encargará de juzgar los trabajos un Jurado compuesto por personas competentes, cuyos nombres se harán públicos después de haber emitido su fallo.

Quinta. A los autores premiados se les comunicará el resultado, invitándoles a concurrir a una fiesta que se celebrará en el teatro Marín el día 30, en la que se repartirán los premios. Cualquier autor puede estar representado por otra persona o excusar su presencia. En este último caso les será remitidos los premios a su domicilio.

Sexta. El original de los premiados se quedará en propiedad de la Sociedad Amigos del Arte, que tendrá facultades para publicarlos en los periódicos locales.

LA POLITICA LOCAL

EN EL CENTRO TRADICIONALISTA

En el curso de conferencias que hay en el Centro tradicionalista, en el que desfilan personalidades que, aun no perteneciendo a dicho partido, son simpatizantes con él, ha hablado el doctor Horno Alcorta, jefe del antiguo partido maurista, que sigue actualmente defendiendo con consecuencia política bien perseverante el ideario de don Antonio Maura.

Numeroso público acudió a escuchar al señor Horno, el cual fué interrumpido con muchos aplausos durante su disertación, y al final de ella recibió abundantes felicitaciones.

El conferenciante expuso la situación política de España en el tiempo de la restauración borbónica, aludiendo a los sectores de Cánovas y de Sagasta, al carlismo, a los federales de Pi, a los progresistas de Salmerón y a los republicanos de Ruiz Zorrilla.

Por entonces — dice — no había justicia ni enseñanza, ni ejército ni marina; nada, en fin, más que un total desgobierno social y económico. A partir de 1880 se encona la lucha de los partidos políticos y se abandonan todos los resortes del Poder, iniciándose el movimiento obrerista con Pablo Iglesias. En tanto el pueblo estaba aislado de sus gobernantes, se agravan intensamente los conflictos de Cuba, Filipinas y Marruecos.

De error en error las izquierdas avanzan y las derechas retroceden acobardadas. Después el asesinato de Cánovas, las vergüenzas del Maine, la pérdida de Cuba y Filipinas, la paz vejatoria con los Estados Unidos, el frustrado intento de Silvela y el de Villaverde para renovar el estado nacional; antes que todo son las libertades públicas, en cuyo nombre de asalto al convento de los Jesuitas. Al final de la regencia se celebra la boda de la princesa de Asturias y el conde de Caserta. La boda hay que celebrarla declarando el estado de guerra, y es que el espíritu liberal de aquella época era muy esmejante al que vamos viviendo en nuestros días.

El 17 de mayo de 1902 acaba la regencia en la que una reina puso toda su voluntad y su esfuerzo para salvar a la nación, sin conseguirlo. Comienza, por los malos patriotas, la campaña de desespañolización; pero esto es lo liberal, lo europeo; aquel año se produce en Barcelona la primera huelga general que Europa presencia; va dando juego la política de Pablo Iglesias. Silvela se retira asqueado. Sube Maura y todos los partidos políticos se coaligan contra él, que es la encarnación de la autoridad y de la justicia. Al salir Maura se navega a la deriva sucediéndose Ministerios y Ministerios. En 1909 se agrava el problema de Marruecos y la necesidad de solucionar el conflicto provoca la semana sangrienta de Barcelona.

Ferrer y su escuela moderna. Es necesario recordar aquella enseñanza llamada laica y que se basa en los siguientes postulados; no hay Dios; la Patria es un artificio despreciable; no hay autoridad ni familia; el ejército es la organización del bandidaje; la propiedad es un robo. Esta era la escuela laica de Lerroux. El pueblo no reacciona. Cae Maura, después Moret y después Canalejas, que muere asesinado. Y en 1913 se produce el espectáculo del triunfo de la política claudicante, el gobierno de los idóneos. Contra el Maura, no, surge el Maura, sí, que fué el último intento noble y espontáneo del pueblo español. Huelgas inacabables, desastre de Annual y, por fin, el 13 de septiembre de 1923, la Dictadura que, sin resistencia alguna por parte de nadie, se apoderó del Gobierno. Primo de Rivera cometió errores, pero tuvo aciertos que culminaron en la pacificación de Marruecos y en la restauración del orden social; pero el pueblo volvió a caer en la inercia; los que no se resignaban a permanecer ignorados voliveron a sus intrigas habituales; los enemigos del orden social se cobijaron bajo la capa del dictador que cándidamente les acogía y les mimaba; comenzó la conspiración y la bandera el mismo señuelo de siempre, las esencias liberales que se perdieron. Cayó el dictador en el año 30. Volvieron las rastreras maniobras políticas y las claudicaciones y los revolucionarios, engreídos por la dejación de toda autoridad, publicaron un manifiesto célebre en el que ofrecían un delicioso paraíso. Y la Monarquía se hundió llegando la segunda República, después de una propaganda en la que se ofrecía a los españoles todo un paraíso: libertad, respeto a las creencias, a la familia, a la propiedad, etcétera, etcétera. Ya vemos en qué ha quedado todo aquello.

El mal de España tiene, pues, tres síntomas fundamentales: liberalismo, parlamentarismo y marxismo. Todo eso que nos ha traído al desconcierto social, político, religioso, económico y patriótico.

España padece una enfermedad por carencia de ideales religiosos y de ideales patrióticos.

Tampoco hay ideales políticos, pues ya se ve cómo surgen las mismas ambiciones que hacen que se destrocen los partidos de izquierdas.

El pronóstico es favorable, porque llevamos el mismo camino que con la primera República, y porque los elementos de orden parecen haberse dado cuenta del peligro y el pueblo reacciona con la civilidad que todavía en pequeña escala ha demostrado en las últimas elecciones, en las que con tanta valentía ha intervenido la mujer cristiana y cuantos españoles están heridos en sus sentimientos más hondos.

Para el próximo domingo se anuncia la conferencia del señor Arauz de Robles. Caso de no poder venir ocuparía la tribuna el señor Senante.

ACCION REPUBLICANA

Recibimos esta nota:

"Grupo Local: Se pone en conocimiento de los afiliados que el domingo 7 del actual, a las diez y media de la mañana, se celebrará asamblea general extraordinaria.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega la puntual asistencia".

PARTIDO REPUBLICANO PROGRESISTA

"El Comité local de este partido hace público, por la presente nota, su cambio de domicilio social y Casino, a partir del día 1.º del mes en curso, al paseo de la Independencia, núm. 13, principal".

LA VIDA JUDICIAL

DE TIRO RAPIDO

La mañana de ayer en la Audiencia careció de interés, y eso que las dos Salas tuvieron torea.

La de lo civil conoció de dos divorcios. En uno de ellos los cónyuges venían viviendo separados hace cuarenta años. Realmente han vivido a sus anchas sin molestarse. Y lo que no pasó en ese tiempo, difícil que ocurra ahora. Vamos, que a la vejez... divorcio vincular. Pero hay que aprovechar todo lo que dan.

Oíamos al señor Cavero en los pasillos comentar, con motivo de este divorcio, que el marido, de nombre Amado, se enteró que no era tal al casarse. Este abogado y el señor Alfranca fueron los que ocuparon la atención de la Sala por unos poquísimos minutos.

Después el abogado señor Martí Laguardia fué también brevísimo al solicitar, a nombre de la mujer, otro divorcio fundado en la misma causa. La separación de hecho, libremente consentida, por espacio de más de ocho años.

En la Sala de lo Criminal se celebró un juicio oral de causa por delito de estupro, informando los abogados señores Isábal y Alcalá, y claro está que el acto se celebró a puerta cerrada, pero no faltó animación en los pasillos de la Audiencia, que se vieron concurridos por amiguitas —suponemos—de la infeliz paloma, porque, terminado el juicio, la rodearon para darle guardia de asistencia.

Compareció después, para ser juzgado de un delito de robo, el tristemente célebre "Ratica", que vuelve a poner en juego a la justicia, a la que tiene en jaque desde que nació.

Resultó del informe pericial, practicado en el acto del juicio, y que prestaron los doctores Ros Mateo, Ostalé, Rey Stolle, Rey Ardid y López, profesor de Medicina legal, que es un indeseable para la Prisión, para el Manicomio y no hay que decir que para la sociedad.

Las opiniones se dividieron, pues unos dieron al "cleptómano" conciencia de sus actos y libertad de obrar y otros le limitaron estas facultades; unos opinaron que era sujeto de manicomio y otros que de establecimiento penitenciario.

En los dos ha estado ya; y de los dos se ha fugado repetidas veces, para proseguir sus hazañas y mover a la Policía cuando anda suelto.

La pena que el fiscal pide ahora es la de multa de 250 pesetas, pero lo importante aquí es el sujeto, del que se dijo, por los facultativos, que era altamente peligroso donde se encuentre.

Lo defendió el señor Albareda, que recogió del informe médico-legal una eximente para que sea recluído en un establecimiento de salud.

Y, finalmente, se celebró otro juicio oral por tenencia ilegal de arma de fuego, sin mayor interés, cuyo procesado fué defendido por el abogado señor Rábanos.

ENE

ANUNCIOS OFICIALES

Unión Alcoholera Española

Con arreglo a lo prevenido en los Estatutos de esta Sociedad, y de conformidad con el artículo 168 del Código de Comercio, el Consejo de Administración convoca a Junta general extraordinaria de accionistas para el día 1.º DEL PROXIMO MES DE JUNIO, a las doce de la mañana, en el domicilio social, calle del Prado, núm. 18, Madrid, fijándose el siguiente orden del día:

1.º Reforma de los artículos 2, 4, 19, 22, 24, 27, 28, 31 y 32 de los Estatutos sociales, adición de dos nuevos artículos con los números 8 y 34, de una disposición transitoria y rectificación de numeración y referencias.

2.º Emisión de acciones de disfrute.

Podrán asistir a la Junta todos los accionistas que posean 50 o más acciones de capital o de disfrute con tres meses de anticipación por lo menos a la fecha de la reunión, lo que se justificará por la fecha de los resguardos de los depósitos de los títulos en establecimiento público o de la póliza de Bolsa o por otros documentos que se conceptúen suficientes a juicio del Consejo.

Todo accionista que tenga por sí derecho para votar en la Junta podrá hacerse representar por un mandatario con tal que éste sea también accionista, tenga por sí mismo el derecho de votar en la Junta y esté provisto de un poder o autorización suficiente.

El depósito de los títulos o su resguardo que exige el artículo 19 de los Estatutos es necesario hacerlo con diez días de anticipación a la fecha de la Junta en cualquiera de los sitios siguientes:

MADRID: Oficinas Centrales de la Sociedad, Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano; BARCELONA y MALAGA: Banco Hispano Americano; VALENCIA: Banco de Valencia; ZARAGOZA: Banco de Aragón y Banco Español de Crédito; BILBAO: Banco de Vizcaya; GUIPUZCOA: Banco Guipuzcoano; OVIEDO: Banco Español de Crédito y Banco Asturiano de Industria y Comercio; GIJON: Banco Español de Crédito.

Los poderes o autorizaciones a que se refiere el artículo 20 de los Estatutos deberán depositarse en los establecimientos designados, donde se facilitarán los correspondientes impresos, hasta diez días antes de la Junta, y tan sólo en las Oficinas Centrales de la Sociedad hasta cinco días antes de la fecha de la reunión.

En los tres días que precedan a la celebración de la Junta se entregará en las Oficinas Centrales de la Sociedad, a los accionistas que hayan acreditado su derecho, la tarjeta de admisión nominativa y personal.

Los accionistas que acrediten serlo podrán examinar la reforma de los Estatutos que se propone a la

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscripto en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses ..... 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos, en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30

(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes).

M.E.C.D. 2016

Junta en las Oficinas Centrales de la Sociedad durante los cinco días anteriores a la reunión, de diez de la mañana a una de la tarde.

Por acuerdo del Consejo de Administración, los accionistas que asistan a la Junta o se hagan representar en ella tendrán derecho una vez celebrada ésta, a percibir la cantidad de dos pesetas por acción de capital o de disfrute.

Madrid, 2 de mayo de 1933.—El secretario, **Luis Palacios.**—V.º B.º El presidente del Consejo de Administración, **Tirso Rodrigáñez y Sagasta.**

La Mutua de Accidentes de Zaragoza

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado celebrar Junta general extraordinaria el día 7 de los corrientes, a las diez de la mañana en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en los locales de la Cámara de Comercio, Torre Nueva, núm. 8, 1.º

Zaragoza, 6 de mayo de 1933.—El presidente, **Ignacio Gasca.**

Centros y sociedades

A LOS VALENCIANOS RESIDENTES EN ZARAGOZA

Se nos envía esta nota:

"Cumpliendo el acuerdo de la última asamblea tengo el honor de convocaros a una reunión que tendrá lugar mañana, domingo, día 7, a las once de la mañana, en los locales de la calle de Fuenclara, núm. 1 (Centro Instructivo Ferroviario, Sección Norte).

El objeto de reunirse en asamblea los valencianos residentes en Zaragoza es para tratar de la creación de un Centro regional valenciano y de los asuntos siguientes:

1.º Lectura de lacta de la sesión celebrada el día 22 de abril último por la asamblea con la Junta gestora; y

2.º Lectura, para su aprobación, de un proyecto de reglamento del Centro Regional Valenciano.

Zaragoza, 4 de mayo de 1933.—Por la Junta gestora, el secretario, **Angel González".**

CONVOCATORIA

Nos envían esta nota, con el ruego de que la publiquemos:

"La Alianza de Labradores convoca a todos sus afiliados a la asamblea que se celebrará mañana, día 7, a las dos y media de la tarde, en los locales de la Cámara de Comercio e Industria, Torre Nueva, 8, a la que asistirá don Pedro Sánchez Márquez, secretario general de la misma, en la que se tratará de asuntos importantes y de interés para la Asociación. — El delegado presidente, Gerardo Lizaga".

LOS PERMISOS A SOLDADOS

Se limitarán las concesiones que se hagan entre revistas

Según orden circular del Ministerio de la Guerra se ordena que por los jefes de todo orden facultados para la concesión de licencias o permisos a la tropa, se limite los que se concedan entre revistas a los soldados del cupo ordinario de filas a los casos en que sus peticiones estén justificadas por circunstancias imprevistas de familia y se soliciten por conducto regular, prescindiendo de toda recomendación.

Además los permisos se concederán mediante la correspondiente comprobación de ser cierto el motivo alegado, por cualquiera de los medios que consideren pertinentes, incluso el de solicitar informes sobre su exactitud de las autoridades locales, Policía o Guardia civil.

CRUZADA A ROMA

De acuerdo con los deseos del excelentísimo señor Nuncio el Patronato pro Jerusalem organiza, para ganar las indulgencias del Año Santo, una cruzada a Roma, con varios programas.

Once días de viaje, con ocho días en Roma, comprendida la festividad del Corpus, por 375 pesetas.

Para inscripciones y folletos al director del Patronato pro Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o a los señores don Victoriano Flamarique, canónigo, TARAZONA (Zaragoza), y Junta de Caballeros del Pilar, Manifestación, 80, ZARAGOZA.

El Ayuntamiento aprobó ayer las bases para concertar con el Estado la adquisición de edificios universitarios y enagenación de solares

Comprendidos en la ley de Incompatibilidades, cesan el alcalde y cuatro concejales

A las seis y media de la tarde se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria, presidiendo el alcalde, señor Muniesa, y con asistencia de 36 concejales.

El secretario, señor Ibáñez Serrano, dió lectura al acta de la sesión anterior, que se aprobó sin discusión.

GESTIONES SOBRE APLICACION DE LAS TARIFAS DE AGUA Y OTROS ASUNTOS

Antes de comenzar el período oficial el alcalde dió cuenta de las gestiones realizadas por la comisión que recientemente se trasladó a Madrid.

Hizo resaltar, ante todo, el apoyo prestado por los diputados a Cortes.

Dió cuenta de la promesa del señor Azaña de dar al problema del cobro de las tarifas de agua una solución que convenga a los intereses del Ayuntamiento y del vecindario, haciendo presente que actualmente se encuentra el asunto a estudio de la Comisión correspondiente.

Enteró también al Ayuntamiento de la entrega al presidente de la República y al ministro de Obras Públicas de la Medalla de oro de la inauguración del Caminreal.

Se refirió también a las gestiones realizadas con relación a la construcción del Banco de España, estafeta de Correos en las Delicias, obras públicas más precisas, entre ellas el arreglo de carreteras. Dijo que había expuesto al ministro de Obras Públicas la necesidad de construir una estación central de ferrocarriles, idea muy bien acogida por el ministro.

Se ocupó también de la construcción de una casa cuartel para las fuerzas de Asalto y de un nuevo Instituto.

No ocultó el señor Muniesa su optimismo ante la resolución de los asuntos expuestos.

LA INVERSION DE 5.000 PESETAS

Se dió lectura a un escrito de la Alcaldía dando cuenta de la entrega, por la comisión liquidadora del monumento a doña María Cristina, de la cantidad de 5.000 pesetas.

Propuso el señor Medrano que se destine esta suma a cubrir necesidades urgentes en la Casa Amparo.

El señor Sánchez Remiro propuso la inversión de la citada cantidad en beneficio de las colonias escolares.

Por otro lado el señor Sánchez Guisande se manifestó partidario de donar las 5.000 pesetas a la Lucha contra el Cáncer, que ejerce la Facultad de Medicina.

El señor García Jiménez propuso que la Comisión de Hacienda eleve dictamen proponiendo que dicha cantidad quede en caja a reserva de proposiciones posteriores.

Brevemente discutida esta propuesta fué tomada en cuenta.

A LA COMISION

El señor García Jiménez propuso volviese a la Comisión el proyecto de reglamento del archivo municipal a fin de exponer ante la misma determinadas sugerencias.

LAS REUNIONES EN LA CASA CONSISTORIAL

A petición del señor Banzo se dió lectura al dictamen resolviendo un escrito de la Agrupación de Dependientes Municipales y Similares afectos a la U. G. T. en el sentido de que la Casa Consistorial no sirva siva sino para albergar servicios municipales, sin que dé cabida a domicilio social alguno.

El señor Banzo se manifestó conforme con el dictamen en todas sus partes, excepto en la prohibición de que las Asociaciones de funcionarios puedan disponer del salón de sesiones para celebrar reuniones.

Aceptó la enmienda el señor Pineda, aclarándola en el sentido de que las reuniones no puedan celebrarse a las horas de oficina.

El señor García Jiménez amplió la propuesta a las Juntas de regantes, manifestándose conforme con todo lo dicho siempre que se trate de reuniones con fines societarios y no políticos.

Con estas aclaraciones quedó aprobado el dictamen.

SOBRE LA MESA

Propuso el señor Banzo quedase sobre la mesa, a estudio de los concejales, el reglamento de los comedores de asistencia social, acordándose así.

GRUPOS ESCOLARES

Se aprobaron los pliegos de condiciones para la construcción de grupos escolares en las Delicias, Montemolín y Venecia.

SE APRUEBAN LAS BASES PARA INICIAR EL PROYECTO DE CONSTRUCCION DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Se da lectura a las bases siguientes presentadas por la Comisión de Hacienda con relación al proyecto de contrato entre el Ayuntamiento y el Estado para la adquisición de edificios universitarios y enajenación de solares en la zona de casas baratas.

Son las siguientes:

BASE PRIMERA. El Estado (la Universidad) se obliga a ceder al excelentísimo Ayuntamiento los siguientes inmuebles, con las valoraciones que se indican:

Edificio de las Facultades de Medicina y Ciencias.—Instalado en solar de unos 20.000 metros cuadrados, lindante con la Gran Vía, plaza de Paraíso y Camino de los Cubos. Su edificación ocupa una superficie de unos 9.000 metros cuadrados y consta de sótano y tres plantas la mayor de ella. Se justiprecia en 7.119.434 pesetas 20 céntimos.

Edficio de la Universidad.—Es parte de una gran manzana con fachadas a la plaza de la Magdalena y calles del Coso, Trinidad y Universidad. Mide unos 3.684 metros cuadrados y consta de sótano y dos plantas, más un piso con desvanes. Se justiprecia en 1.421.520 pesetas.

Jardín Botánico y Residencia de Estudiantes. — Ocupa una superficie de 12.116 metros cuadrados y linda con paseo de Ruiseñores, finca de Infiesta, finca de herederos de Arpal y camino. Además de unos pabellones pequeños y diversas obras de mejora hay una edificación que ocupa 572 metros cuadrados y tiene tres plantas. Se justiprecia en pesetas 486.120.

Suma el importe de las tres fincas 9.027.247'20 pesetas.

BASE SEGUNDA. — El excelentísimo Ayuntamiento se compromete a entregar al Estado, para construir la Ciudad Uinversitaria de Aragón, 150.000 metros cuadrados en la zona de casas baratas y en la forma que se indica en el plano adjunto, valorándolos en pesetas 32 por metro cuadrado, o sea 4.800.000 pesetas.

BASE TERCERA. La diferencia entre el precio asignado a los edificios cedidos por el Patronato y el de los terrenos que entrega el Municipio, que asciende a 4.800.000 pesetas, la pagará el Ayuntamiento, poniéndola a disposición de dicho Patronato en cuenta corriente en un establecimiento de crédito.

BASE CUARTA. Independientemente de la cantidad a que se refiere la base anterior, que, como se ha dicho, no es sino la diferencia de precio entre los inmuebles cedidos de una y otra parte, el Ayuntamiento cooperará de una manera material a la construcción de la Ciudad Universitaria, consignando en sus presupuestos para esta atención 100.000 pesetas anuales, durante un período no menor de quince años, cuya cantidad podrá utilizar libremente el Patronato universitario en la forma que mejor convenga a sus fines, incluso para pago de intereses y amortización de empréstitos que pudieran hacerse con el objeto a que se viene haciendo referencia.

BASE QUINTA. El Ayuntamiento de Zaragoza adquirirá la propiedad de los edificios en el momento en que sea firmado este contrato; ello no obstante la Universidad continuará usando de los edificios mientras lo precise, en calidad de arrendataria, abonando la cantidad de 200.000 pesetas anuales distribuídas así: por las Facultades de Medicina y Ciencias, 125.000 pesetas; por la Universidad, 50.000 pesetas, y por la Residencia, 25.000 pesetas.

BASE SEXTA. El Patronato universitario se compromete a dejar libres los edificios que ocupa en el plazo de tres años, susceptible la modificación por mutuo acuerdo y por causa de fuerza mayor; pero obligándose desde luego a entregar al Ayuntamiento, sin demora alguna, aquellos que sucesivamente vaya desalojando.

Fué leído a continuación el informe del interventor de fondos, de acuerdo con las bases, a las que opone ligeras modificaciones, señalando la existencia de un ligero error en la base tercera. Desde luego se muestra optimista, por cuanto que las cantidades a presupuestar no son de tal cuantía que supongan recargo tributario alguno.

Ligeramente combatido el dictamen por el señor Lorente Laventana propuso pasase nuevamente a la Comisión, abriendo una información pública sobre este asunto. Felicitó al señor Pérez Herrero por su brillante informe.

El señor Calamita explica la actuación de la comisión mixta edilicia y universitaria. Señala inconvenientes que surgirán aceptando la propuesta del señor Lorente Laventana y dice que la ciudad está bien enterada del proyecto.

Pone de relieve la solución que la construcción de la Ciudad Universitaria sería para la crisis de trabajo, puesto que en el plazo de tres años se invertirían en obras diez millones de pesetas. Señala el peligro de que se pierda la aportación del Estado retardando el proyecto y pone de relieve la buena disposición de la Universidad para cooperar a la realización de la obra.

Pone de manifiesto la compensación de los gastos de desviación de la carretera y adquisición de terrenos, en la habilitación de la Facultad de Medicina para Casa consistorial y de las clínicas de aquélla para grupos escolares.

Termina el señor Calamita diciendo que ha defendido el dictamen como concejal y como miembro de la Comisión universitaria.

El señor Banzo aclara el sentido de la propuesta del señor Lorente Laventana, creyendo que no ha de dilatar por mucho tiempo la resolución del proyecto y confiando, de otra parte, en la eficacia de una información pública.

Cree que el informe presentado es deficiente y no resuelve el problema.

Señala las dificultades que existen para realizar el proyecto. Aclara que no se trata de modificar las bases presentadas sino de completar el dictamen y salvar las deficiencias que ofrece.

El señor Banzo cree que el Ayuntamiento tiene garantías para levantar un empréstito que permita realizar el proyecto y no ignora el peligro de la Universidad de Zaragoza frente a las del Norte e incluso a la de Madrid caso de no resolver su problema, pero cree que una demora de unos días no ha de crear dificultades.

Dice el señor Banzo que es doloroso que la aportación del Estado sea tan escasa y que sea el mismo Ayuntamiento el que le ofrezca las bases

Rechaza que, llevada la propuesta del señor Lorente a votación y rechazada por la mayoría pueda suponerse que los que la hayan votado vayan en contra del proyecto.

El señor Calamita hace breves aclaraciones relacionadas con la adquisición de terrenos, habilitación de fondos, aportación del Estado, snperior a la supuesta ya que la Universidad dispone de sus fondos.

Señala el hecho de que la Universidad cede al Municipio sus inmuebles por cantidad muy inferior a la que el Estado los tiene tasados.

Refiriéndose a un artículo publicado en un diario local, en su edición de ayer, dice que varios profesores han protestado contra el mismo y afirma que, de haberse publicado una fecha antes, hubiera tenido la debida réplica.

Finalmente advierte que la Universidad está dispuesta a mejorar sus servicios y que lo hará por su propia cuenta aunque más pobremente si no cuenta con el apoyo del Municipio.

Brevemente insiste el señor Banzo en algunas de sus apreciaciones.

Afirma el señor Calamita que las cosas que se demoran no se realizan y prevé que si se abre una información pública saldrá, como siempre, un señor que interpondrá los acostumbrados obstáculos. Por ello no está dispuesto a que se abra la información pública propuesta.

El señor Viesca propone que se aprueben hoy las bases y que la Comisión de Hacienda estudie después la aplicación de la fórmula económica.

El señor García Jiménez, por la Comisión de Hacienda, cree que no precisa abrir una información pública.

El señor Carceller sostiene que no se ha puntualizado detalle ni cifra alguna y estima precisa la intervención de la opinión pública. Dice, como el señor Banzo, que si el Ayuntamiento rechaza la apertura de una información pública votará con el dictamen.

El alcalde resume las opiniones expuestas y anuncia una votación en el sentido de si se debe abrir información pública y, si ésta no se acepta, otra votación relacionada con el contenido del dictamen.

Votada la propuesta del señor Lorente Laventana, que se refiere a que el dictamen vuelva a la Comisión y se someta a información pública, es rechazada por 32 votos contra 5.

Seguidamente se da lectura a las bases que publicamos más arriba.

El señor Banzo propuso adicionar esta nueva base a las ya presentadas:

"El Ayuntamiento gestionará del

Banco de la Propiedad
(Sucursal de Zaragoza)
Capital. . . . . Ptas. 10.000.000
Administración de fincas; cuentas corrientes; créditos con la garantía de alquileres; etc., etc.
OFICINAS:
PLAZA CASTELAR, 9 (Cámara de la Propiedad Urbana) TEL. 18-14

M.E.C.D. 2016

Estado una participación mayor de la que se hace mérito en las bases anteriores. Caso de conseguida esta ayuda irá a reembolsar al Municipio de todos los gastos a que estas bases le obligan".

Fué tomada en cuenta, aprobándose el dictamen con esta adición.

EL AGUA EN LAS CASAS BARATAS

Se aprobó un dictamen proponiendo adquirir un elevador de agua con destino a la manzana 49 de la zona de casas baratas.

EL ALCALDE Y LOS CONCEJALES QUE CESAN SE DESPIDEN DE LA CORPORACION

Se da lectura a los oficios de los concejales que cesan en sus cargos o continuan en ellos comprendidos en la ley de Incompatibilidades.

Cesan en sus cargos edilicios los señores Muniesa y Sánchez Guisande, de la minoría radical-socialista; Calamita y Aznar Molina, de la de derechas, y Lajusticia, de la radical.

Por el contrario, optan por el cargo de concejal, cesando en los administrativos conferidos por el Gobierno, los señores Aladrén y Sáinz de Medrano, socialista y radical-socialista, respectivamente.

El señor Calamita habla brevemente agradeciendo el apoyo que ha recibido en todo momento de sus compañeros, se ofrece a todos particular y y oficialmente y les desea un feliz éxito en sus gestiones municipales.

El señor Sánchez Guisande dice que todas las despedidas son dolorosas, pero más en este caso. Agradece también todas las atenciones recibidas de los compañeros, funcionarios municipales y pueblo de Zaragoza.

Da cuenta del estado, en el momento actual, de los comedores de asistencia social, de que es delegado.

El señor Lajusticia, brevemente, se despide también de sus compañeros con frases de emoción.

Igualmente se despide de todos el señor Aznar Molina, lamentando abandonar el cargo de concejal, por el honor que supone.

El alcalde, señor Muniesa, finalmente, usó de la palabra brevemente, recogiendo las frases de los que le habían precedido y haciéndolas suyas. Cree que el mayor de sus honores ha sido el ser alcalde de Zaragoza, por lo que su sentimiento al dejar el cargo es grande. No tiene más que motivos de agradecimiento para todas las minorías, complaciéndose en declararlo públicamente.

Otro tanto dice respecto de la Prensa, de la que ha recibido siempre el consejo necesario y el aplauso merecido.

Agradece también a los funcionarios municipales la colaboración prestada.

Termina diciendo que vuelve a ser el ciudadano que laboró y laborará siempre en beneficio de la ciudad y de la patria.

El señor Banzo hace uso de la palabra, rompiendo el ritual de hablar después de la presidencia — dice— para despedir a los que hoy se marchan.

Añade que los que allí quedan estarán siempre obligados a los que se marchan, amigos y colaboradores, aunque algunos adversarios políticos.

En nombre de la minoría radical se lamenta de la ausencia de los que cesan en sus cargos, que siempre tendrán un puesto junto a los concejales para laborar en bien de la ciudad.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor López de Gera pregunta al señor Muniesa si ha dado orden para que se paralicen las obras que están haciéndose en los terrenos de Pallarés sin autorización municipal.

El señor Sáinz de Medrano anuncia para la próxima sesión una interpelación sobre este asunto.

MOCIONES

El señor Lajusticia presenta una con relación a la provisión de plazas de comadronas.

En ella dice que recientemente se han cubierto cinco plazas vacantes de comadronas, quedando otras tantas opositoras sin obtener plaza.

Como son diez los distritos de Zaragoza propone se amplíen las plazas hasta ese número, pasando a desempeñarlas las opositoras a que antes se ha referido, o bien se cree con éstas un escalafón de supernumerarias que sustituyan a las en propiedad en ausencias y enfermedades y vayan cubriendo las vacantes que puedan producirse.

Tomada la moción en cuenta se dió la sesión por terminada dadas las nueve de la noche.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Juan Ante Portam Latinam, patrón de los libreros; Lucio, abad; Juan Damasceno, confesor, Benita, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de los Remedios, en San Felipe y Santiago.

En los Padres Carmelitas, a las ocho, misa de la Vvrgen, y por la tarde, a las cinco y media, sabatina y salve cantada.

En San Pablo, capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las ocho, misa sabatina por su V. O. T.

En la iglesia del Colegio de Santa Ana, a las ocho, misa de comunión general, y a las cinco de la tarde los cultos mensuales de las Marías de los Sagrarios.

En San Felipe, a las seis de la tarde, continúa el solemne novenario al Santísimo Ecce-Homo, en el misterio de su coronación de espinas, con sermón por un señor beneficiado.

En las Carmelitas Terciarias, a las seis de la tarde, rosario y los cultos de la sabatina.

En Santa María Magdalena, a las seis de la tarde, continúa el triduo a San José, con sermón por el reverendo Padre Basilio de Gea, capuchino.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en San Felipe. Mañana, en las Carmelitas de San José.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno primero (Nuestra Señora del Pilar).

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa del trabajo. Informaciones de oposiciones y concursos. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15: Revista cinematográfica. Concierto. 15'50: Noticias. Indice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Conferencia sobre enseñanza de niños anormales. Discos. 20'15: Noticias. 21: Curso de inglés. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Selección de zarzuela. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

Barcelona.—7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión infantil. 19: Conferencia cultural. Cotizaciones. 20: Discos. 20'15: Conferencia contra la guerra. Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21'05: Concierto. 21'30: Retransmisión del programa de Madrid. 23: Noticias de Prensa.

Valencia.—8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Crónica teatral. Música variada. 22: Música de baile. Noticias. de Prensa.

Sevilla.—8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Flamenco. 21 a 23: Fragmentos de zarzuelas. Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Fragmentos de zarzuelas. Flamenco y bailables.

Alcaldía de Almudévar

Siguiendo costumbre tradicional, la importante feria de toda clase de ganados tendrá lugar en esta villa los días 12, 13 y 14 del mes en curso, advirtiendo por éste que se darán cuantas facilidades sean pertinentes a los feriantes que nos honren con su presencia, haciendo presente a los mismos que esta villa es sumamente pacífica y hospitalaria y que no se cobrará impuesto de ninguna clase.

Almudévar, 3 de mayo de 1933.—El alcalde, **Vicente Alegre.**

SE CONCEDERA.....

la Agencia con Depósito de fábrica de primeras materias para ABONOS a personas solventes residentes en comarcas agrícolas donde no las tengamos establecidas. Escribir a Gerente U. I. A. E. Periodista Castell, núm. 3, pral., VALENCIA.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

LA VIDA MUNICIPAL

ALCALDE EJERCIENTE

En la información de la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento damos cuenta de haber cesado en su cargo el alcalde y los concejales señores Calamita, Aznar Molina, Lajusticia y Sánchez Guisande, a los cuales afecta la ley de Incompatibilidades.

En consecuencia pasa a ocupar la Alcaldía, con carácter de ejerciente, el teniente de alcalde a quien corresponde, don Pablo Pineda.

En la mañana de hoy procederá el señor Muniesa al arqueo de fondos y se despedirá de los funcionarios municipales, tomando posesión de la Alcaldía el señor Pineda, cuarto teniente.

En la sesión del viernes próximo se procederá a la provisión de las vacantes edilicias.

EL COBRO DEL INQUILINATO

Hasta el próximo día 15 se puede pagar en la oficina de la Administración de Arbitrios el arbitrio de inquilinato por todo el año 1933, con la bonificación del 5 por 100.

Siendo muchas las personas que han hecho ya el pago se advierte a las que no lo hayan efectuado que sólo podrán obtener la mencionada bonificación hasta la una de la tarde del 15 de mayo actual.

VENTA DEL OLIVAR. — Grupo de niños, con su maestro, que asisten a las escuelas municipales del barrio, posando para LA VOZ DE ARAGON.

VENTA DEL OLIVAR. — Las niñas que asisten a la escuela municipal, con su maestra, en un descanso entre clase y clase.

LA DIPUTACION PROVINCIAL

DICTAMENES PARA SER APROBADOS EN LA SESION DE HOY

Las distintas ponencias llevan, para ser aprobados en la sesión de hoy por la Comisión Gestora, los siguientes dictámenes:

Ponencia de Beneficencia.—Dictamen dando cuenta del resultado del concurso celebrado para la adquisición de una máquina de imprimir con destino al taller de imprenta del Hospicio provincial.

Idem proponiendo la aprobación del convenio entre la Diputación provincial y la Dirección administrativa del Sanatorio frenopático de Nuestra Señora de Monserrat, de San Baudilio de Llobregat, para asilar en dicho establecimiento enfermos psíquicos procedentes del Hospital provincial.

Ponencia de Fomento.—Dictamen proponiendo se autorice al Ayuntamiento de Borja para construir dos pasos sobre cuneta de la carretera provincial de Borja a la estación de Cortes.

Idem proponiendo se desestime petición de la Alcaldía de Ariza de que por esta Diputación se costee el arreglo del promontorio en que estuvo emplazado el castillo de Ariza.

Idem proponiendo la aprobación de certificación núm. 2 de obra ejecutada en las obras de sustitución del firme del camino vecinal núm. 401, de la carretera de Logroño a Zaragoza a la estación de Alagón, durante el mes de marzo último, importante 12.246'97 pesetas.

Idem proponiendo se interese del Ministerio de Obras Públicas la oportuna autorización para proceder a la urgente revisión de los precios de los jornales señalados en el proyecto del camino vecinal núm. 610, de Vera de Moncayo a Tarazona, por haber sufrido alteración.

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de once a una y de cinco a siete

COSO, 84-Teléfono 1203

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Ohóliz.

Camioneta Chevrolet

último modelo

Verdadera ocasión

TALLERES AVENTIN

Banco de Aragón

ZARAGOZA

Capital . . . . . Ptas. 20.00000.0

Fondos de reserva y de fluctuación de valores. . . „ 6.768.904'53

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCO - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

M.E.C.D. 2016

CRONICAS REGIONALES

Morés

BODA DISTINGUIDA.—En la iglesia parroquial de San Pedro, de Sariñena, se celebró el pasado 27 el enlace matrimonial de don José Crespo, hijo del industrial de ésta don Julián, con la encantadora señorita Elena Hernández, hija de los industriales de aquella plaza señores Hernández Lafuente.

La señorita de Hernández estaba bellísima con sus galas nupciales. Lucía elegante vestido de gasa blanca y largo velo de tul. El novio vestío de rigurosa etiqueta.

Apadrinaron a los contrayentes doña Cristina Hernández, hermana de la novia, y don Julián Crespo, hermano del novio.

Una vez terminado el acto religioso los desposados e invitados pa.-ron a Morés en los diferentes autos que para tal objeto había preparados, siendo obsequiados los numerosos invitados con una suculenta comida en el elegante café-bar que poseen los padres del novio.

Los recién casados, que recibieron muchas felicitaciones, han salido para Zaragoza, Bilbao, Vitoria y San Sebastián.

Les deseamos todo género de venturas en su largo viaje de luna de miel.

Entre la numerosa concurrencia recordamos a las encantadoras y bellas señoritas María Luz Urgel. Nicolasa Sánchez y Pilar Eguren, de Ariza; Consuelito y Lola Velilla, Isabel López, Irene y Elena Serrano, María Lozano, Pilar Serrano, Máxima Crespo, Carmen Serrano, María y Emiliana Lozano, Fermina Embid, María Luna, de Morés, y otras muque lamento no recordar.

El sexo fuerte estaba representado por don Julián Crespo, padre del novio; don Patricio Hernández, padre de la novia; don Alfonso, don Pedro José y don Narciso Hernández, hermanos de la novia; don José y don Manuel Pío, don Alberto Castillo, don Gregorio García, don Juan Gutiérrez, don José Cambra, don Tomás Lozano, don Gregorio Lozano, don Angel y don Laureano Lozano, don Gregorio López, don Mariano García, don Miguel Embid, don Tomás Serrano, don José Colorado, don Tomás Asensio, don Julián y don Narciso Crespo, hermanos del novio; Miguel Serrano, Emilio y Eduardo Ibáñez, Domingo Morlanes, Ramón Ortiz, Isidoro Lozano, Luis Serrano, Antonio y Andrés Yus, Joaquín Serrano, Manuel Bueno, Manuel Embid, Manuel Amiburo, Lucio Vincueria, Jose Berdejo, Félix San Juan, José María Urgel, Félix Labaida, Manuel Bueno y otdos muchos que siento no poder citar.

Entre las señoras recordamos a doña Petra Lozano, madre del novio, y doña Bárbara Madurga, madre de la novia; doña Lorenza Serrano, tía del novio; doña Francisco Cabello y doña Carmen García.

Terminado el banquete se organizó un animado baile

Abellada (Huesca)

El día 22 del pasado abril contrajeron matrimonial enlace, en la iglesia de este pueblo, la gentil señorita Santas Otín Lardiés, de Abellada, y el distinguido y conocido joven Melchor Grasa Laliena, de Azpe.

Con arreglo a la ley se había celebrado previamente el matrimonio civil. Termirada la ceremonia nupcial la numerosa concurrencia trasladóse a casa de la novia, donde se obsequió a los invitados con suculento banquete.

Entre los comensales se hallaban don Francisco Otín, hermano de la novia; don Félix Gracia, párroco; don Justo Ortas, de Nocito; don Martín Lloro, de Bentué; don Mateo Laliena, de Apiés; don Mariano Bescós y don Vicente Saro, de Bastarás; don Evaristo Albás, de Ballabriga; don Pedro Lardiés, de Aineto; don Francisco Zamora, de Solanilla; don Alejandro Arellano, de Panzano; don Pascual Nasarre, de Ured, y don Mariano Bellosta, de Rodellar, tíos de la novia; don Juan Lardiés y don Tomás Correas; don Justo Allué, don Emilio Viñuales y don Juan Sánchez.

Señoras: doña Miguela Bergua, doña Antonia Palacio, doña Juliana Fuertes y doña Rosario Abadías, de Abellada; doña Concepción Ferrer, de Latorre del Portillo; doña Presentación Nasarre, de Miz, prima hermana de la novia, y doña Mónica Bergua, de Used.

Señoritas: Fortunata, Paquita y Urea Otín, Dorotea y Anatolia Abadías y Prudencia Lardiés, de Abellada; Juliana Bergua y Vicenta Nasarre, de Used; Engracia Zamora, de Latorre, y Jula Latrás, de Ipiens.

Jóvenes: José y Marcelino Otín, hermanos de la novia; Julito y Benicio Grasa, hermanos del novio; Saturnino Allué y José Zamora, de Azpe; Narciso y Federico y Emeterio Lardiés, de Abellada; Perico Grasa, de Cañardo; José María Montes, de Cortillas; Manuel Avellanas, de Used; Antonio Zamora, de Latorre; Antonio Elsón, de Nocito, y Mariano Gracia, de Bara.

Niños: Benigno, Elías y Paquito Otín, sobrinos de la novia; Víctor y Ursula y Avelina Correos.

Una vez que el banquete hubo terminado en medio de la más sincera fraternidad (habiendo dado evidentes pruebas durante él del elevado civismo y acendrada moralidad que animaba a todos y cada uno de los allí congregados), nos dirigimos al vecino y próximo pueblo de Azpe, donde tiene su residencia la familia del novio y donde, por tanto, vivirá o residirá el nuevo matrimonio.

Si a los obsequios en casa de la novia presidió un depurado buen gusto, no lo fueron menos en la morada del novio, rivalizando toda la familia para colmarnos de atenciones.

Allí saludamos a don Joaquín Grasa y doña Fructuosa Laliena, padres del novio; a don Joaquín Grasa, tío del novio; don Juan Zamora y don Miguel Allué, don José Berges y los jóvenes Jesús Berges y Antonio Andaluz.

A doña Emilia Laliena, de Cortillas; doña Justa Laliena, de Azpe, y doña Felisa Grasa, de Bentué, y doña Concepción Grasa, tías del novio; doña Josefa Ortas, de Azpe, y doña María Zamora, de Santa Eulalia la Mayor; señoritas Encarnación, Lorenza, María, Modesta y Nati Grasa, hermanas del novio; Juliana Laliena, de Apiés; Matilde Lloro, de Bentué; Matilde, Angela, Aurelia, Petra y María Zamora, de Azpe.

También saludamos a don Baltasar Villacampa, agente de seguros de "L'Unión", de Huesca.

Después de cenar alegremente se organizó animado baile, donde el elemento joven rindió culto a Terpsícore hasta ya salido el sol

Termino dando las gracias a cuantos nos han honrado con su presencia y asistencia en estos días, y deseando muchas venturas para las familias Grasa y Otín y eterna luna de miel para los nuevos esposos.—CORRESPONSAL.

CAPITULO XXI

Al Africa

Sin-Suerte, hijo de las orillas del Loire, paisano del interior, acostumbrado a beber un vinillo blanco o rojo pálido, madurado al Sol del Nivernais, no tenía idea alguna de los perniciosos efectos de esa bebida fermentada que los ingleses llaman ale y que produce una embriaguez pesada y casi estúpida.

El vino se sube a la cabeza, pero produce alegría y muy rara vez, si no es ayudado por otras bebidas, llega a quitar completamente la razón; pero la cerveza embrutece.

Sin-Suerte tenía hambre y sed y, sin dejar de pensar en Bastingueta, había pedido una segunda pinta de ale, y tras ésta una tercera.

Los dos hombres sentados a la mesa inmediata no le perdían de vista y cuchicheaban entre sí.

Aquellos dos sujetos ofrecían tipos bien distintos. El uno era joven, rubio, delgado y de delicada contextura en apariencia; el otro ya viejo, moreno, robusto, de espesas cejas y facciones duramente acentuadas.

Ambos indicaban su profesión por el traje: eran marinos. Sin embargo, el joven llevaba un chaquetón de paño azul más fino que el de su compañero y una áncora bordada con hilo de oro en la gorra. El otro, que llevaba en la manga un galón de plata, le llamaba "capitán", y el capitán daba al primero el título de "teniente".

Como ya hemos dicho ambos conversaban a media voz sin dejar de mirar a Sin-Suerte.

—No lo dudéis, capitán—decía el teniente—; para hacer el tráfico de madera de ébano lo que se necesita no es hombres fuertes, sino hombres nerviosos. Los marineritos del corte de ese mozo valen cada uno por tres marineros del Yorkshire.

Sin duda alguna el chaquetón regalado a Sin-Suerte por el capitán de la "Bella Margarita" había engañado a los dos marineros. Además, ¿cómo no creerle marinero al verle instalado en una taberna frecuentada únicamente por la gente de mar?

Como la conversación del capitán y de su segundo había tenido lugar, naturalmente, en inglés y Sin-Suerte no entendía palabra de esta lengua seguía comiendo y bebiendo muy tranquilo, sin ocurrírsele que se trataba de su persona.

—¡Qué bien os vendría a bordo, capitán—prosiguió el hom-

Durante el resto y la noche de aquel día y siguiente el buque desarbolado estuvo siendo juguete del mar; pero una fuerte brisa del Sudoeste le empujaba hacia las costas de Inglaterra, y consiguió, por último, entrar, cerca ya de la noche, en la rada de Brighton, desde donde fué remolcado hasta el puerto por un barco de vapor.

Aunque en el fondo de la cala, Sin-Suerte, que tenía una maravillosa finura de oído, estaba al corriente de casi todo lo que pasaba.

Por el balanceo más regular y suave del buque adivinó que se hallaba en un puerto y que las anclas estaban perpendiculares. Dejó de oir los lejanos ruidos de la maniobra y cuando se extinguió la débil claridad que entraba en la caja por una de las poternas y se estableció a bordo un absoluto silencio, comprendió Sin-Suerte que era de noche y que la tripulación había saltado a tierra.

Una sola vez, desde que estaba preso, le habían llevado de comer, y empezaba a sentir las torturas del hambre cuando, de pronto, una viva claridad iluminó la cala.

Sin-Suerte, que estaba echado de espaldas, se incorporó algún tanto y miró. Era el capitán, que acababa de bajar a la cala con una linterna en la mano.

Ya hemos dicho que el capitán era un viejo lobo de mar de rudos modales, pero de excelente corazón e incapaz de hacer daño a una gallina.

Venía a quitar los hierros a Sin-Suerte.

Cuando terminó la operación le dijo bruscamente:

—¡Sígueme!

Le hizo subir a su cámara, tomó de la mesa un periódico francés y dijo al admirado Sin-Suerte:

—No has tenido mala chiripa, muchacho... ¿Sabes leer?

—Sí—respondió Sin-Suerte.

Entonces el capitán le dijo poniéndole el diario delante de los ojos e indicándole con el dedo uno de los sueltos:

—Pues bien, lee.

El suelto señalado decía así:

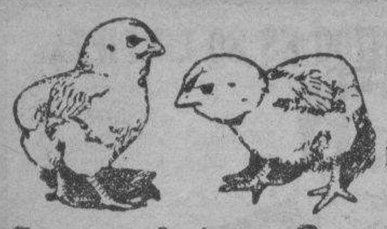
"El saltimbanqui asesino de la joven frutera del arrabal de "San Martín ha sido detenido esta mañana en una taberna de "las afueras y ha hecho terminantes declaraciones. Inmediata-"mente ha sido encarcelado."

—Ya veis cómo era yo inocente—dijo Sin-Suerte.

—Enhorabuena—contestó el capitán—, pero esto no me ex-

M.E.C.D. 2016

POLLUELOS DE UN DIA



Leghorn, raza pura, 18 ptas. docena
Prat » « 16 » »
Rhode, raza pura, 20 ptas. docena
Castellana » » 18 » »
Patos Corredor indio blanco, 30 pesetas docena. Huevos para incubar

Centro Avícola Pecuario Aragonés MENDEZ NUÑEZ número 35

ARRIENDO DE PASTOS

La Junta administrativa del Acampo "Cuarto del Lugar" arrienda los pastos del mismo por el precio inicial de 3.000 pesetas. La subasta será a pliego cerrado y tendrá derecho a pastar con 200 vacíos en La Sarda.

La subasta se celebrará el día 14 de mayo en la Secretaría del Ayuntamiento, donde estará el pliego de condiciones.

Gurrea de Gállego, 6 de mayo de 1933.—El presidente, Pascual Marco.

MADRES!: NO LLEVEN SUS NIÑOS EN BRAZOS, POR SU SALUD E HIGIENE COMPRE UN COMODO COCHECITO-AMA

Si deseáis que vuestros bebés no anden en manos torpes que los expongan a fracturas de sus tiernos huesecitos, adquirid un coche-cuna, silla-coche, etc, (a precios económicos) de los que aconseja la ciencia médica en la casa.

PASCUAL GIL GARCIA
Pino, 6 (junto plaza Sas) y Sagasta, 10

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES
A 3 y 4 pesetas kilo
Fábrica de tapones de corcho
Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrín y planchas para neveras
Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

PRENSAS hidráulicas, económicas, para aceite. Hierros carbones, ferretería, materiales de construcción, cerrajería. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Rezola, S. L., Logroño.

CALVOS. ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

PAJARITOS: Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa huevo, 1'60. Tapioca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Ancho oas rollo, 0'65 lata. Alubias verdes, 0'75 idem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Umbid, calle del Pilar, 17.

MANUEL SANCHEZ RUBIO Agente comercial colegiado. Sagasta, 5,—Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferretería y efectos navales. Buenas referencias.

SIDRA champagne "Zarracina". Gran premio en la Exposición de Sevilla.

PARA LAS VIÑAS, Caldo Paz. Sulfatar con este producto es asegurar las cosechas. Supervielle, Rentería.

"REALIDADES". Semanario para toda mujer católica. Enseñanzas prácticas de actualidad. Arte de poner paz en las familias. Recetas culinarias. Directora, doña Carmen Velacoracho, Barquillo, 34, 3.° Madrid.

GRANJA Avícola Egati. Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON

H. U. M. O., prodigiosa creación de laboratorio que ha de producir una verdadera revolución industrial. Indispensable en fábricas y talleres. Agente mecánico insuperable. Usines, Laboratoires Seinet-et-Oise (Francia).

RECADERO de Zaragoza a Teruel por Caminreal y pueblos de la línea. Se reciben encargos, Coso, 61, portería, Zaragoza, y en Teruel, Domingo Gascón, 24. Almacén de vinos.

BROMO FERRO HEMOSTIL, el mejor antineurasténico, ortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

OPOSICIONES. Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos gastos. Certificados última voluntad. Sanción automovilista, Estadística, Partidas nacimiento, defunción, etc. Presentación instancias y documentaciones, Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

CONSERVAS y salazones de pescados, anchoas, etcétera, marca Garaya. Pídanse en ultramarinos.

CABALLERO formal, carrera, propietario, capital, cambiaría conversación fines matrimoniales con señora, señorita, 40 o más años bien parecida, honrada y posición. Sin estas condiciones abstenerse escribir. Apartado Correos 139.

LICENCIADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

Es el periódico mejor presentado en la región

COÑAC Tres Perlas. Finísimo y muy viejo. Premiado con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

AGUA Rivas los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate, Vara del Rey, 19. Logroño

BOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

PROPIETARIOS: Cédese capital importante, con garantía de finca urbana en la capital. Razón, calle de la Libertad, 7, principal.

SE RUEGA a las personas que hayan comprado participaciones en el número 3.577, del sorteo del 11 de mayo, acudan al domicilio del recadero Pascual Rincón, Carbó, 12, pues estando el número equivocado, no se pagarán caso de salir premiado.

NODRIZAS

AMA de 25 años, casada, primeriza, se ofrece para criar en su casa; leche de cinco días. Razón, Marraco, 31, Delicias. Hilaria Marinero.

PELUQUERIAS

GRANDES SALONES para señoras. La casa de las permanentes. La más acreditada por sus excelentes resultados de seguridad, perfección y máxima duración, desde 10 pesetas. Servicio completo. Don Jaime, 44. Teléfono 46-31.

plica por qué se te ha encontrado metido en una caja a bordo de mi buque.

Sin-Suerte fijó en el marino su mirada límpida y tranquila, y le dijo:

—Jamás he mentido.

—Es muy posible—replicó el capitán suavizando su áspera voz—. Tienes una cara simpática... ¿Cómo te llamas?

—Sin-Suerte.

—En tal caso no te cuadra el nombre, porque suerte y no poca tuviste ayer mañana de no ir a servir de pasto a los tiburones.

—¡Oh! No importa—objetó el joven moviendo la cabeza—. Tan desgraciado soy ahora como antes; creedme, capitán.

—Vamos a ver—prosiguió el viejo marino—: puesto que no has mentido jamás, explícate.

—¿Me creeréis?

—Sí... con tal que no me cuentes paparruchas.

Sin-Suerte habló con claridad, y en diez minutos puso al capitán al corriente de su historia, desde su nacimiento hasta el fatal instante en que tuvo la mala inspiración de ir a casa del señor barón de Neuville.

La historia verídica de la catalepsia era tan inverosímil que Sin-Suerte sentía correrle el sudor por la frente mientras la refería. Por fortuna el capitán había hecho, allá en sus tiempos, la trata de negros, y no le eran desconocidas las sustancias narcóticas empleadas por los habitantes del Centro de Africa.

—¿De manera—dijo cuando terminó Sin-Suerte su relato—que sacamos en limpio que eres hijo de una condesa?

—Así parece...

—¿Y que si regresases a París y volvieras a ver a Bastingueta encontrarías a tu madre?

—Creo que sí.

El capitán se quedó un momento pensativo y exclamó por fin:

—¡Qué diablo! Tanto peor para tí si me has contado una necia patraña, porque el engañador merece más compasión que el engañado... Voy a ocuparme de ti.

—¡Ah!—dijo el joven cuyos ojos brillaron de alegría.

—En el puerto de Brighton hay un buque que sale mañana para Bolonia y cuyo capitán es antiguo camarada mío. Voy a confiarte a él, que te volverá a París y te recomendará a personas de influencia, con cuya protección ya puedes reirte de

los manejos del barón de Neuville.

—¡Ah, qué bueno sois!—exclamó Sin-Suerte, cogiendo al capitán las manos y besándoselas con efusión.

Este prosiguió:

—No puedes quedarte esta noche a bordo del buque, hijo mío, porque lo van a llevar inmediatamente al dique de carena. Por consiguiente tendrás que dormir en tierra.

Y al decir esto sacó dos luises del bolsillo y se los dió a Sin-Suerte.

—Entra en el primer hotel que halles a mano; yo voy a casa de unos amigos y no puedo llevarte conmigo; pero mañana, desde muy temprano, me esperarás en el puerto, en el "Public House" de la Marina, especie de café que tiene la portada pintada de encarnado; allí iré a buscarte con el capitán que debe trasladarte a Francia.

Notando luego que Sin-Suerte estaba casi desnudo le dió un chaquetón de marinero y un sombrero de hule, y le dijo riendo:

—Adiós, señor conde; hasta mañana.

Sin-Suerte saltó en tierra poseedor de dos luises en el presente y de un tesoro de esperanzas en el porvenir.

No conocía Brighton y no sabía, por lo tanto, hacia dónde encaminarse; pero marchaba a la ventura pensando en Bastingueta, en Coqueluche y en aquella madre que le buscaba acaso y a la que jamás había visto.

Seguía andando en línea recta y penetrando en un laberinto de callejuelas estrechas atestadas de marineros de todos los países.

El hambre le hizo detener su marcha y le decidió a entrar en una taberna, llena también de marineros que bebían, reían y cantaban.

Nadie reparó en él al principio.

A fuerza de señas, porque no sabía ni una palabra de inglés, le sirvieron una ración de vaca y una pinta de ale (cerveza), escasa comida que se puso a devorar con ansia.

Sólo entonces fijaron en él la atención y empezaron a hablar en voz baja dos individuos sentados en la mesa más próxima. Pero Sin-Suerte, exclusivamente ocupado en satisfacer su vivo apetito, no pudo notar que había llamado la atención a aquellos dos hombres.

M.E.C.D. 2016

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCION CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS ◆ **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'83 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio			0'10
Desde	5'01 a	10 pts.	0'15
»	10'01 a	50 »	0'20
»	50'01 a	100 »	0'30
»	100'01 a	250 »	0'50
»	250'01 a	500 »	0'75
»	501'01 a	750 »	1'00
»	750'01 a	1.000 »	1'50
»	755'01 a	1.000 »	1'50
»	1.000'01 a	1.500 »	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Monegros.

ALQUILARA usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.

TAXIS ZARAGOZA 27-02 SERVICIO PERMANENTE

SE ARRIENDA un local grande, para garage o como convenga, con habitación. Miguel Servet, 51, primero.

LUNA, 2 y 4 (esquina Contamina), se arrienda cuarto piso interior, buenas luces y sol; completamente renovado y piso mosaico.

DESEAMOS alquilar parcela cuatro habitaciones, comedor, cocina y corral o huerta. Preferible entrada de carro. Ofertas: Cerdán, 31, tienda.

ARRIENDO principal y segundo, muy ventilados, sol, agua corriente, water, electricidad, gas, suelos mosaico. Informarán, calle Rebolería, 3, despacho.

SE ALQUILA en San Sebastián piso muy económico, cerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón, en esta Administración.

SE ARRIENDA local grande para almacén o cosa análoga, en Contamina, 21. Razón, segundo.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CLASES económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografía, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafía, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, garage.

ESTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida libreto gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105, Sevilla.

FINCAS

VENDO una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sanz, Fusilbol, 134 (torre Genoveva).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENDO dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpintería de Juan Celma.

¡OCASION! Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

VERDADERA ocasión: Casa barrio aristocrático, todo confort; renta libre 12 por 100. Se puede conseguir por 150.000 ptas. Detalles, Mesonero Romanos, núm. 2, primero, Madrid.

SE VENDE parcela en barrio Colón, con casa y huerto. Doscientos metros cuadrados. Informarán, Miguel Servet, 27 duplicado, entresuelo izquierda.

VENDO un cuarto piso, 11.500 pesetas; un tercero, 16.000; un principal, 15.500, y una tienda disponible, 13.500 en calle Conde Aranda, casa nueva, construcción hierro y ladrillo, cuartos de baño, portería, mucho sol; al contado y con facilidades pago. La Peninsular, San Blas, 7. Teléfono 2341.

VENTAS

GRANJA AVICOLA Egati. Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

RESISTENCIA, energía, juventud. Las produce el mejor alimento vegetal. El Sagamin.

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

PURGANTE MABU, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

ANISETE VENUS. Licor Benedette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

GANADEROS. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

VENDO un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Fuentes a don Antonio Peribáñez.

CRIVAL cura el insomnio, neurastenia, palpitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SUELDOS 300, 600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) y representando incubadoras, accesorios, material avícola. Solicito representantes. Apartado 618. Madrid.

DINERO pueden ganarlo hombres y mujeres sin salir de casa. Utilidad. Apartado, 159, Vigo.

HOMBRES, MUJERES: Sin fantasías, seriamente, ofrecemos modesta pero segura retribución trabajando por nuestra cuenta sin dejar vuestra ocupación. Desconfiad anuncios similares prometiendo ganancias fantásticas. Apartado 254. Gijón.

DEMANDAS

TAQUIGRAFA - MECANOGRAFA, de 20 años, con práctica de despacho. Se ofrece para casa seria e importante. Dirigirse por escrito a V. S., Conde Aranda, 2 duplicado, primero.

AJUSTADOR mecánico se ofrece para talleres, fábricas, grandes Empresas o fincas agrícolas, aptos conocimientos; también aceptaría temporada trilla, dentro o fuera capital. Informes a satisfacción. Dirigirse, Avenida Madrid, 40.

OFRECESE chófer mecánico, inmejorables referencias. Informes, Academia Chófers, Zaragoza, y Epila, Huerta la Canal. Mariano Martínez Postigo.

PRACTICANTE - BARBERO, de cincuenta y seis años, desea colocarse en pueblo para desempeñar su profesión, poseyendo su título y licencias de Hospitales militares. Informarán, calle de San Pedro, número 66, Alcañiz (Teruel).

SE OFRECE aprendiz, para lo que convenga, con informes. Razón, Santa Cruz, 13 y 15 principal izquierda.

OFICIAL barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Escribir L. L. H., calle Goicoechea, 26, casa comidas. Panadería.

SE DESEA un medio oficial de carretería adelantado. Para informes, dirigirse a Ramón Forcada, Castiliscar (Zaragoza).

JOVEN de 20 años ofrécese para oficina, despacho, etcétera. Domina a perfección mecanografía y práctica en esta clase de trabajos. Sin pretensiones. No importa sea por horas. Universidad, 11, pral.

FARMACEUTICO desea regentar farmacia para comprarla. Escribid, Cervantes, 28, primero. Zaragoza.

SE OFRECE señora para servir con matrimonio, señora o señor solo. También cuidaría torre, etc. Razón, Pignatelli, 56, portería.

COCINERO repostero para café y fonda se ofrece para fuera de la capital. Razón, Ramón y Cajal, 39, principal derecha.

SE OFRECE un medio oficial de peluquería, habiendo trabajado de oficial, con pocas pretensiones, para pueblo próximo a Zaragoza. Dirigirse a Tomás Roche, Camino del Gas, número 242.

REGENTE farmacéutico de edad se ofrece interno o externo. Dirigirse a José Fuentes, calle San Pablo, núm. 57, tercero izquierda. Zaragoza.

CHOFER, ofrécese para casa particular, camión reparto, portero librea, ordenanza, cobrador para Zaragoza o provincias, por ser matrimonio, sólo fianzas metálicas personales. Mayoral, 8, entresuelo.

TAQUIMECANOGRAFA, muy práctica en correspondencia comercial, se ofrece por horas o todo el día, como convenga. Informes, T. B., calle San Pablo, 129, 3.° derecha.

OFRECESE jornalero, de 26 años, bien impuesto en agricultura, buenísimos informes; igual desempeñaría cargo de encargado de finca o portería. Razón, en esta Administración.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

AUTOMOVIL Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán. Pignatelli, 106 y 108, garage.

TONICO nervioso y reconstituyente "Fongué". Venta, centros específicos.

AZUCAR, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar terrones, 2. Arroz entero, 0'60. Café caracolillo, 12. Café corriente, 8'50. Avellana tostada, 3. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Membrillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10 kilo. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquilín, 1'00 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

MUEBLES de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

LEÑA de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

SE VENDEN estanterías, mostradores y escaparate. Informarán, Lanuza, 14 y 16.

FABRICA DE CAMAS METALICAS
ALFONSO SOLANS VIAMONTE
Camino de las Fuentes, 64 y 65. Teléf. 4.822
Exposición y venta en la misma fábrica
PRECIOS SIN COMPETENCIA
ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

EL MEJOR jabón para prendas delicadas es el Borisa. Principales droguerías y perfumerías.

IBERIA. La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Carifena.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., busos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Capuyade, 68 (Torrero).

SE VENDE una "Cartilla de Automóviles". Arias y Otero. Funcionamiento, manejo, averías automóviles, etc. Completamente nueva. Se dará barata. Informes en esta Administración.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trinchera, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquilo mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

GARRAFAL para siembra, 1'75 pesetas kilo. Salchichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche "Lechera", 1'70. Lacteada "Nestlé", 2'25. Tallo e espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimbo, el mejor, 1'25 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinas extra, 800 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Coñac Domecq (tres cepas), 6'50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

SE VENDE magnífica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad, a toda prueba de trabajo, labrar, tirar a carro y coche, a trabajo de carga. Muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar, José Portillo, Villalengua.

VENDO árboles frutales de toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Ricla.

SILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 pesetas; mesillas noche, 12 pesetas; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez. Calle San Pablo, número 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

PERFUMERIA PELIK. Fabricación parisiense. Colonias, lociones, quinas, polvos, cremas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Vía). Teléfono 10-47.

PANADEROS: Vendo maquinaria moderna de panadería, motor eléctrico y utensilios; todo nuevo. Germán Arcega. Albeta (Zaragoza).

VENDO mostrador piedra mármol, luna, molino grande café, medidas, rallo propio lechería, varias herramientas propias albañil o campo. Miguel Servet, 40, segundo derecha.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphel.

VENDO cuatro mesas de mármol para bar o tienda. Razón: Repollés, 3, tienda. (Antes Parra).

SE VENDE un aparato de precisión, que se llama "Pantometra-Teodolito", modelo francés. Razón, Espartero, número 3, segundo.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VIRIOSMA. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

VENDO coche cerrado 8 HP. También cambiaría por otro de 12 a 20 HP. Para ver y tratar, Juan Correas. Lumpiaque.

VENDO cama de bronce, armario de luna, armario, mesa y sillas comedor, perchero y otros muebles; estado de nuevo. Armas, 9, tercero. Prenderas, abstenerse.

SE VENDEN, baratas, una cama de madera de matrimonio y dos de hierro, con barandillas, para niño. Razón, Hernán Cortés, 211 duplicado, principal.

VENDO 105 ovejas ahorras, entre ellas 44 borregas. Pedro Gómez, en Caminreal (Teruel).

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y mejor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DESEO comprar transformador y motor eléctrico usado, de 20 ó 25 HP. Juan Ferrández, Remolinos.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.° Teléfono 29-97.

SE DESEA empleado, militar o pensionista del Estado, como único huésped, para dormir, para cuarto independiente. Razón, Conde Aranda, 55, segundo.

TRASPASOS

SE TRASPASA el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Rioja y Navarra. Local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho, facilidades de pago, o se formaría sociedad con uno o dos socios que aportasen capital para ampliación negocio. Grandes rendimientos. Poco presupuesto. Informes, Felipe Arellano, Calahorra.

SE TRASPASA establecimiento de vinos y licores, bien aparroquiado, por no poderlo atender su dueña. Darán razón, Blasón Aragonés, 4 (antes Casañal). Teléf. 17-64. De once a una.

SE TRASPASA café-bar en buenas condiciones, en sitio céntrico. Razón, San Blas, número 50, segundo centro.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

M.E.C.D. 2016

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 "
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1933 — Número de 16 páginas

ESPIRALES

El toro era quien tenía razón

Tememos el juicio de los hombres de la época. No hemos de pedir que los lectores de nuestros artículos alcancen, por súbito crecimiento de su intelecto, calidad y categoría de escritores, por la misma razón que nosotros, al comprar una mesa, no pretendemos convertirnos en artífices de la talla, o el entomólogo, al clasificar un insecto, no ha de convertirse en un animalito creado por la Naturaleza para sólo ser motivo de exploración científica. Realmente sería demasiado para un hombre. Por ello tememos los malos juicios de quienes nos leen. Pues, dada la constitución orgánica de las enseñanzas nacionales, ¿afirmaremos que todo lector sabe leer? Nosotros, que vamos a demostrar lo absurdo de una ley, afirmamos que no.

Plaza madrileña. Maximidad de gloria triunfal, en desfile de rumboso garbo taurino. Establezcamos categorías taurinas, como Stendhal categorías humanas. Cuatro jerarcas plantaban sus pasos en la arena morena del coso. Cada paso era una cadencia con ritmos de himno dedicado a la glorificación de una Raza. ¡La Raza! Cantémosla. Puede cantarla con nosotros el gaucho lacero, envuelto, al atardecer, en la grana de la naranja solar que se hunde en la lejanía pampera; el gaucho, mitad español, un tercio de indio y otro tercio de aventurero. Pueden loarla con nosotros el hurdano y el jienense de la serranía. ¡Glorifiquemos la Raza!

Y ahora vayamos a que el toro tenía razón. Coso madrileño. Ritos estéticos de torería. Ocho cornúpetas en disposición de ser lanceados, martirizados, estoqueados y arrastrados. Himnemos al toro. Sin la bestia no existiría el bestiario. Los bestiarios formaron un Sindicato con la Autoridad para lograr que el hombre fuese siempre vencedor al jugar a la muerte con el toro. No puede faltar nuestra protesta de igualitarios. Los legisladores taurinos y los dedicados a la lidia de reses bravas, asociados por una de las muchas anómalas amalgamas con que nos llevamos los hombres, sagazmente, a la magnificación, uniéronse y dictaron normas para la ejecución de los toros. Tampoco ahora dejaremos de protestar, porque nadie contó con el toro. No hay lealtad en el procedimiento. Creemos indispensable el Sindicato de Reses Bravas. Preocúpense las autoridades de tal legitimidad.

¿No afirma un grave señor, doctor en cien sabidurías, que el Centauro y la Quimera son más que nada, son algo, pues les damos entrada en las realidades de la fantasía? Pues afirmemos que la ley reguladora de la Fiesta llamada española es mucho más que algo: es una suma de injusticias para con seres pertenecientes a lo creado. ¿Por qué los crearon, si son fieras inadaptables a las necesidades humanas? Guardemos relativos respetos a lo generador de cuanto es existencia. Nosotros podemos opinar que la Sabiduría, que la Naturaleza, no tiene nada increado y que lo creado es para nuestra perfección. Razonémoslo con un hecho. El toro es la base fiera de la Fiesta. Si no hubiesen existido toros, precisamente fieros y astados, ¿cómo podríamos hablar, engolados y soberbios, de una fiesta entre las fiestas dedicadas a la fuerza y a la destreza? Luego el astado forma parte de lo perfecto. ¡Ensalcemos tanta perfección! Y digamos que el torero es una suma de conceptos raciales. En él tienen asiento los lirismos, ¡ay!, de mil poetas que no podemos explicarnos para qué nacieron si sólo fué para hacer al ruiseñor en falsete. Discrepamos de la razón de su existencia, aunque parezca contraposición con nuestras anteriores afirmaciones.

En el torero admitimos la palurdez, mas también la hombría y el instinto geométrico de una belleza, de un ritmo, de una armonía. Sin embargo no podemos creerle valeroso del todo y creemos que está de acuerdo con los legisladores — unos graves señores que convierten las conciencias, las necesidades del espíritu y las realidades secretas que hay en la vida, en artículos de Códigos con los cuales son devorados los bienes de las gentes—; de acuerdo con los legisladores, repetimos, para demostrar que es necesaria, ineludible, de justicia, la sindicación de los toros. Prosigamos nuestros magníficos razonamientos.

¿Por qué no se contó con el toro para dictar la ley que rige en los cosos taurinos? ¡Ah! Señores, el secreto está en que se temió que el toro tuviese, de improviso, una como fulguración de su poderío y de que se le creía necesario. Y hubiera impuesto condiciones. Pero, no, señores; se tuvo al pobre cornúpeta en la ignorancia misma que se tuvo a los hombres, ayunos de letras para que continuasen ayunos de pan, porque así los más poderosos continuarían recibiendo el cuantioso y copioso fruto de la carencia de conocimiento colectivo. Al toro no se le llamó a una Conferencia en la cual, con idénticos derechos, hubiesen beligerado él, el espada doctorado, el sólo licenciado en Arte y un delegado de la Autoridad, más el del estado llano que forman los picadores y banderilleros. No debemos olvidar el representante del Respetable público.

Nada de esa justicia tuvo relación con la ley ejecutora del toro. Además de no querer el criterio del sometido a sacrificio la Autoridad y los toreros decidieron que ninguna brava fiera lidiable saliera viva del redondel. Todas las agravantes en el crimen. Tres toreros, graduados en sapiencia, habían de ser los sacrificadores. Si el toro mataba al primero el toro sería muerto por el segundo. Si tenía la buena suerte de matar al segundo lo estoquearía el tercero. Si acertaba a dar al tercero una cornada en el corazón lo llevarían a los corrales y, vilmente enlazado, desde el resguardo de un burladero, le asestarían una puñalada en la cabeza.

¡Protestamos, protestamos! Un hombre para un toro. No tres o cuatro toreros a las órdenes de un especializado en el arte de matar al astado, ni tres cirujanos artísticos para sustituirse en la muerte del animal. No toro contra hombres, sino igualdad en la lucha. La unidad contra la unidad. Pues el torero, de acuerdo con los sutiles, astutos reglamentadores de las corridas, conoce previamente qué familia es la de la víctima; qué ha hecho ésta en su infancia y en su pubertad dehesiles. En cambio el toro llega al redondel sin haber podido, siquiera, leer quién estaba destinado a ser su victimario.

Los tiempos son de revolución. No sabemos por qué no crean en cada dehesa una escuela de dar cornadas y otra de Metafísica taurina, para que los astados reciban noble instrucción. En la Universidad Sindical de la Tauromaquia deberíanse dar a las bravas fieras lecciones de resistencia social, para exigir una similitud de condiciones equivalentes a grados de igualdad justiciera. Así no podría repetirse el caso de que un toro inutilice a uno, a dos lidiadores y muera asesinado, herido cobardemente en el cuello, por un compañero de los derrotados, de los que perdieron la batalla. Es como si un general lograse el exterminio de sus enemigos y siempre quedara un emboscado para fusilarlo. Paradoja incuestionable. El torero da al toro una estocada que le derriba fulminantemente y el torero es ensalzado. El toro da al torero una cornada que le parte órganos cuya integridad es necesaria para la existencia y el vencedor en la mejor de las lides es objeto de abominación no sólo en el momento del triunfo, sino en la Historia de la Tauromaquia. Afirman que esto es lo peor, aunque nos permitimos aconsejar a los toros que no hagan mucho caso de la Historia, en la cual es más frecuente hallar rutilantes falsedades que verdades positivas.

El toro tenía razón al defender su vida. Mas los toreros no la tenían al aliarse con la ley para dar fin entre todos a la vida del toro. No nos embriaguemos, pues, de rancio vino de grandezas. Con ese vino en el cual la química de las ficciones nos lleva, perturbándonos, a glorificaciones de unos hechos nunca logrados. Los crean unos modestos satres del pasado llamados historiadores. (1)

AMADEO ANTON

(1) Al hablar de crónica-historia taurina saludemos al caballeroso Don Quijote, encubierto con el pseudónimo de "Don Indalecio".

MAÑANA

Hombres de acción: Sarmiento de Gamboa

por J. GARCIA MERCADAL

Las cuestiones agrarias

EN MONEGROS APARECEN FOCOS DE LA PLAGA DE LANGOSTA

Han aparecido en los Monegros, especialmente en los términos municipales de Pina de Ebro, Monegrillo y Bujaraloz, algunos focos de la plaga de langosta.

Inmediatamente por el ingeniero jefe del Servicio Provincial Agronómico se ha enviado a dichos lugares personal técnico con material a fin de efectuar reconocimientos y comenzar a combatir la plaga.

LA CAMPAÑA DE EXTINCION

En los términos de Villalengua, Bubierca y Ateca ya ha comenzado la campaña de extinción de langosta.

Los capataces nombrados por la Dirección General están al frente de sus respectivas brigadas extintoras.

Bajo la presidencia del ingeniero jefe del Servicio Agronómico, señor Rueda, ha quedado constituída la Comisión gestora que sustituye a la Cámara Agrícola, que ya cesó en sus funciones.

LA COMISION GESTORA AGRICOLA

Se procede por la Comisión gestora a formar el censo de entidades agrarias que han de tomar parte en las elecciones para designar a los miembros de la nueva Cámara Agrícola, que en breve será constituída con arreglo a las últimas disposiciones del Ministerio de Agricultura.

DE FUENDEJALON Y EN BICICLETA

Un afilador que no está loco

Soriano: El aragonés "ciclista-afilador" que con su artefacto ha abierto a la "industria" del vaciado amplios horizontes.

Todos recordaréis la vieja frase que nació con la primera bicicleta: —¿Quién es ése? —¡Ahí va un afilador que se ha vuelto loco! Y es que el ciclista, en su loco pedalear en el vacío esquelético de su máquina, nos daba siempre la impresión de eso: de un afilador que sin regular las vueltas de su piedra había perdido los sentidos de la velocidad.

Pero ahora el afilador se ha vuelto ciclista y no está loco.

Este es el caso que vamos a presentar porque, además del sonsiguiente interés y curiosidad, tiene la valía de ser un aragonés el que después de muchos años de invención de una frase la ha hecho realidad: afilador el ciclista y ciclista el afilador.

Soriano nació en Fuendejalón, recorrió las Cinco Villas y vino a Zaragoza, dedicándose al oficio de vaciador. Trabajo duro, peregrinaje constante, mucho esfuerzo para conseguir fructífera jornada y después siempre el agobio del transporte del pesado carromato de las piedras de afilar. El público quiere que le afilen navajas, cuchillos y tijeras en el propio domicilio.

Pero un día Soriano, que envidiaba en el cansado caminar por los caminos las ligerezas de los "globeros" que le cruzaban, pensó cómo podría convertir una bicicleta en un carro de afilar, y allá el hombre con sus estudios mecánicos y su habilidad hasta conseguir sus propósitos.

Y ya le conocéis todos y le veis por las calles de la ciudad como primero y único afilador español de vanguardia que ha sabido asimilar los modernos sistemas de transporte que el progreso nos depara.

—Soy afilador aragonés — nos dice Soriano — y así va estampado en la pancarta que lleva mi bicicleta y en las tarjetas comerciales. Esto para mí es una honra, por haber sido el primero en España en adoptar este ingenioso sistema.

La bicicleta traslada el taller, y después la misma rueda motriz actúa sobre las ruedas de afilar montadas en el cuadro.

—Esto para hacer piernas — nos dice muy sedio Soriano — va muy bien. Es un entrenamiento que recomiendo a muchos que presumen de "ases" del ciclismo.

—¿Viaja usted mucho? — inquirimos.

—Apenas salgo de la región; tengo aquí mucho trabajo. Este nuevo sistema de locomoción y de propulsión de mi industria me ha dado mucha fama y parroquia. Lo malo es que tanta novedad a veces me perjudica. En algunos pueblos sale todo el vecindario a verme trabajar, y aquí mismo, en Zaragoza, el día que saqué la máquina me rodearon más de trescientas personas que no me dejaban trabajar.

Soriano es alto, enjuto, moreno y muy serio. Va por ahí lo que se dice "echando chispas", aun cuando esté parado.

—¿Y la competencia? — preguntamos.

—¡Oh! Los imitadores saldrán pronto.

—A lo mejor salen a afilar en moto o en avión.

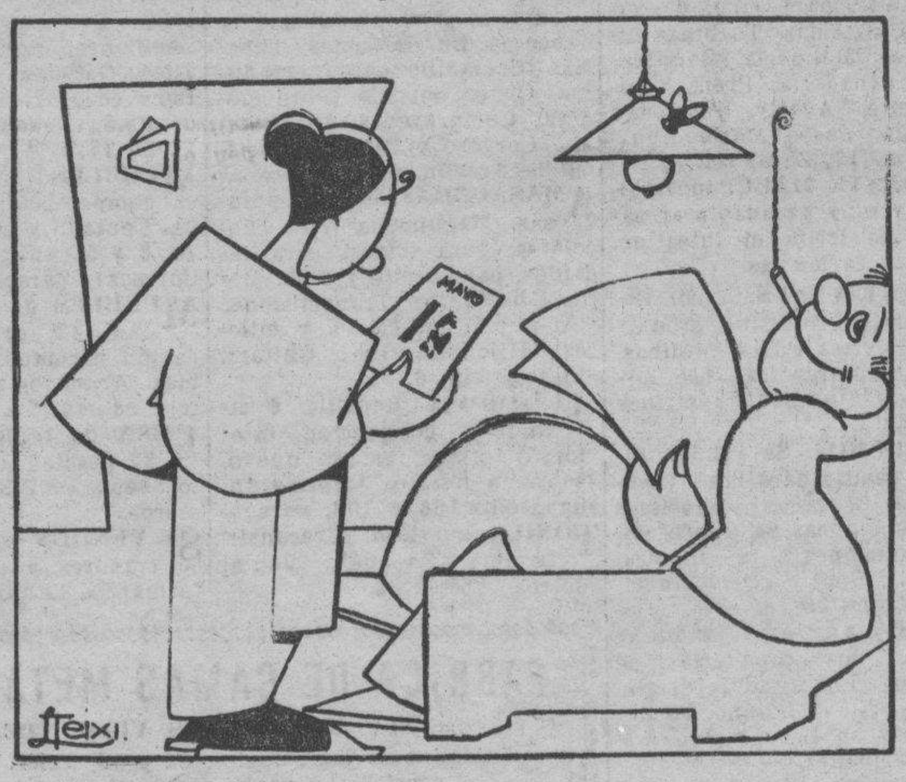
—¡Quién sabe! Con el tiempo, ¡si yo tuviera una moto con sidecar!

Y allá va Soriano, el afilador aragonés, que sueña con perfeccionarse, con superar su sistema, con llegar a ser aviador por el solo objeto de poder afilar tijeras y cuchillos en el aire y entregarlos a los clientes por la ventana en el propio domicilio.

NARCISO HIDALGO

Del calendario político

Por "Teixi"



—¿Qué santo se venera esta semana?
—¡San Chez Román!

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

M.E.C.D. 2016